

LOCATION
Le Tout en Party

- DÉCORATION DE SALLE
- ÉQUIPEMENT POUR PARTY
- COSTUMES DE MASCARADE
- BALLON • CASINO • TENTE
- COMPTOIR DE LA MARIÉE
- LIVRAISON DE BOUQUET DE BALLONS

735, boul. du Royaume
CHICOUTIMI - 696-4116

le QUOTIDIEN

NICHERIE



De tout-tout-tout pour votre animal

545-2473

15e année no 188

Chicoutimi, jeudi 12 mai 1988

50¢

48 pages

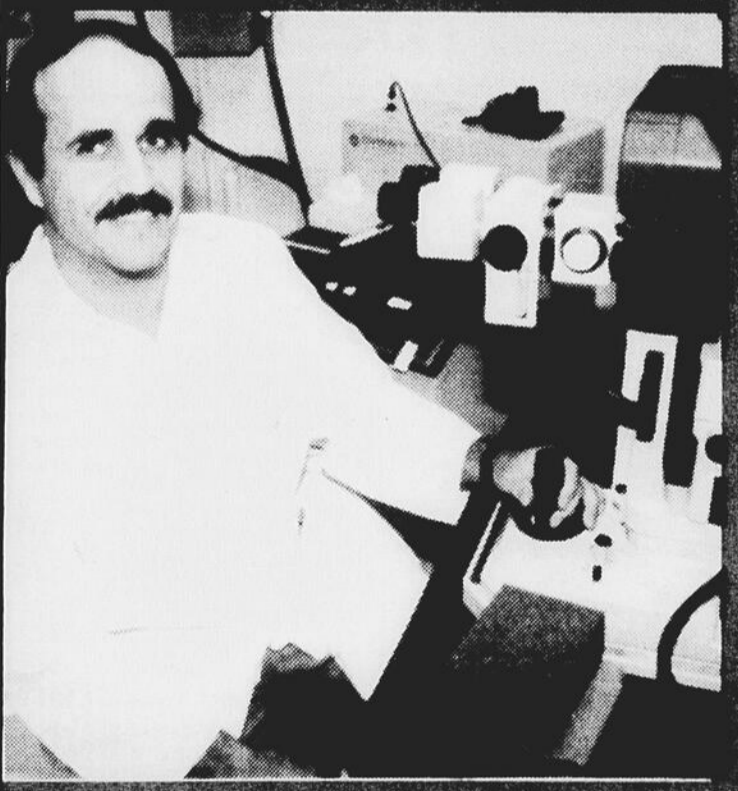
Devant la Commission Bédard

La CSN attaque les chiffres avancés par les militaires

Pages 4, 5 et 6

Roberval

L'hôpital reçoit de l'équipement flambant neuf



(Photo: Jeannot Lévesque)

Jonquière

Un citoyen est accusé de 14 crimes sexuels

Page 3



Joueur junior

Sakic le meilleur

Page 47



(Photo: Rocket Lavoie)

L'infirmière de l'an 2000

Page 3

AVIOPRO

LES SERVICES DU CRASSE

- Peinture
- Soudure
- Carrosserie

ALBANEL
M&M Lamontagne et Frères Inc.
334, de l'Église
TEL.: 279-5553

STE-MONIQUE
Gauthier Ultramar Service
273, Honfleur
TEL.: 347-3892

ST-BRUNO
Mécanique générale
J. Girard Enr.
353, Melançon
TEL.: 343-2740

MISTASSINI
Garage G./Tremblay & Fils
165, rue Dequen
TEL.: 276-0060

ST-CHARLES-DE-BOURGET
Garage Charles Tremblay Irving
358, Rang 2
TEL.: 672-4832

ST-FELICIEN
Garage L.M.G.T. Inc.
1053, boulevard Sacré-Coeur
TEL.: 679-1961

Dans un centre d'accueil

Des jeunes auraient été torturés

MONTREAL (PC) — Des jeunes affirment avoir été torturés moralement et physiquement durant leur séjour dans un centre d'accueil de l'est de Montréal. Une fillette dit avoir été ligotée sur un banc, une autre soutient qu'on lui a mis une fourchette brûlante sur les fesses et qu'on l'a menacée avec un canif.

Témoignant à l'enquête sur les présumées agressions sexuelles dans un centre d'accueil, une adolescente, aujourd'hui âgée de 17 ans, a déclaré hier qu'elle avait été molestée par des employés, en 1983-84.

Ce n'est qu'à la toute fin de son témoignage, après que le procureur de la commission lui eut montré une déclaration antérieure, qu'elle s'est soudainement rappelée qu'un éducateur lui avait appliquée une fourchette brûlante sur les fesses.

— Pourquoi as-tu omis de parler de cet événement dans ton témoignage aujourd'hui? demande Me Céline Lacerte-Lamontagne.

— Je l'avais oublié, répond simplement l'adolescente.

Surprise, l'avocate explique qu'il ne s'agit pas pas d'un détail, mais d'un événement extrêmement important, difficilement oubliable.

— Est-ce que tu avais des marques, des brûlures? poursuit-elle.

— Non, déclare le témoin qui a gardé ce secret durant très longtemps.

C'est seulement en 1986, au début de l'enquête policière, qu'elle a fait cette révélation. Pour lui rafraîchir la mé-

moire, Me lamontagne l'invite à lire sa déclaration. Quelques instants plus tard, elle reconnaît avoir conté des mensonges et exagéré plusieurs choses. Elle n'a jamais eu de relations complètes avec des éducateurs; elle n'a jamais vu un employé frapper un garçon à un oeil; l'éducatrice ne l'a pas tripotée et elle n'a pas masturbé le mari de la veilleuse de nuit.

Mais, assure-t-elle, l'épisode de la fourchette brûlante est véridique. Elle maintient également que ce même éducateur l'a menacé avec un canif pour l'obliger à avoir des contacts sexuels. Quant à la surveillante de nuit et son mari, ils ont fait l'amour dans sa chambre, sous ses yeux.

Après l'interrogatoire, en novembre 86, l'adolescente aurait avoué aux policiers que sa déposition contenait des faussetés. Mais ces derniers n'auraient apporté aucune modification. "Ils m'ont dit: ne t'en fais pas, tu pourras corriger ça plus tard". De plus, avant de la questionner, les responsables du centre d'accueil lui aurait montré un article de journal traitant de l'arrestation de 14 adultes.

Une fillette de 10 ans affirme, elle aussi, avoir été victime de sévices durant un cours séjour au centre, en 1986. Des employés et des inconnus l'auraient ligotée sur un banc, la nuit. Le commissaire Jean-Denis Gagnon avait interdit la publication de ce témoignage. Le jugement rendu en faveur de la presse, mardi, autorise les journalistes à divulguer tout ce qui se passe à l'enquête.

Cette liberté pourrait, toutefois, être de courte durée, la commission ayant l'intention d'interjeter appel.

Selon la fillette, les employés, qui souriaient le jour, se transformaient en véritables monstres, la nuit.

Déraillement

RIVIERE—A—PIERRE (PC) — Quatre locomotives et quatre wagons d'un convoi du Canadien National ont déraillé en fin de soirée mardi, près de Litton, une localité située à une vingtaine de kilomètres au nord de Rivière-à-Pierre, dans la circonscription de Portneuf. L'accident n'a pas fait de blessés mais a toutefois entraîné le déversement de plus de 20,000 litres de carburant diesel dans la rivière Batiscan.

Il est encore trop tôt pour connaître les conséquences écologiques de cette pollution et des équipes d'Environnement Canada se sont mises à l'oeuvre tôt hier matin pour empêcher le diesel de descendre trop bas dans la rivière. Pour parer au plus urgent, en attendant que les spécialistes en récupération se rendent jusqu'au lieu de l'accident, une estacade a été installée en travers de la rivière, à Notre-Dame-de-Montauban, une cinquantaine de kilomètres plus bas.

"Nous faisons tout ce qui est possible et nous tentons même l'impossible", a fait re-

marquer un représentant d'Environnement Canada en précisant que l'on tenterait de récupérer tout le carburant possible, soit à l'aide de matériaux absorbants, soit avec des boudins pour emprisonner le carburant et ensuite le pomper.

Le CN ne pouvait mettre de chiffre précis sur l'ampleur des dégâts, hier, mais tout indiquait que la note grimpera à plusieurs centaines de milliers de dollars si elle ne dépasse pas le million.

Un petit lac qui s'est soudainement vidé à la suite du bris d'un barrage de castor aurait emporté le ballast de la voie ferrée, provoquant l'accident.

Loto //

6/49

Tirage du mercredi
88-05-11

Les six numéros gagnants sont
12 14 17 21 23 29

Le numéro complémentaire:
3

Pas possible

Des obèses décidés

LOS ANGELES (AFP) — Plusieurs obèses se sont réunis mardi sur une plage de Californie pour sauter ensemble à pieds joints et ainsi tenter de déclencher un tremblement de terre pour donner raison à Nostradamus dont une vague prophétie annonçait un séisme pour mai 1988.

La nature ne s'est cependant pas laissé convaincre et aucune secousse sismique ne s'est produite mardi en Californie.

Alarmés par les prédictions des astrologues, de nombreux Californiens inondent depuis le début du mois les autorités locales de coups de téléphone affolés, certains même ayant pris des précautions en stockant de la nourriture ou plus radicalement en quittant la région.

Ces craintes sont fondées sur une prédiction faite au 16^{ème} siècle par Nostradamus et reprise en 1981 par un film intitulé "L'Homme qui pouvait voir le futur".

Le narrateur du film, Orson Welles en personne, affirmait que le "grand séisme" que certains spécialistes estiment inévitable en Californie se produirait en mai 1988.

Une astrologue de San Francisco, Joan Quigley, dont les relations avec Mme Nancy Reagan viennent de défrayer la chronique, s'est inscrite en faux contre cette prédiction, affirmant que Nostradamus ne disposait pas à l'époque d'informations scientifiques solides.

Elle avait elle-même prédit un séisme pour le 5 mai, mais vient de rentrer d'Europe où elle s'était réfugié en affirmant que le danger était passé.

NOTRE HISTOIRE
A PETITS PAS



ALMANACH HISTORIQUE
DU
SAGUENAY LAC ST JEAN

Costume du centenaire 12 mai 1938

Les fêtes du centenaire approchaient. Pour l'événement, les dames saguenéennes furent priées de porter un costume spécialement conçu pour exprimer le caractère de la région. Un seul modèle fut accepté pour les trois comtés, Chicoutimi, Saguenay et Lac-Saint-Jean, avec cependant une différence dans la juxtaposition des couleurs pour chacune des soixante-douze paroisses de la région. Un avertissement sévère fut adressé à la gente féminine le 12 mai 1938 afin que nulle ne se permette de fantaisie. «Il vaudrait mieux s'abstenir de porter la toilette prescrite que de détruire, par quelques fantaisies personnelles, la simplicité et l'harmonie du modèle. Un costume réglementaire est un uniforme et non tatement de mascarade». Même les personnes en deuil furent autorisées à porter le costume aux couleurs joyeuses.

Le costume devait arborer les couleurs symboliques du Saguenay: le vert feuille, le jaune doré, le gris argent et le rouge vif. Chaque couleur avait sa signification. Le vert feuille c'est le Saguenay antique recouvert de forêts. Elles alimentèrent, abritèrent les ancêtres, furent la première richesse naturelle. Le vert était aussi la couleur de la jeunesse, du printemps, de l'espoir. Couleur des moissons mûres, le jaune doré symbolisait l'agriculture, trait fondamental de la région. Le jaune c'était aussi la gloire, la magnificence, la noblesse. Le gris argent évoquait l'industrie et le commerce, l'effort et le courage. Le rouge vif: la foi, l'ardeur, l'amour de la patrie.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont)

Faits divers

<p>Incendie</p> <p>JONQUIERE (BL) — Les pompiers de Jonquière ont dû intervenir, hier après-midi, sur la rue Sainte-Famille dans le but de circonscrire un incendie qui a endommagé un immeuble à quatre logements.</p> <p>L'alarme a été sonnée vers 14 h 10. Une équipe de 15 sapeurs, sous la direction d'Albert Gagnon, a lutté pendant près de deux heures afin d'éteindre les flammes. Les dommages matériels sont évalués à environ \$30,000.</p> <p>Selon la police municipale, une défectuosité du système électrique serait à l'origine de l'incendie.</p>	<p>Victimes criminelles</p> <p>QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec instituera un bureau d'aide aux victimes d'actes criminels, en vertu d'un projet de loi déposé hier à l'Assemblée nationale.</p> <p>Le projet de loi 8 sur l'aide aux victimes d'actes criminels prévoit également l'institution d'un Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels.</p> <p>Il précise également que le ministre de la Justice pourra accorder une aide financière pour favoriser le développement des services d'aide aux victimes d'actes criminels.</p>
--	---

Sommaire // Loto // Météo

Arts	20
Bandes dessinées	22
Bourse	26-27
Détente	29
Décès	34
Economie	28
Horscoppe	22
Petites annonces	29-34
Sports	38
Television	18-19

La Quotidienne

A trois chiffres:
9-3-8

A quatre chiffres:
5-5-4-7

Abonnement:
545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti



Min.: 2
Max.: 8

Lac St-Jean: généralement ensoleillé en matinée. Ennuagement et possibilité d'averses par la suite. Min.: près de 2. Max.: 6 à 8. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: nuageux avec averses et venteux.

Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: généralement ensoleillé en matinée. Ennuagement et possibilité d'averses par la suite. Min.: près de 2. Max.: 6 à 8. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: nuageux avec averses et venteux.

Plus de détails en page 19

Semaine de valorisation

Défilé de mode à l'hôpital

CHICOUTIMI (CD) — Lorsqu'on se présente à la cafétéria d'un hôpital, on est loin d'imaginer qu'on y verra un défilé de mode...

Mais ne vous méprenez pas!



Catherine Delisle

L'hôpital de Chicoutimi ne faisait pas étalage des nouvelles collections estivales de nos grands couturiers.

On a plutôt eu droit à un retour dans le temps: Soeur Saint-Vallier, le Dr Beauchamps, une nouvelle graduée, tous parés de leurs plus beaux atours... Il n'y a rien d'étonnant à voir dans un hôpital une vraie religieuse, un vrai docteur et une vraie garde-malade!

Aujourd'hui, nous dit le personnel des soins infirmiers — qui vit actuellement une semaine de valorisation — il est encore possible d'illustrer notre appartenance professionnelle même si, avec les années, les uniformes ont été modifiés.

En l'honneur de cette semaine de valorisation des soins infirmiers, le personnel a décidé de troquer les confé-

rences, les sessions d'étude et de perfectionnement (qu'il reçoit d'ailleurs régulièrement au cours de l'année) pour se présenter «de la tête aux pieds».

«Si le personnel a choisi son image comme thème, explique la coordonnatrice du secteur professionnel, Line Desgagné, c'est parce que chacun contribue par l'image intérieure et extérieure qu'il projette à créer une image positive auprès de la clientèle et toute l'équipe.»

«Lorsque nous sommes bien en dedans, nous souhaitons que cette image intérieure se reflète à l'extérieur, poursuit la coordonnatrice.» Selon elle, comme ils travaillent dans un établissement de santé, l'uniforme est donc le moyen qui leur permet le mieux d'illustrer leur état d'équilibre.»

Tout le personnel des soins infirmiers a donc fait front commun pour souligner sa contribution dans la qualité des services et des soins dispensés aux bénéficiaires. Et par son défilé de mode, le personnel a tenté d'illustrer le résultat de cette harmonie de l'image intérieure et extérieure.

Evidemment, on a profité de l'occasion pour présenter la gamme d'uniformes des temps modernes. Mais le clou de cet original défilé de mode, c'était de voir ce que nous ré-



RETOUR AUX SOURCES — Soeur Saint-Vallier, le Dr Beauchamps et leur nouvelle graduée. Ce qu'ils avaient l'air d'une vraie soeur, d'un vrai médecin et d'une vraie infirmière!

(Photo Rocket Lavoie)

serve l'an 2020: une création de l'infirmière Raymonde Martin. Eh oui! un uniforme anti-tache, anti-bactérien...

un tissu organique autorégénérateur... et qui ne nécessite aucun entretien... Qui dit mieux?

Jonquière

Citoyen accusé de 14 crimes sexuels

Par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL) — Un citoyen de Jonquière vient d'être formellement accusé de 14 crimes à caractère sexuel commis sur une période de plus de 10 ans. Les deux présumés victimes sont des garçons âgés, aujourd'hui, de 14 et 15 ans.

Agé de 47 ans, l'individu a comparu, hier, devant le juge Lucien Tremblay. Il a choisi de subir son procès devant un juge sans jury, après la tenue d'une enquête préliminaire. Cette étape du processus judiciaire a été fixée au 13 juin pour la forme.

Le quadragénaire fait face à six plaintes d'attentat à la pudeur sur le même jeune homme. Dans ce cas, les faits se seraient déroulés entre les années 1977 et 1982. A la première infraction, la victime était âgée de 5 ans.

L'accusé doit aussi répondre de quatre accusations d'agression sexuelle sur le même jeune homme. Les gestes se seraient produits entre 1983 et 1987, soit après les amendements apportés au Code criminel qui ont regroupé les attentats à la pudeur dans la catégorie des agressions sexuelles.

Trois autres accusations similaires ont été portées contre le Jonquérois. Ces derniers crimes auraient eu lieu entre 1985 et 1987, la présumée victime étant un autre garçon âgé de 11 ans au moment de la première agression.

Le prévenu a été remis en liberté, hier, moyennant un engagement de \$500 sans dépôt d'argent. Pour toute la durée de l'instance, le juge Lucien Tremblay lui a interdit de communiquer avec les deux adolescents dont il est question dans la description des plaintes.

L'hôpital de Roberval fait des acquisitions importantes

ROBERVAL (JG) — L'Hôtel-Dieu de Roberval possède maintenant son urétroscope pouvu d'un lithotriteur grâce à la Fondation de l'hôpital et à des dons.

Cela veut dire qu'il est terminé le temps où les médecins réfèrent à Québec ou à Montréal les patients souffrant de calculs urétraux (pierres sur les reins de nature très particulière). Seulement l'an dernier, Réjean Delisle a dû référer une vingtaine de ses patients à l'extérieur de la région.

Pour sa part, Denis Plante, ophtalmologiste, devait souvent traiter par le biais d'opérations certaines maladies oculaires comme le glaucome, la rétinopathie diabétique, des maladies de

la rétine (tumeurs, la dégénérescence maculaire sénile, la déchirure de la rétine). Depuis un mois, il se



Jacques Girard

sert d'un appareil laser muni d'une caméra pour soigner ces cas et la liste d'attente s'allonge.

A l'exception de la cataracte, ajoute Denis Plante.

«On ne peut opérer une cataracte au laser mais il est parfois possible dans la période

postopératoire d'utiliser le laser pour sectionner une membrane, ce qui permettra d'éclaircir la vue».

Dans le cadre d'une conférence de presse suivie d'une démonstration de ce deux appareils, le président de la Fondation de l'Hôtel-Dieu, Kenneth Auclair, a remis hier soir, officiellement les titres de propriété de ces appareils au président du conseil d'administration de l'hôpital, Bernard Fortin.

Mais, la Fondation n'aurait pas pu faire ces dons de quelque \$160,000 sans la collaboration exceptionnelle des soeurs Augustines de la Miséricorde, de Donohue Saint-Félicien et de la Caisse populaire de Roberval. «Sans ces contributions

exceptionnelles, la Fondation n'aurait pu, dès la première année, faire d'importantes acquisitions. Nous tenons donc à leur rendre hommage parce qu'ils ont cru en premier aux objectifs que nous poursuivons», a spécifié le président Kenneth Auclair.

Ainsi, chaque donateur, par le biais d'un représentant, a reçu au cours d'une courte cérémonie une plaque honorifique.

Quant à la Fondation, elle tiendra son assemblée générale le 25 mai. Toute la population de la MRC du Domaine du Roy pourra prendre connaissance de ses états financiers car tous les foyers recevront le journal intitulé Le Bulletin de la Fondation.

FANATIC

Depositaire exclusif de voiles et accessoires A.R.T.

VENEZ CHOISIR VOTRE PLANCHE

FANATIC '88

Spéciaux en vigueur sur modèles '87 en inventaire.

NORDEST MARINE

1401 P. de l'Industrie, H.C. Nord

VENTE REPARATION LOCATION

PIAN MISE DE COTE

543-4561

SALLE D'EXPOSITION PERMANENTE

Depositaire exclusif dériveurs

Laser

mistral

Vaste choix de dériveurs neufs et usagés

CATAMARAN Prindle

Contredisant les militaires

La CSN défend le vrai développement



POUR — La Chambre de commerce de La Baie recommande au gouvernement du Québec d'accorder au ministère de la Défense na-

tionale la permission d'implanter un champ de tir. Nicole Guérin, Bruno Tremblay et Reynald Pouliot ont présenté le mémoire.

(Photo Jeannot Lévesque)

Élément important

La Baie veut le projet

JONQUIERE (LT) - La Chambre de commerce de La Baie recommande au gouvernement du Québec d'accorder au ministère de la Défense nationale la permission d'implanter son polygone de tir à l'Ascension.

L'organisme économique fait valoir que l'étude d'impact Polytech démontre clairement que l'implantation du

champ de tir n'aura pas de conséquences sur la population. La présence économique de la Base de Bagotville constitue un atout important pour ville de La Baie et la chambre de commerce estime que les militaires doivent posséder les instruments qui permettront de réaliser leur travail.

"D'autres bases, comme

celle de Chatam au Nouveau-Brunswick, ne demanderaient pas mieux que de reprendre le rôle de Bagotville, indique Bruno Tremblay, président de la Chambre. Ce serait donner sur un plateau d'argent des centaines d'emplois."

Immédiatement après, la Chambre de commerce de La Baie fait ressortir que notre région est défavorisée, oubliée par les gouvernements et souffre d'un problème de chômage: "Il est temps que l'on sorte de notre torpeur et que l'on réalise ce que l'on risque de perdre", affirme le président Tremblay.

Bruno Tremblay a repris les chiffres formulés par les autres chambres de commerce en ce qui concerne l'impact économique de la Base de Bagotville. En plus de cet aspect économique, le mémoire fait référence aux services rendus par la Base de Bagotville à la communauté régionale.

Il est intéressant de souligner que la Chambre de commerce de La Baie soutient que la Base a une vocation stratégique alors que les deux autres chambres de commerce affirment que la base a une vocation d'entraînement académique ne tenant aucunement compte de l'aspect stratégique.

Le président Bruno Tremblay a terminé son intervention en souhaitant la réalisation du champ de tir. Il a toutefois demandé à la Commission de voir à ce que ce champ de tir soit fait en respectant l'environnement.

JONQUIERE (LT) - La CSN régionale, contrairement aux Chambres de commerce de la région, ne parle pas de développement économique en ce qui concerne le champ de tir.



Louis Tremblay

Le Conseil central du Saguenay-Lac-Saint-Jean CSN évite aussi de parler d'environnement. L'organisation ouvrière a attaqué surtout les chiffres de la Défense nationale en ce qui concerne les retombées économiques régionales de ce projet.

"Le promoteur laisse entrevoir des retombées économiques de \$100 millions pour la durée possible du bail de 30 ans, affirme Serge Lemelin, président du Conseil central. Comment peut-on employer un facteur multiplicateur de 2.5 alors que ce facteur n'est que de 1.4 en moyenne dans le domaine militaire."

La CSN revient sur le coût d'utilisation du champ de tir de Valcartier. Selon le mémoire présenté par Serge Lemelin, ce coût est fort discutable, surtout que le colonel Lalonde a déjà affirmé que le temps de transit entre Bagotville et Valcartier pourrait être comptabilisé dans le temps d'entraînement des pilotes.

"En tenant cette affirma-

tion pour vraie, on peut conclure que l'entraînement des pilotes à Valcartier ne coûterait pas un cent de plus. De plus, aucun document ne nous prouve que Valcartier n'est pas disponible", ajoute le président de la CSN.

La logique économique présentée par le promoteur risque de mener loin. En suivant ce raisonnement, la CSN soulève la possibilité d'une utilisation tactique du polygone académique projeté: "Pourquoi les pilotes devraient-ils effectuer leurs exercices tactiques à de plus grandes distances? Ce faisant, ne dilapideraient-ils pas les fonds publics?", questionne le président de la CSN.

Serge Lemelin a formulé l'idée d'effectuer 50 pour cent des tirs sur un simulateur et 50 pour cent au champ de tir de Valcartier.

Le président Serge Lemelin a profité de son passage devant la commission pour ramener à l'ordre les représentants des chambres de commerce qui trouvaient curieux que des organisations syndicales s'opposent à un projet économique. Il est revenu sur les dossiers de Desbiens, Cascades et l'Entraide économique, trois dossiers où l'organisme qu'il préside a eu son mot à dire.

"Nous croyons qu'il faut se battre pour de véritables projets économiques. Le champ de tir n'a rien d'un projet de développement économique régional", termine Lemelin.



PETITION — Une étudiante de l'UQAC, Jeannette Girard, a déposé une pétition d'environ 60 noms de gens vivant dans le secteur de Notre-Dame-du-Rosaire. Une campagne de 36 heures seulement lui aura permis de recueillir ces noms.

(Phot Jeannot Lévesque)



ECOUTE — La Commission Bédard se fait un devoir d'écouter les personnes qui viennent témoigner et dire ce qu'elles pensent de ce projet de champ de tir. Marc-André Bédard encourage la participation des gens ordinaires.

(Photo Jeannot Lévesque)

Vols à basse altitude

Les militaires auraient payé un éleveur

JONQUIERE (LT) - La Défense nationale du Canada aurait déjà versé des montants appréciables à un éleveur de renards ou de visons en raison des passages à basse altitude d'avions de chasse.

Le délégué de la ZEC Boiteuse, Raymond Lemieux, apporte une nouvelle preuve démontrant que les passages des avions peuvent avoir un effet négatif sur les animaux. Il soutient qu'il s'agit là d'un fait important en rapport avec l'étude d'impact.

"Ils disent qu'il n'y a rien de scientifique mais que, selon les observations, il ne devrait pas y avoir de conséquences. Voici un fait concret qui démontre qu'il y a un impact", indique Raymond Lemieux.

Ce représentant de la ZEC, parlant au nom de l'association régionale, s'oppose au projet de polygone de tir. Sa prise de position découle d'une expérience négative suite à des vols à basse altitude: "L'été dernier, je croyais que ceux qui s'opposaient étaient des oiseaules à la recherche de publicité. Après l'expérience, j'ai compris pourquoi ils s'opposaient", a expliqué Raymond Lemieux.

Pour les membres des ZEC, il est clair que l'implantation d'un polygone de tir modifiera la qualité des territoires qu'ils occupent en raison des corridors d'approche tant pour l'homme que pour l'animal. Il demande à la Commission de tenir compte des nombreuses inconnues sur la vie des animaux.

Selon ce dernier, les propriétaires de chalets sont dans les secteurs depuis longtemps et qu'à ce chapitre, ils ont des droits acquis: "Le colonel répond aux gens de La Terrière que la base a des droits acquis. Nous lui répondons que nous aussi, nous avons des droits acquis et que nous étions là avant le projet de polygone de tir", termine Raymond Lemieux.

Archéologie

L'archéologue Jean-François Moreau, responsable du laboratoire d'archéologie de l'UQAC, est venu rappeler à la Commission Bédard l'importance de bien évaluer le potentiel archéolo-

gique du site convoité avant de prendre une décision.

Rien ne démontre la présence de tels sites sur le territoire convoité mais à l'inverse, rien ne prouve qu'il n'y

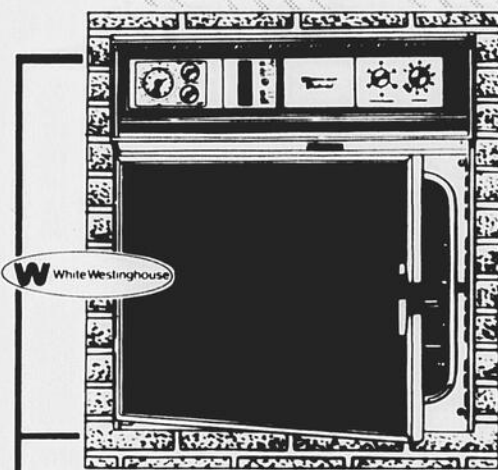
en a pas. La rivière Péribonka a toujours représenté une voie de communication importante pour les Amérindiens et ce, plusieurs centaines d'années avant Jésus

Christ. "Dans le cadre de ce débat, où les opposants parlent de la flore, de la faune et des humains, qui sont des ressources renouvelables, que

dire alors des témoignages du passé", laisse entendre le scientifique, car les sites archéologiques agressés perdent une grande partie de leur intérêt.

Les week-ends
Tu ne peux pas te tromper

RENOVATION



W White Westinghouse

FOUR ENCASTRE

Ouverture par le côté
Modèle: WOR 38-1

SPECIAL WEEK-END:

\$499⁹⁵

ROPER

SPECIAL WEEK-END:

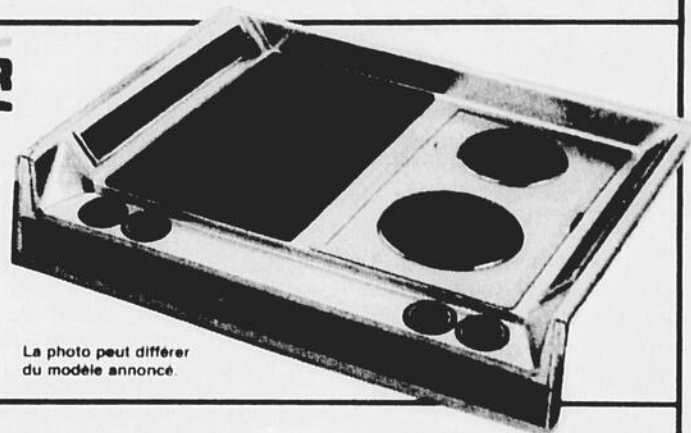
\$749⁹⁵

Modèle semi-convertible 21 E1W

— Entrée d'air de chaque côté avec ventilateur 2 vitesses 400 pieds cubes minute.

— Élément de grill charcoal 2,500 watts.

— Accessoires: Rond traditionnel - Rond solide en fonte - Couverture de protection.



La photo peut différer du modèle annoncé.

GENERAL ELECTRIC

LAVE-VAISSELLE

Modèle GRB900F

- Potscrubber
- 7 cycles: Potscrubber, Régulier, Très sale, Régulier économie, Très sale-option économie, Rinçage d'attente.
- Dispositif antidébordement automatique.
- Panneau de couleur réversible amande et blanc.

SPECIAL WEEK-END:

\$469⁹⁵



Albert Tremblay Meubles Itée

351, rue Albert
Ville de la Baie
(418) 544-1583

LIVRAISON
ET
ENTREPOSAGE
GRATUITS

MÉMOLES SÉLECTION

CAPSULE 4

POUR SE LEVER DE BON PIED

- ★ Sy préparer, même le jour! (s'accorder des périodes de repos, faire de l'exercice)
- ★ Penser confort (pièces bien aérées, matelas ferme)
- ★ Respecter son rythme de sommeil (prendre le sommeil quand il passe, se coucher à des heures régulières)
- ★ Se créer un rituel du sommeil (bain chaud, lecture, musique douce...)
- ★ Bons rêves!

Corporation des infirmières et infirmiers de la région du Saguenay/Lac St-Jean
400, RUE COLLIERE OUEST
JUNI 2000 000 101
1110 000 001

La FNC organise un colloque international



INVITE — Le président de la Fédération nationale des communications de la CSN, Maurice Amram, était l'invité du Cercle de presse du Saguenay, hier. (Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (CC) - La Fédération nationale des communications (CSN) organise, pour les 23 et 24 septembre, à Montréal, un colloque qui, d'envergure internationale, portera sur la protection des sources et du matériel journalistiques.

Livrant cette information en primeur, hier, devant les membres du Cercle de presse du Saguenay, Maurice Amram, président de la FNC qui tient présentement son bureau fédéral à Chicoutimi, a indiqué que déjà la Fédération internationale des journalistes, qui compte quelque 115,000 membres répartis dans une quarantaine de pays, avait confirmé sa participation à l'événement.

Des journalistes, des juristes et des universitaires du Québec, du Canada anglais, des États-Unis, de France, de Belgique, d'Autriche et de la Suède ont également été conviés à ce colloque.

Depuis le temps qu'on dis-

cute de la protection des sources et du matériel journalistiques au Québec et dans tout le Canada, le moment est venu, selon Amram, de passer aux actes et de consacrer l'indépendance professionnelle des journalistes.

Le président de la FNC a



Claude Côté

mentionné que l'objectif premier de ce colloque, qui est sous la coordination du journaliste Claude-Jean Devieux de Radio-Canada, est d'amener les gouvernements fédéral et provinciaux à doter le pays d'une loi protégeant les sources d'un journaliste afin d'assurer, d'une part, au public son droit à l'information et, d'autre part, au journaliste sa liberté d'action.

Maurice Amram a rappelé que, depuis quelques années, les systèmes judiciaires et policiers n'ont pas cessé de s'ingérer dans le travail des journalistes: des policiers ont saisi à plusieurs reprises des films dans des salles de nouvelles et du matériel photographique qui n'avait pas été utilisé pour publication, tandis que des journalistes et des photographes sont de plus en plus souvent appelés à témoigner devant les tribunaux pour livrer les sources d'information ayant servi à la réalisation de reportages.

«Cette situation est d'autant plus pénible pour les professionnels de l'information qu'elle entache leur crédibilité face aux personnes susceptibles de leur transmettre des informations d'intérêt public», a fait observer le président de la FNC. Et, c'est d'ailleurs ce qui, selon lui, a motivé les dirigeants de la Fédération nationale des communications à organiser le colloque en question.

Selon Maurice Amram de la FNC

La presse écrite doit être réglementée

CHICOUTIMI (CC) — La Fédération nationale des communications (FNC-CSN) croit en l'urgence de mettre en place un organisme de réglementation de la presse écrite qui veillerait à limiter la concentration de la propriété des médias.

Voilà l'élément principal du message livré aux membres du Cercle de presse du Saguenay, hier, par Mau-

rice Amram, président de la FNC dont le bureau fédéral se déroule présentement à Chicoutimi.

La concentration des entreprises de presse, phénomène observé tant au Québec qu'au Canada, est une tendance à laquelle le Saguenay—Lac-Saint-Jean n'a pu échapper et ça inquiète passablement le président de la FNC face à l'avenir. «Cette propriété de vos médias par des gens exté-

rieurs à votre région apporte sans doute une certaine stabilité financière, mais, dit-il, cette état de fait comporte également de sérieux risques si, d'aventure, le contrôle de l'information devait un jour relever des sièges sociaux de ces entreprises.»

La concentration de la propriété des médias du Saguenay—Lac-Saint-Jean n'est qu'un indicatif d'une ten-

dance qui, selon Maurice Amram, déborde les frontières nationales, alors que, de fait, la propriété des entreprises de presse s'internationalise. «Une offensive d'une telle dimension annonce que bientôt la concentration, vécue à l'échelle québécoise et canadienne, s'étendra sur un terrain plus vaste et que nos médias, à plus ou moins long terme, sont appelés à appartenir à des intérêts étrangers

dont les centres de décisions seront tout bonnement inaccessibles au public consommateur d'information, voire même aux directions locales de ces médias», a soumis le président de la FNC.

Réagir

Il faut donc, selon Amram, réagir avant que ne se produise l'irréparable.

Et, pour la FNC, le meilleur moyen de le faire est de mettre en place, au plus tôt, un organisme de réglementation de la presse écrite. Elle croit que le rôle du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), qui réglemente le secteur audio-visuel, doit aussi être renforcé.

Cet organisme de réglementation de la presse écrite pourrait très bien, selon le président de la FNC, être l'actuel Conseil de presse, mais refondu. En plus de veiller à limiter la concentration, son rôle serait d'obliger les médias à se doter d'une politique d'information connue du public et débattue publiquement. Il verrait aussi à la diversification de l'information et surtout au caractère particulier de l'information en région. Enfin, comme aujourd'hui, cet organisme interviendrait lorsque des gens ont à se plaindre du comportement d'un média, «mais, a dit Maurice Amram, avec des pouvoirs de correction».

Le président de la FNC a complété son message en ces termes: «Pour parvenir à conserver une presse libre, pivot de notre démocratie, il nous faut développer un réseau de vigilance qui sera notre garant d'une information ouverte et complète».

En bref

Écrasement

Les membres de la Commission Bédard ont entre les mains une preuve qu'un écrasement de CF-18 est bel et bien possible. Le docteur André-François Bourbeau de l'UQAC a déposé, devant la commission, un morceau de «composite» provenant du CF-18 qui s'est écrasé dans la rivière Saguenay, l'automne dernier. Le docteur Bourbeau a trouvé ce morceau lors d'une expédition sur la rivière Saguenay. Ce dernier s'est opposé fermement au projet de CF-18 au nom de la Société terrestre pour l'obtention de la paix. La commission doit faire analyser le morceau déposé par le professeur de l'UQAC.

Notre-Dame-du-Rosaire

Une étudiante de l'UQAC, originaire de Notre-Dame-du-Rosaire, Jeannette Gi-

rard, a déposé une pétition d'approximativement 60 noms de résidents du secteur. Ces résidents s'opposent à l'implantation du polygone de tir. Mlle Girard, qui a mené des études sur le potentiel archéologique de la rivière Péribonka, a recueilli cette pétition en un peu plus de 36 heures au cours de la fin de semaine. Les personnes déplorent le fait que le principal élu ait laissé entendre que «toute la population du village» acceptait ce projet. Jeannette Girard a également démontré, devant la Commission, l'importance historique de «l'autoroute du nord».

Valcartier

Tout indique que la Défense nationale du Canada démontrera, aujourd'hui, l'impossibilité d'utiliser le champ de tir de Valcartier. Cette alternative a été suggérée par l'ensemble des opposants à ce projet. Le promoteur n'a toutefois pas

confirmé officiellement sa présence. Les gens demandent toutefois aux militaires comment il se fait, que dans la même Défense nationale, il n'y a pas moyen de trouver d'entente pour l'utilisation de Valcartier.

Recherche sur les bleuets

Le laboratoire de télédétection de l'UQAC met sérieusement en cause l'arrivée d'un polygone de tir. Gilles H. Lemieux, responsable de ce département, estime que les travaux de recherche de son département pourraient être compromis. Les chercheurs utilisent beaucoup l'espace aérien pour faire des relevés à partir d'avions. En implantant le polygone de tir, l'utilisation de l'espace aérien pourrait être difficile. Voilà une raison qui pourrait amener les chercheurs sur les bleuets à exécuter des travaux de recherches à l'extérieur de la région.

Monsieur tout le monde

Des gens ordinaires continuent de défiler devant la Commission pour s'opposer au projet. Le président Bédard, qui a toujours reconnu l'importance, pour ces personnes, de se prononcer sur un projet. La formule de la commission permet à cette catégorie de la population, indépendante des groupes, de s'inscrire en faux à un projet. Me Marc-André Bédard met tout en oeuvre pour rendre «facile», le témoignage de ces personnes. Le président permet aux gens de se prononcer pour toutes sortes de raisons et dans plusieurs cas, ces raisons sortent du mandat spécifique de la Commission. Cette ouverture permet cependant à la Commission de saisir une partie de l'opinion publique. Il devient évident que des gens s'opposent par principe au projet.

Election du 20 juin

Recensement des électeurs à Roberval

ROBERVAL (CP) — Le recensement des électeurs et des électrices de la circonscription de Roberval se tiendra du lundi 16 mai au jeudi 19 mai inclusivement, en vue des

élections partielles du 20 juin.

Afin de pouvoir exercer leur droit de vote lors des prochaines élections partielles,

les électeurs de la circonscription de Roberval doivent être inscrits sur la liste électorale, à cette fin, des recenseurs dûment identifiés visiteront les foyers de cette cir-

conscription pour y recenser les électeurs, les recenseurs qui travaillent toujours par groupe de deux passeront ensemble chez les électeurs pour les inscrire sur la liste électorale.

Les recenseurs laisseront chez l'électeur absent un avis à l'effet qu'ils sont passés. Cet avis annonçant la date et l'heure de la seconde visite des recenseurs porte également le numéro de téléphone où l'on peut rejoindre soit les recenseurs, soit les directeur du scrutin.

Le directeur général des élections, Pierre-F. Côté tient à rappeler à la population que, pour être inscrit sur la liste électorale, il faut, entre autre, le jour du scrutin, avoir

au moins 18 ans, être de citoyenneté canadienne et avoir son domicile au Québec depuis 1 an.

Il est important de souligner que seul un électeur qui était domicilié dans la circonscription de Roberval le jour de la prise du décret, c'est-à-dire le 4 mai 1988, peut être inscrit sur la liste électorale. L'inscription de l'électeur se fait dans la section de vote où il était domicilié à cette date.

Entre le 23 et le 29 mai, le directeur du scrutin de Roberval fera parvenir aux électeurs la liste électorale de leur section de vote afin que chacun puisse vérifier si son nom y est inscrit et bien inscrit.

Jusqu'à dimanche

La Foire: c'est parti

ROBERVAL (JG) — La neuvième Foire optimiste prend son envol ce soir et l'événement se terminera

le dimanche. Les organisateurs prévoient accueillir 15,000 visiteurs.



Jacques Girard

Pour atteindre cet objectif considéré comme réaliste, certaines modifications ont été apportées précise le président de la Foire, Pierre Néron.

Premièrement, la présence de la prestigieuse exposition Marconi (en grande première dans la région) constitue le retour d'une attraction majeure.

Dans le passé, la présence de la papamobile ou du bras canadien s'était fait sentir aux guichets du Centre sportif Benoît-Lévesque.

Deuxièmement, on est revenu au principe de fonctionnement des années antérieures avec l'installation de la tente Molson à l'arrière du centre sportif pour la présentation des spectacles. L'espace du centre sera donc réservé aux 70 stands, ce qui permettra une visite plus agréable.

Il y aura aussi des manèges pour les enfants, le populaire casino et le groupe Madame pour les amateurs de rock. Pour le Club optimiste, la Foire est la principale source de financement; c'est par ce moyen que l'organisme amasse l'argent qui sert à aider la jeunesse, soutient le président, Robert Girard.

Ainsi, les adultes devront déboursier \$2.50 pour accéder à l'exposition, \$1 pour les étudiants tandis que les enfants de moins de 12 ans sont admis gratuitement. Il n'y a pas de frais supplémentaire pour assister aux spectacles.

Cet événement dont l'ob-

jectif est de mettre en valeur le potentiel commercial du secteur rendra hommage cette année à Hydraulique Injection. Cette jeune entreprise a réussi en quelques années

à se faire un nom dans son domaine.

Les organisateurs prient maintenant pour que Dame Nature soit de leur bord...

N'ACHETEZ PAS QUE DE L'EAU

Le maître piscinier

VOGUE



★

DEMANDEZ À VOTRE MAÎTRE PISCINIER* LA CIRCULAIRE "VENTE DE MAI"



Rapport technique sur les piscines hors-terre Vogue

- ✓ Test d'ondulation
- ✓ Test de résistance de la structure de la piscine
- ✓ Test de résistance des supports latéraux
- ✓ Test de résistance du joint de la paroi

CRIO
CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIELLE QUÉBÉCOISE

FIABILITÉ
LABORATOIRE PAR LE CRIO

PISCINE HORS-TERRE "SUPRA"

18' de diamètre

949⁹⁹\$

24' de diamètre

1199⁹⁹\$

Prix de la piscine seulement. Accessoires non inclus.

SPECIAL



ENSEMBLE MARGARITA

- Résine de synthèse ● Traitement antistatique ● Protection U.V. ● 4 chaises monobloc (fabriquées en Suisse)
- 4 coussins textile ● Table ovale 38 1/2" X 67" ● Parasol 7 1/2' (textilène double méche avec manivelle et base)

599⁹⁹\$

SPECIAL



ENSEMBLE MAÎTRE PISCINIER*

- Résine de synthèse ● Traitement antistatique ● Protection U.V. ● 4 chaises monobloc ● 2 chaises - 5 positions
- 6 coussins textile ● Table ovale 38 1/2" X 67" ● Parasol 7 1/2' (textilène double méche avec manivelle et base)

899⁹⁹\$

NOUS AVONS EN MAGASIN DES ENSEMBLES DE 299,99 \$ à 3 000,00 \$.



ULTRA SPÉCIAL

1 contenant par client
Jusqu'à épuisement des stocks en magasin

VENTE OUVERTURE DE PISCINE



SEULEMENT 69⁹⁹\$

22,7 kg / 50 livres

Plan de financement disponible sur place. Nous acceptons la plupart des cartes de crédit. *Marque de commerce, usager inscrit

PISCINES SOLEIL INC.

Alma
855, av. du Pont nord
(418) 668-3377

Chicoutimi
1333, boul. St-Paul
(418) 545-3501

La Baie
229, de la Fabrique
(418) 544-3277

La cause Alcan-Jonquière revit à Québec

Les prévisions budgétaires que déposera, ce soir, le ministre des Finances, Gérard-D. Lévesque, ne contiendront pas la solution à l'épineux problème de l'évaluation industrielle.

Le titulaire des Affaires municipales, le ministre André Bourbeau, en a prévenu le député Francis Dufour qui, à l'époque où il cumulait les responsabilités de maire de Jonquière et de président de l'Union des municipalités, affronta la contestation d'Alcan et de Price contre la méthode d'évaluation de leurs propriétés. Après une première victoire remportée par Alcan devant les tribunaux, l'imbroglie fut réglé hors-cour.



Bertrand Tremblay

Jonquière a vidé sa caisse pour rembourser Alcan et elle doit maintenant assumer une diminution de ses revenus. En Commission parlementaire, le député Dufour a insisté auprès du ministre sur la nécessité de rendre la loi plus explicite relativement à la contribution fiscale des grandes entreprises.

Le comité formé pour conseiller le gouvernement partage toujours, a confessé le titulaire des Affaires municipales.

Quand Francis Dufour a demandé au ministre s'il connaissait la recommandation 15 du rapport Parizeau mentionnant l'urgence de reformuler le texte de loi expliquant la façon d'évaluer les immeubles industriels, il a reçu cette riposte cinglante: "...je demanderais au député de Jonquière d'éviter de transporter sa vendetta personnelle contre Alcan dans un dossier d'envergure provinciale..."

Au terme de cette discussion comme dans son discours au congrès de l'Union des municipalités, le ministre n'a apporté aucun éclairage sur les intentions du gouvernement. Mais il a mérité des applaudissements soutenus en annonçant le projet de loi sur la rémunération des élus municipaux.

Le gouvernement projette également l'adoption d'un projet de loi "instaurant un véritable régime de retraite pour les élus municipaux." Il n'en fallait pas davantage pour faire oublier aux maires et conseillers des villes industrielles l'épine de la taxation industrielle.

Alcan et l'UQAC collaborent

Alcan est la cible à la fois des écologistes et de la FSSA. Les uns lui reprochent sa lenteur à résorber la pollution tandis que la centrale syndicale la soupçonne d'être en collusion avec Greenpeace pour hâter le démantèlement de la vieille aluminerie Arvida et réduire son personnel.

Où se situe la vérité? Je ne vois vraiment pas l'avantage que la compagnie pourrait retirer d'utiliser Greenpeace pour claironner dans le monde entier "son" refus d'éliminer les rejets toxiques de ses vieilles usines. Il faudra deux autres Grande-Baie pour remplacer Arvida. Le programme de modernisation demandera encore au moins une décennie.

Mais aujourd'hui, Alcan fera l'unanimité en annonçant sa participation à la Chaire industrielle sur la fonderie de l'aluminium dont le Conseil national de la recherche (CRSNG) confirmera l'installation à l'Université du Québec à Chicoutimi.

L'organisme fédéral y versera une subvention de \$3,000,000 sur une période de cinq ans; la contribution d'Alcan s'élèvera à \$1,000,000 en plus d'une aide technique; enfin, la Fondation de l'UQAC y ajoutera \$500,000.

Ce nouveau centre de recherche produira, espère-t-on, des effets bénéfiques sur l'emploi. "... Dans le contexte technologique actuel, c'est du côté de la recherche associée à des secteurs d'excellence et d'expertise qu'il faut chercher la voie du développement régional et de la diversification industrielle", lit-on dans le document soumis au CRSNG.

Ce n'est qu'un premier pas qui pourrait conduire l'économie régionale vers une nouvelle terre promise si la grande industrie et les gouvernements en manifestent la volonté.



Au fil du temps Vidéotron plonge le CRTC dans l'eau bouillante

Vidéotron a décidé de ne pas tenir compte des exigences du Conseil de la radio et de la télévision canadienne (CRTC), relativement à la distribution de nouveaux canaux spécialisés dans la musique, le sport, la météo et les émissions de type familial.

Conséquence majeure de l'attitude ferme et inattendue de Vidéotron envers le CRTC, TV5, la nouvelle chaîne francophone internationale qui devait être disponible dès la fin du mois de juin sur le câble dans la plupart des régions du Québec, dont le Saguenay-Lac-Saint-Jean, ne pourra entrer en service avant une date indéterminée.

Le CRTC oblige les cablodistributeurs comptant plus de 1600 abonnés à proposer la totalité des cinq nouveaux canaux à leur clientèle...ou rien du tout.

Vidéotron, en refusant catégoriquement de se plier à l'exigence du CRTC, sert plus qu'un camouflet à l'organisme fédéral, elle entraîne dans sa guerre les téléspectateurs québécois et les prive de la très attendue chaîne TV5. Les autres cablodistributeurs du Québec, moins importants que la grande soeur montréalaise, ont en effet décidé d'attendre le résultat de la confrontation majeure entre Vidéotron et le CRTC, avant d'établir leur propre

politique de distribution. Certes, le géant montréalais de la cablodistribution a ses raisons pour agir comme il le fait. Vidéotron se demande, entre autres, si ses abonnés (c'est un peu la même interrogation qui prévaut à Télésag)



Carol Néron

accepteront de payer plus cher pour des services qu'ils considèrent comme de peu d'intérêt, tel le canal-météo et, dans une certaine mesure, celui réservé aux émissions de type familial, dans le genre TVFQ.

Pour la plupart des cablodistributeurs québécois — il apparaît dès maintenant évident que Vidéotron a l'intention d'agir en leader dans ce dossier — la politique du "tout ou rien" appliquée par le CRTC n'est pas seulement irréaliste, elle s'avère également dangereuse à long terme.

Selon les cablodistributeurs, l'application de la politique du CRTC engendrerait un flot de critiques de la part d'abonnés peu désireux de payer plus pour des services

imposés et dont ils ne se prévaudraient pas s'ils avaient le choix.

On prend pour acquis, chez les cablodistributeurs, que les seules nouveautés susceptibles d'intéresser les abonnés au câble, sur les cinq canaux proposés, touchent le réseau des sports et TV5.

La balle est dans le camp de l'organisme fédéral, qui devrait rendre sa décision bientôt, dans le sens d'un adoucissement de sa politique ou, ce qui apparaît impossible étant donné la mentalité prévalant au CRTC, d'un durcissement de celle-ci.

Entretemps, l'attitude de Vidéotron envers le CRTC ne peut qu'engendrer une réflexion sur le thème du véritable pouvoir.

Car, dans toute cette affaire, c'est Vidéotron qui a le gros bout du bâton, ce qui confirme l'opinion générale voulant que le CRTC n'ait jamais eu la réputation d'en mener très large auprès des propriétaires de chaînes de radio et de télévision.

Le fait que le Conseil de la radio et de la télévision canadienne se soit de nouveau emparé dans les fleurs du tapis ne fait qu'accroître l'impression générale assimilant davantage cette institution fédérale à un "sénat", plutôt qu'à un organisme doté de véritables pouvoirs.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edite et imprime par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Depôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

<p>Pres. dir. général-éditeur: Gaston Vachon Contrôleur: Jacques Larouche Directeur de la rédaction: Bertrand Genest Directeur de l'information: Carol Néron Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay Chef des nouvelles: Andrée Rainville Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge Responsable de la section des sports: Pierre Felice Directeur des ventes: Jean Tremblay Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie Directeur de la distribution: Jean Béland Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette Tel.: Mtl: 844-5005</p>	<p>Tel.: 545-9854</p>
--	-----------------------



Vive le cyclo-tourisme!

La région du Lac-St-Jean a une chance sans pareil avec un ministre fédéral et peut être un deuxième, d'augmenter le nombre de touristes dans sa région par les «cyclo-touristes». Depuis quelques années, ce sport se développe de plus en plus et la région du Lac-St-Jean serait toute désignée pour recevoir cette clientèle.

Le cyclo-tourisme se développe à un rythme accéléré, les provinces et les états américains limitrophes essaient d'attirer cette manne et même KLM annonce des tours organisés pour cyclistes, en Hollande. Donc, le marché est très intéressant.

La région du Lac-St-Jean, avec plus de 300 kilomètres de routes sans difficulté et parsemées de jolis villages pittoresques peu éloignés les uns des autres, offre un grand avantage. Tout le tour, il y a les attraits touristiques: le Zoo, Val-Jalbert, croisière sur le lac, Musée Louis Hé-

mon, etc... Cette belle région pourrait devenir un rendez-vous d'été fort agréable et bienvenu du tourisme.

Le cycliste a besoin d'un accotement de 48 pouces délimité d'une ligne blanche. Faisant partie d'un groupe qui, depuis 10 ans, prend des vacances en cyclo-tourisme, j'ai fait le tour du Québec, l'Île-du-Prince-Edouard et la plupart du temps sur des routes secondaires qui chevauchent les grandes routes, ce qui n'existe pas au Lac St-Jean.

Le domaine routier étant de juridiction provinciale, des ententes seront toujours possibles pour la réalisation de la piste cyclable autour du Lac. Avec l'appui de nos représentants à Ottawa, il y aurait moyen de réaliser ce beau projet.

Jean-Eudes Tremblay
281, Price Ouest
Chicoutimi
G7J 1G9

Lévesque a défendu le français

M. Carol Néron,

M. Néron, votre article paru dans l'édition du 20 avril dernier m'a réjoui et agacé à la fois. Vous me surprenez car vous avez tendance à vous contredire.

Je suis entièrement d'accord avec vous lorsque vous dites que Robert Bourassa est un technocrate, un économiste et un homme d'affaires qui a pu de temps à consacrer au dossier linguistique. Vous avez entièrement raison, aussi, lorsque vous indiquez que M. Bourassa maintient une position erratique concernant les Fransaskois et qu'il retourne à la case départ du début des années soixante-dix. Je suis également de votre avis au sujet des ministres-directeurs d'entreprises qui s'embourbent dans la question linguistique. Autrement dit, vous dites que le gouvernement actuel est mal pris avec la loi 101. C'est tout à fait vrai.

Cependant vous reprochez au précédent gouvernement, celui de René Lévesque, d'être, et je cite: «une joyeuse bande de joueurs d'échecs trouvant un plaisir presque narcissique à discuter sans fin sur la langue française». De plus, vous insinuez: «le Québec est passé bien près de crever entre 1976 et 1985, d'une overdose de débats sur le sexe des anges». En somme, vous voulez dire que

ce gouvernement péquiste n'a absolument rien fait, autant en matière linguistique que dans les autres secteurs gouvernementaux. Les membres de ce gouvernement n'ont fait que palabrer durant neuf longues années...

C'est faux, M. Néron. C'est entièrement faux. Il est tout à fait absurde de prétendre que ce gouvernement n'a rien fait, surtout du côté de la langue française.

C'est ici que vous me surprenez le plus car vos affirmations sont plutôt contradictoires. Premièrement, vous

dites que le gouvernement actuel manque d'imagination au sujet de la loi 101. Ensuite, vous affirmez que l'ex-gouvernement péquiste n'a fait que «discutiller» en matière linguistique. Mais qui a donc établi la loi 101?... C'est précisément le gouvernement péquiste de René Lévesque et habilement parrainé par le ministre Camille Laurin.

Vous êtes bien le seul, M. Néron, à oser dire que le gouvernement Lévesque n'a rien fait pour protéger notre belle langue.

Sylvain Gaudreault,
Chicoutimi

CLINIQUE ARBRES ET SOL

Le représentant des engrais CIL, Jacques Gendron, sera sur place pour vos analyses de sol, démonstrations et questions.

Venez le rencontrer avec un échantillon de votre sol, vendredi et samedi, les 13 et 14 mai prochain.

SERRES SIMARD

ANTONIO ENR

1737, BOULEVARD ST-JEAN-BAPTISTE — CHICOUTIMI

543-4115

BOTANIX

6 MENAGES NEUFS 3 APTS COMPLETS OU SEPARES

Mobiliers de salon 5 morceaux,
chambre 5 morceaux, cuisine 5 morceaux

\$1,295⁰⁰

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT.

Centre de Liquidation CAPRI — 547-9524

DANGER



**BOMBE
A RETARDEMENT**

En forêt, un mégot mal éteint
peut couvrir longtemps. C'est
une bombe à retardement. Ne
l'amorcez pas!

VOIRIE SOCIÉTÉ RÉGIONALE
DE CONSERVATION

LE PLUS BEAU CHOIX DE



- Robes
- Coordonnés
- Blouses
- Chandails
- Pantalons et jupes
- Tailleurs
- Imperméables
- Accessoires modes

Pour le Chic et
pour le Charme!
Un nom
magique...

Tara

MAIL DE L'ATRIUM

150 Racine est
Chicoutimi
549-3383

PRET-A-PORTER
FEMININ

Difficile d'être Québécois aujourd'hui

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) — Le ministre Benoit Bouchard trouve qu'il est difficile actuellement d'être Québécois.

Il a fait cet aveu, hier soir, à Jonquière, devant près de 200 partisans qui assistaient à l'assemblée de confirmation de Jean-Pierre Blackburn comme candidat officiel du Parti conservateur dans la circonscription de Jonquière.

Venu appuyer le député sortant, le ministre canadien des Transports a admis que les Québécois vivent des moments difficiles particulièrement depuis l'accord du lac Meech. «Mais, il faut continuer à se battre et se convaincre de l'importance des événements qu'on vit actuellement», dit-il, en affirmant qu'être contre le lac Meech, c'est être contre le Québec.

Le ministre d'Etat Lucien Bouchard, qui était également sur place pour appuyer le député Blackburn, a lui aussi abordé la question du lac Meech. Il a soutenu notamment qu'il est temps qu'on arrête de parler de constitution pour passer aux actes en signant l'accord du lac Meech.

Rappelant que cet accord reconnaît le Québec comme une province à part, l'ancien ambassadeur a ajouté que c'est effectivement le prix minimal que le Canada anglais doit payer. «Il appartient au peuple de parler par un vote clair et, quant à vous, vous devez nous élire pour que nous allions le dire à Ottawa», a dit le ministre Lucien Bouchard, qui soutient que l'avenir est en train de se jouer à Ottawa.

Confirmé comme candidat du PC dans Jonquière, le député Jean-Pierre Blackburn a, quant à lui, fait un bilan rapide des réalisations de premier son mandat qui s'achève. Les principaux dossiers qui ont été menés à terme se rapportent à l'autoroute Alma-La Baie, à la présence d'un correspondant de la télévision de Radio-Canada dans la région, à l'implantation d'un bureau

régional du Secrétariat d'Etat à Jonquière, à l'enlèvement des voies ferrées dans Jonquière, au programme de développement des collectivités dont bénéficient les localités environnantes de Jonquière, au camping de Jonquière et au bureau des passeports qui ouvrira à Jonquière avant le 1er juillet.

Jean-Pierre Blackburn a aussi cherché à démontrer à ses partisans que le gouvernement conservateur a eu raison de chercher à diminuer la dette nationale accumulée, laquelle atteint \$300 milliards. «Pour la supporter, ça coûte \$30 milliards d'intérêts aux Canadiens à chaque année, ce qui signifie que chaque trois jours d'intérêts nous coûte l'équivalent de l'autoroute Saguenay-Québec», a-t-il fait observer bien ironiquement.



RECONDUIT — En compagnie de son fils et de son épouse, Jean-Pierre Blackburn a été reconduit à titre de candidat des conservateurs lors de la prochaine élection.

(Photo: Jeannot Lévesque)

En bref


Lucien Bouchard

OTTAWA (PC) — Le Nouveau parti démocratique fédéral et son candidat à l'élection partielle dans le comté de Lac-Saint-Jean, Jean Paradis, se demandent pourquoi le nouveau Secrétaire d'Etat, Lucien Bouchard, a jugé nécessaire d'ouvrir un bureau de son ministère à Alma entre le 2 mai et le 21 juin, soit la durée de la campagne électorale partielle.

C'est le porte-parole du NPD, Lorne Nystrom, qui a soulevé, hier, la question aux Communes. «Je viens de recevoir l'information, a-t-il souligné, que le Secrétariat d'Etat vient d'ouvrir un bureau à Alma, dans le comté de Lac-Saint-Jean et a signé un bail couvrant la période entre le deux mai et le 21 juin. Je trouve anormal que le gouvernement défraie le coût d'un bureau pour les besoins d'un candidat conservateur.»

Le bail de \$350 par mois, pour un espace de bureau dans le Centre Jacques Gagnon, où il y a un Hotel-Motel Universel, un édifice à bureaux et un centre commercial, a été négocié par le ministère et signé, selon les informations fournies par le NPD, par le locateur Roger Malenfant.

«C'est une injustice flagrante, a précisé M. Nystrom, un manque d'intégrité du Parti conservateur que d'utiliser l'argent des contribuables du Canada pour défrayer le coût d'un bureau pour un candidat. Je n'ai jamais vu une telle chose auparavant.»



Mario Villeneuve


LES EQUIPEMENTS

AL-MARY

543-0915

352, rue Dréan,
Chicoutimi

VENTE ET LOCATION



Yves Vaillancourt

TRES GRAND SPECIAL SUR CLIMATISEUR ELECTROHOME



Benoit Girard
Copropropriétaire

MERCERIE

Le Gentleman

405, Racine est
Chicoutimi, 543-3326
(Anciennement Mercerie
Lessard sur la Côte)

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT



Tony Bar
Copropropriétaire



le Fitzgerald
restaurant

Menu Table d'hôte

ENTREE: Salade primeur (Pousse de fougère)
Feuilleté de crevettes

POTAGE: Soupe aux légumes.

PLATS: Homard bouilli, grillé ou thermidor
ou
Médaille d'agneau aux fines herbes
ou
Escaloppes de saumon frais
(sauce mousseline)

DESSERT: Gâteau Lucifer
Thé - Café

INNOVATION
Les pique-niques du Fitzgerald

306, Labrecque
Chicoutimi
545-7680

PUBLICITE
Concept **SON 30**

Chicoutimi, le 9 mai 1988

Chers clients et amis,

La direction de **PUBLICITE CONCEPT SON 30** est heureuse de vous aviser que ses locaux sont maintenant situés au: 461, Racine est, Chicoutimi, édifice «Librairie régionale» notre numéro de téléphone restant inchangé 696-1070.

Ces changements sont devenus nécessaires afin de mieux servir notre distinguée clientèle et accommoder nos collaborateurs. Espérant le plaisir de votre visite, A bientôt,

Jean-Pierre Cyr,
Directeur.

UN PLUS À VOTRE REVENU...

PROGRAMME APPORT

AIDE AUX PARENTS POUR LEURS REVENUS DE TRAVAIL.

Le nouveau programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT) s'adresse aux travailleurs et travailleuses à faibles revenus qui ont des enfants à charge.

Le programme APPORT offre une aide financière constituée:

- d'un supplément au revenu de travail de la famille,
- du remboursement d'une partie des frais de garde admissibles, s'il y a lieu.

Les prestations versées dans le cadre du programme APPORT tiennent compte de la situation familiale et financière des personnes inscrites. Ces prestations, qui s'ajoutent aux revenus de travail, contribuent à augmenter votre revenu mensuel, si vous êtes admissible.

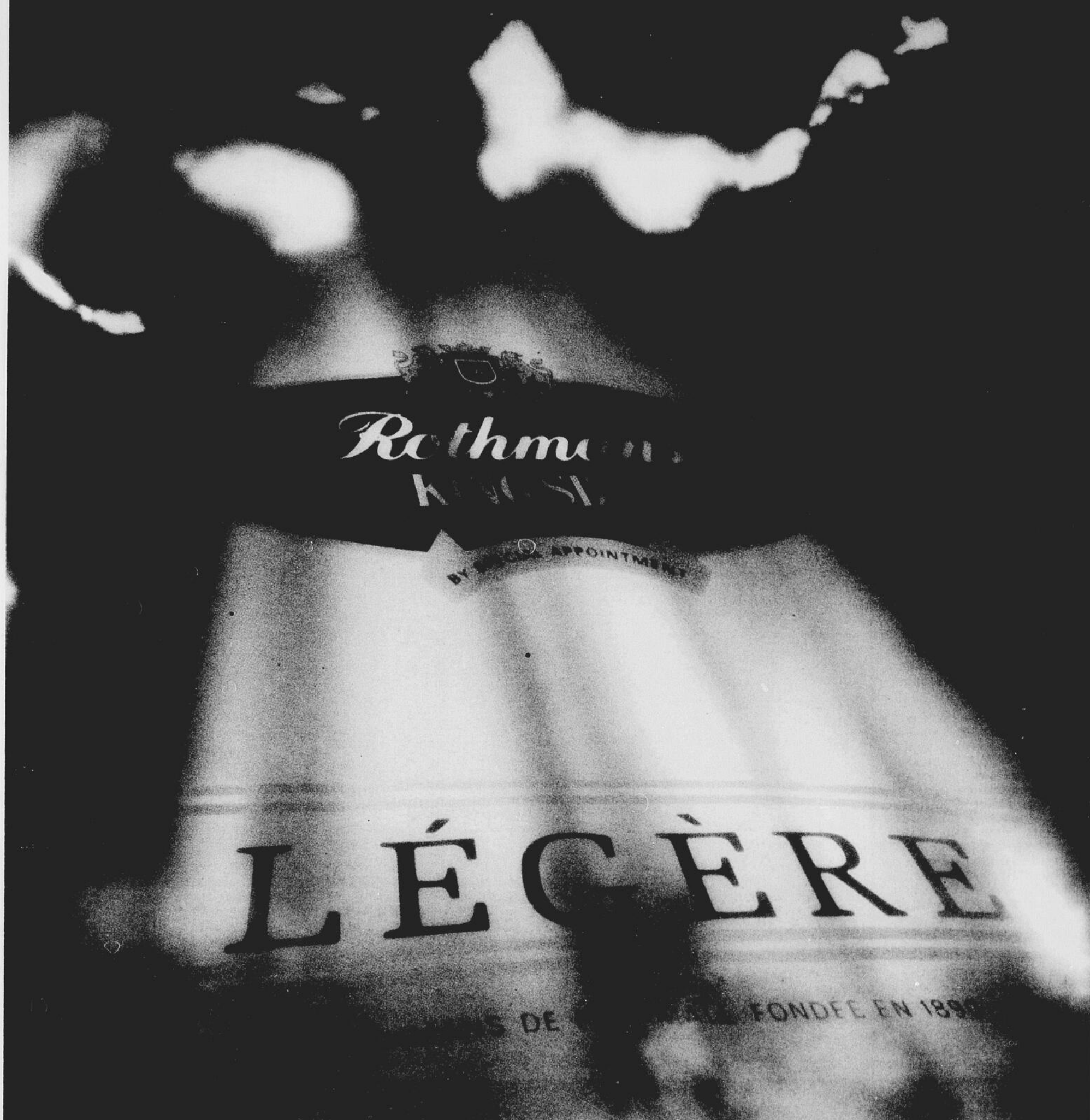
ETES-VOUS ADMISSIBLE?

FAITES VOTRE DEMANDE AVANT LE 10 JUILLET

COMPOSEZ: Saguenay-Lac-Saint-Jean
227, rue Racine Est, Case postale 580
Chicoutimi G7H 5C8
549-8907
Autres villes: 1-800-463-6530

Québec  **Gouvernement du Québec**
Ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu

*Enfin, des légères
pleine saveur!*



AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Av./Moyenne par Cigarette: "Goudron" 13 mg. Nicotine 1.1 mg.

Coup d'envoi le 17 juin

Chicoutimi soulignera les Fêtes du 150e

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Quelle riche gamme d'activités nous propose Chicoutimi à l'occasion des Fêtes du 150e anniversaire du Saguenay—Lac-Saint-Jean!

Hier, dans le superbe décor de la maison d'accueil, le maire Ulric Blackburn et des responsables de la programmation ont donné, aux membres de la presse, un avant-goût de ce que nous réserve «l'été du 150e».

Le véritable coup d'envoi sera donné le 17 juin. Chicoutimi sera à l'honneur sur le site des Fêtes du 150e à La Baie. Pour la circonstance,

Canton Tremblay deviendra sa partenaire.

Comme l'explique Jocelyn Dufour, la «journée des bâtisseurs» s'adresse particulièrement aux gens d'affaires, aux jeunes enfants et aux personnes âgées. «Les premiers parce qu'ils ont contribué à développer notre ville, les seconds parce qu'ils représentent notre relève et enfin, les derniers parce qu'ils ont bâti Chicoutimi», analyse le responsable de la programmation. De huit à dix autobus seront nolisés pour transporter ces 400 invités spéciaux... mais l'invitation vaut aussi pour toute la population.

La cérémonie officielle est prévue pour 13h30. Cependant, chaque groupe partici-

pera à des activités bien particulières. Les enfants, par exemple, verront les amis de Frou-Frou, ils pourront aussi être initiés à la sécurité routière. Les personnes âgées et les gens d'affaires visionneront, pour leur part, deux films: Vivre à Chicoutimi et un deuxième portant sur la pulperie. Plusieurs personnalités seront présentes. Un conteur fera même l'histoire de la ville. Enfin, un kiosque d'information sera aménagé afin de montrer à tous les réalisations que Chicoutimi compte à son actif.

Pulperie

Mais à Chicoutimi, tout au cours de la saison estivale, la population pourra se recréer

et vivre au rythme des Fêtes du 150e. Le site de la Vieille Pulperie deviendra, sans aucun doute, «l'endroit à fréquenter». Louis Jalbert pense qu'on «franchira» le cap des 150,000 visiteurs... grâce à la programmation variée qui y sera présentée.

Pensons à la journée des aînés, le 22 juin, aux mardis-folies, avec ses spectacles d'humour, le 28 juin, les 5, 12, 16, 19 juillet et 2 août. Notons également les spectacles musico-aérien avec des ateliers pour les enfants et les adultes, les 1, 2 et 3 août. Le groupe Madame donnera un spectacle, le 1er août, ensuite ce sera au tour de Johanne Blouin, le 3 août. Pensons aussi à la production «Ni queue, ni tête», aux spectacles des

Ancêtres du Saguenay, de la Manivelle enchantée, de la R.I.A., du C.P.M.S. Il y aura aussi le théâtre de marionnettes de Moscou, le spectacle du théâtre frou-frou.

Gaston Gagnon prépare, quant à lui, une exposition afin de présenter au public l'évolution dans le domaine routier, à Chicoutimi. La semaine du 30 mai au 4 juin sera celle qui permettra à près d'une quarantaine de peintres de travailler à la Pulperie et dans la région... Et nombre d'autres activités s'ajoutent encore: le tournoi de golf provincial (junior), la compétition provinciale de pompiers, le concours de «Bannières 1988», les activités des Tremblay et des Gaudreault d'Amérique...

Antirouille

Retouches pour les voitures

CHICOUTIMI (CP) — Les résultats préliminaires des inspections effectuées par l'unité mobile du CAA-Québec démontrent qu'un grand nombre des véhicules nécessitaient des retouches de produits antirouille.

Dans plusieurs cas, le CAA-Québec a remarqué que le capot et le coffre ainsi que la partie extérieure sous le pneu de secours, ne comportaient pas ou peu de produit.

Ces traitements antirouille, offerts en option à l'achat de véhicules neufs, ont coûté en moyenne 260\$ et sont assortis d'une garantie d'efficacité de plusieurs années. Rappelons toutefois que les dommages dus à la rouille sur les parties non traitées sont exclus de la garantie, d'où l'importance d'une application bien effectuée.

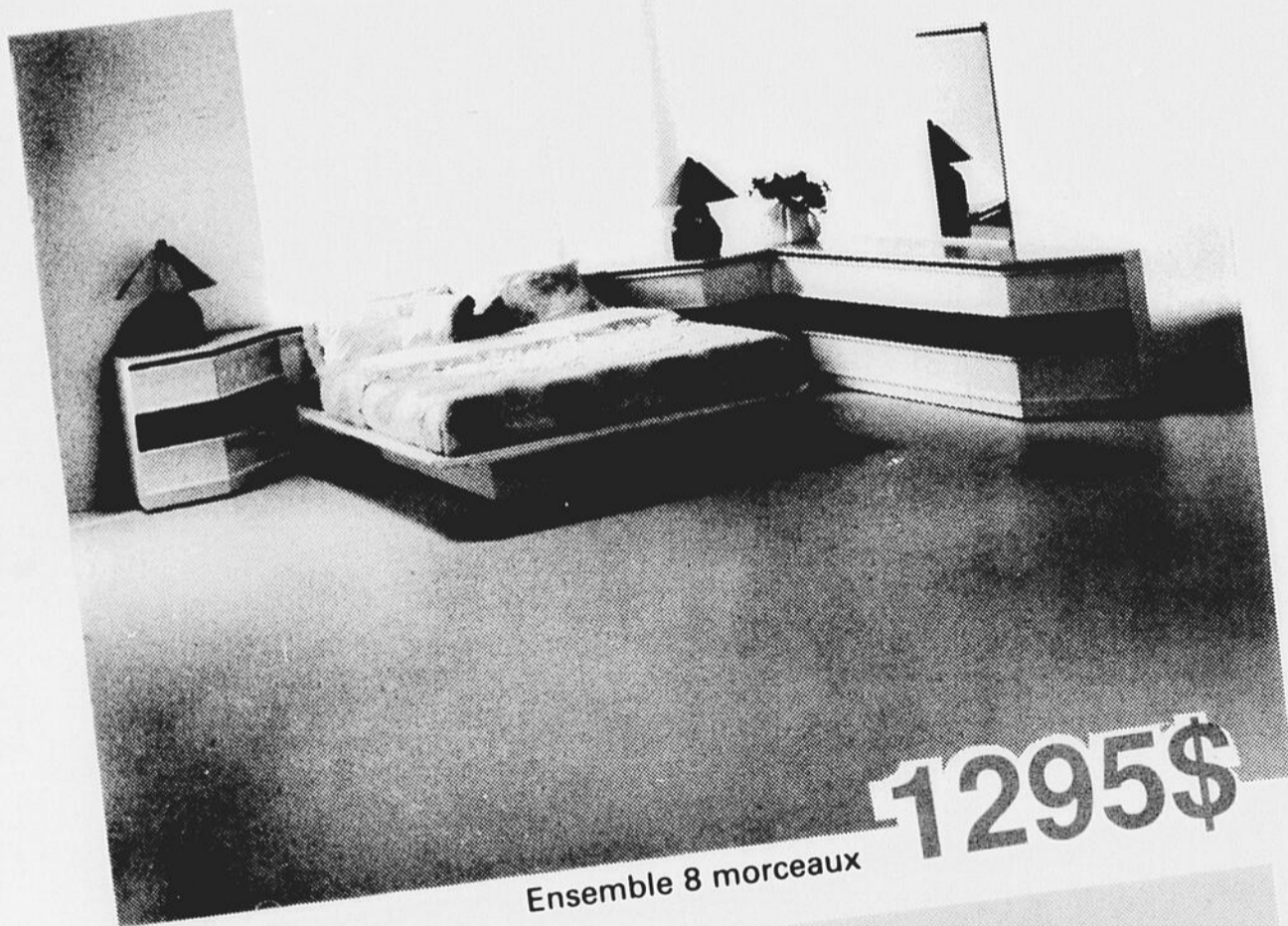
Quant aux inspections mécaniques effectuées à date à Hull, à Sherbrooke et à Trois-Rivières, le CAA-Québec a constaté que la moitié des véhicules examinés présentaient des fuites d'huile au moteur, dues en large partie à des joints d'étanchéité défectueux. L'équipe technique a décelé des défauts au système d'allumage sur près de 60% des véhicules, ainsi que des niveaux d'huile insuffisants (freins, transmission, direction assistée) dans 44% des cas.

L'unité de vérifications du CAA-Québec sera de retour à Chicoutimi du 24 au 27 mai, du 27 au 30 juin, du 1er au 5 août et du 6 au 9 septembre 1988.

Les automobilistes intéressés à faire effectuer une vérification de la qualité d'application du traitement antirouille ou une inspection technique de leur véhicule doivent prendre rendez-vous à la succursale de Chicoutimi en téléphonant au 545-8686.

Trans-Meubles

3297, boul. du Royaume, Jonquière, (Québec), G7X 2W9 Tél.: (418) 695-2181



1295\$

Ensemble 8 morceaux

LA DIMENSION DE

L'authentique

LAURIER

Mobilier de chambre moderne

Un look raffiné et carrément au goût du jour. De la qualité et du confort. Tiroirs montés sur roulement à billes. Mobilier modulaire 8 éléments.

Tête de lit 54" ou 60"

2 tables de chevet

2 commodes 3 tiroirs 30 pouces

1 encoignure

Egalement offert

Caisson 54" ou 60"

Miroir

Coiffeuse

Banc

\$298.00

\$ 78.00

\$178.00

\$ 78.00

A l'occasion de la

FETE DES PERES

FAITES VOS ACHATS A



GAGNEZ
UN voyage
de pêche
père et fils



**Club épinette rouge
et homamo inc.**

POURVOYEURS / OUTFITTERS

C.P. 842 — CHICOUTIMI, Québec — 548-3777

- Camp très confortable dans un site enchanteur.
- Transport sécuritaire de la base à votre site de pêche.
- Des prises magnifiques qui feront la joie des pêcheurs.

Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec.

* REGLEMENTS DISPONIBLES AU BUREAU D'ADMINISTRATION DE PLACE DU ROYAUME

COMPRENANT:

SEJOUR pour une période de TROIS JOURS ET DEMI. Transport par avion de la base au camp (aller-retour). Nourriture, literie, embarcation motorisée, essence.

D'UNE VALEUR DE \$950

POUR PARTICIPER:

Remplir le coupon de participation publié dans les journaux, venir le déposer dans les barils identifiés à cette fin dans le mail ou l'expédier par la poste au bureau d'administration de Place du Royaume, 1401, boul. Talbot, Chicoutimi.
 Les employés de Place du Royaume et les membres de leur famille immédiate (conjoint-enfants) ainsi que les commanditaires ne sont pas éligibles au tirage.
 Il est à noter que le voyage est non transférable, non remboursable et devra être effectué avant le 10 septembre '88 date de la fermeture de la saison de pêche, selon la disponibilité du pourvoyeur.
 Le tirage au sort parmi les coupons reçus se fera lundi, le 20 juin '88 à 16h05 dans le mail de Place du Royaume. Le gagnant sera avisé par téléphone.
 Un litige quant à la conduite et l'attribution du prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec.



place du royaume



Club épinette rouge
et homamo inc.

NOM

ADRESSE

TEL:

POUR PARTICIPER:

Remplir le coupon de participation publié dans les journaux, venir le déposer dans les barils identifiés à cette fin dans le mail ou l'expédier par la poste au bureau d'administration de Place du Royaume, 1401 boul. Talbot - Chicoutimi.

Tirage: 20 juin à 16h05



Fourre-tout



Les directeurs de crédit

L'Association des directeurs de crédit du Québec tiendra son 7e congrès annuel à Chicoutimi, les 20-21-22 mai prochain, un événement qui servira également à souligner le 10e anniversaire du chapitre Saguenay. Sous le thème «La gestion de la qualité», le congrès recevra des conférenciers réputés, tels Charles Sirois, de National Pagette et Téléystème National, Claude Chevalier, président de la corporation provinciale des évaluateurs agréés, Johanne Normand, directrice régionale des services à la clientèle de Bell. Sur le cliché, nous reconnaissons les membres du bureau régional: Claudine Tremblay, Jeannot Fillion, Gerry Thériault, Véronique Dallaire, Céline Parent, Louise Hamelin (assis), Lionel Sansfaçon et Yvon Larouche (debout). Une invitation est lancée aux membres et ex-membres du chapitre régional, ainsi qu'aux personnes intéressées par le crédit.



Place aux chauves!

Demain, beau vendredi 13, Radio-Québec consacrera son heure de «Droit de parole» aux chauves, alors que l'animatrice Claire Lamarche laissera s'exprimer cette tranche de la population frappée «d'a-chevelure»... Une émission qui promet, à voir les mines réjouies de chauves aussi célèbres que le lutteur Mad Dog Vachon, le conteur de blagues Roméo Pérusse ou encore le mime Claude Saint-Denis. Au fait, n'y a-t-il pas aussi des femmes chauves? Peut-être en parlera-t-on à ce «Droit de parole» qui prendra l'antenne à 21h00.



Focus sur le Bar Eau-Soleil

Le Bar Eau-Soleil vient d'ouvrir ses portes estivales, près de la Belle-Rivière, à Saint-Gédéon. Evidemment, le soleil et le sourire étaient de circonstance pour cette ouverture qui a réuni Lynn Blakie, Nathalie Ainsley, Sabin Gaudreault, Doris Marcoux et Jean Picard.



Pour amateurs de jazz

«La bande à Rachel», qui a ébloui, avec le «Stage band du Conservatoire», les amateurs de jazz, la semaine dernière lors d'un spectacle à Chicoutimi, récidivera à la fin de mai, les 28 et 29, cette fois à la Ferme Laterrière, haut lieu combiné de l'équitation, de la bonne bouffe et des arts. Rachel Tremblay, qui ne se produit en spectacle que depuis deux ans, possède une voix magnifique, pouvant passer d'un registre grave à aigu, sans difficulté.



Les clubs 4-H en congrès

Plus de 200 personnes sont attendues au congrès régional des clubs 4-H, qui se tiendra samedi 14 mai au lac Brochet, à Saint-David-de-Falardeau.

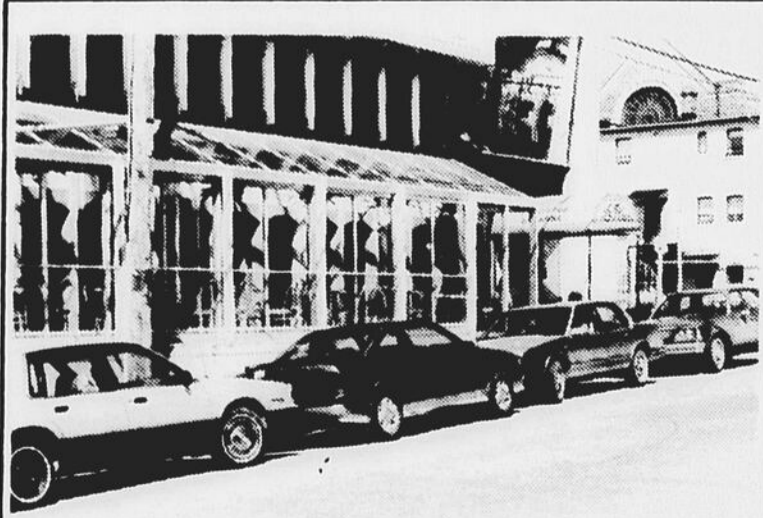
Le thème «Naturellement votre» sera développé lors de cette journée de manifestation et de sensibilisation de la population à la conservation et à l'amélioration de l'arbre, de la forêt et de tout l'environnement.

Soulignons ici que les club 4-H, créés en 1942 par l'Association forestière québécoise, sont voués à développer chez le jeune une préoccupation active pour la conservation.

Jumeaux et obésité

Un groupe de chercheurs du Laboratoire des sciences de l'activité physique et du Centre hospitalier de l'Université Laval sont à la recherche de jumeaux identiques âgés entre 18 et 30 ans, et qui auraient quelques livres en trop. Tout cela pour étudier l'effet de l'entraînement physique sur le poids corporel.

Le projet est d'une durée de 120 jours consécutifs, débutant en juillet. Pour informations: Guy Fournier, à (418)656-2812 ou 656-7834.



Qui a raison?

Evidemment, si vous connaissez la rue Hôtel-Dieu, à Chicoutimi, vous savez lesquelles de ces autos sont stationnées en sens inverse! Mais la scène ne tient-elle pas du burlesque: deux dans un sens et deux dans l'autre, pendant plus d'une heure, sans qu'aucun billet de contravention ne vienne décorer le pare-brise...

Les beaux crayons marqueurs que voilà!

Il y en a, vraiment, qui possèdent un excellent sens du marketing. Ainsi, le fabricant des produits de coloriage Crayola, Binney & Smith, nous faisait parvenir cette semaine leurs p'tits derniers, des crayons marqueurs lavables. Une invention, j'vous dis, qui



Andrée Rainville

permettra à vos anges et démons de s'adonner au dessin et à la peinture, sans craindre pour leurs menottes et vêtements!

Le plus drôle, dans l'approche-marketing de Crayola, c'est l'ajout dans leur envoi d'un T-shirt et d'une bouteille d'eau savonneuse, histoire de faire la vérification des assertions de la compagnie! Et oui, ça marche: les marqueurs se démarquent en ne marquant pas!



Juste avant l'adolescence

Comme on parle d'outils artistiques dans cette page, avec les marqueurs Crayola, juste en haut, aussi bien en profiter et dire quelques mots sur un nouveau concept que vient d'explorer Graficor, une maison d'édition qui s'est attardée à une clientèle souvent négligée, la préadolescence.

«Jardins», première série de la collection «A nous trois», développe une idée merveilleuse: les récits —40 pages par livret—, signés de trois auteurs différents, s'inspirent d'un premier chapitre commun. Avec, pour résultat, trois histoires différentes, propices à l'épanouissement de l'imaginaire débordant des jeunes lecteurs.

Avouez que l'idée est fantastique! Comme si, à partir d'une même situation, d'un même événement, on pouvait vivre plusieurs possibilités, et voir où l'avenue mène!

«Jardins sous la pluie», «Jardins de lumière» et «Jardins abandonnés», ne peuvent faire autrement que captiver et séduire le jeune lecteur et peut-être même, qui sait, le pousser à créer lui aussi un scénario.

Jardins, collection A nous trois, Graficor, \$9.00.

Parents de quadruplés

Une vie en fonction de la famille

QUEBEC (PC) — "Notre vie sera structurée en fonction des enfants et c'est bien sûr que nous aurons des choix à faire. Mais, en ce qui concerne la famille, je pense que c'est bel et bien fini. Vous ne trouvez pas que six bébés en un an et demi constituent une bonne moyenne?"

La jeune femme de 34 ans de Rimouski, France Guérette, enseignante en fiscalité à l'u-

université, paraissait radieuse hier matin en présentant à la presse les quatre bébés qu'elle a mis au monde jeudi dernier.

Il s'agissait des premiers quadruplés "in vivo" à naître au Québec et le phénomène est survenu à l'hôpital Saint-François d'Assise, à Québec, le 5 mai.

Le père de la progéniture, Pierre Blouin, un comptable agréé de 38 ans, partageait la joie de ces naissances.

"On a implanté quatre ovules dans l'utérus avec l'espoir d'avoir au moins un enfant... C'est un peu comme à la loto puisque je n'étais pas certain du tout que ça marcherait... Je suis tellement heureux "d'avoir gagné", a dit M. Blouin en suscitant les rires des médecins et infirmières présents à la rencontre de presse.

Une véritable atmosphère de fête et une grande émotion régnaient dans la petite salle au sous-sol de l'hôpital où chacun n'avait d'yeux que pour les quatre pouspons, Christian (quatre livres et 10 onces) né le premier à 09h52, Marie-Pierre (trois livres et 12 onces), François (quatre livres et 8 onces) et Simon (trois livres et 7 onces).

"A la prochaine", lui a lancé le docteur Jean Belhumeur à la fin de son exposé.

"Ce n'est pas certain", a rétorqué le père dans un éclat de rire.

L'accouchement (par césarienne) n'a duré que quatre minutes et tout s'est déroulé parfaitement.

Les parents retournaient hier chez eux à Rimouski tandis que les bébés prenaient le chemin de l'hôpital de cette ville où ils seront gardés sous observation pendant deux ou trois semaines avant de rentrer à la maison.



QUELLE FAMILLE! — Parents des quadruplés nés le 5 mai, le couple Guérette/Blouin pose fièrement avec leur nouvelle famille à l'hôpital Saint-François d'Assise de

Québec. Le premier bébé est Christian né à 9h51, le deuxième est Marie-Pierre née à 9h52, le troisième est François né à 9h54 et le quatrième est Simon né à 9h55.

L'arrivée en même temps de quatre nouveaux membres dans la famille peut causer des petits problèmes d'espace mais heureusement M. Blouin avait agrandi sa maison l'automne dernier et il assure qu'elle peut accueillir le quatuor.

Sur le plan financier, le budget familial se trouve aussi drôlement perturbé avec quatre bouches supplémentaires à nourrir.

Déjà, le couple peut compter sur une aide en argent de \$5,000 du ministère québécois de la Santé et des Services sociaux, "une somme

non imposable", s'empresse de préciser la mère, sur la fourniture du lait par la compagnie S.M.A. pendant six mois (une valeur de \$3,000) et sur un don de trois mois de couches par la compagnie Procter et Gamble.

Le directeur de l'hôpital Saint-François d'Assise, le Dr Roy, a tenu à souligner que cet heureux événement survient la veille du 75e anniversaire de fondation de l'institution dont l'un des buts était d'offrir un service de maternité.

Au Québec

Lincoln «piégé»

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Environnement Clifford Lincoln estime avoir été "piégé" par les "fuites" relativement à l'entente entre son ministère et la société Noranda en vertu de laquelle la multinationale aurait reçu des gouvernements du Québec et d'Ottawa des subventions de \$140 millions sous couvert de prêt.

"J'aurais aimé être en mesure de déposer devant l'Assemblée nationale le texte de l'entente du 20 mars 1987; je n'aurais pas à me défendre de la sorte parce que le texte est clair. Mais, pour des raisons évidentes, je ne peux pas rendre public le texte de cet accord", a confié hier le ministre Lincoln aux journalistes avant d'aller affronter encore une fois en Chambre la mitraille de l'Opposition sur ce sujet.

Il a soutenu que l'entente tripartite respecte deux principes: celui du pollueur-payeur et celui de l'aide financière dans la lutte contre les pluies acides.

PUBLICITE

Un pharmacien de l'Oregon et Son étonnante crème antirides

Voici l'histoire inusitée d'un pharmacien qui a mis au point une crème antirides réclamée par les femmes de tout le pays.

Robert Heldfond, un pharmacien de Portland, en Oregon, a puisé dans son expérience et sa formation à l'école de pharmacie pour mettre au point eb5, une crème antirides offerte, au départ, dans les pharmacies et qui a fait depuis les manchettes à la grandeur du pays.

Quand la nouvelle de ce produit et de ses résultats merveilleux se répandit dans le grand public, ce fut un véritable assaut. Le téléphone de la pharmacie Heldfond ne dérougissait pas et les lettres affluaient en grand nombre pour vanter les qualités de cette crème.

Selon les tests menés en laboratoire, l'utilisation quotidienne de la crème eb5, le matin et le soir, tend à atténuer l'apparence des rides du visage.

Le produit eb5 renferme le composant Liprogen, mis au point par le pharmacien Heldfond, et d'autres ingrédients aussi efficaces. La base de ce produit est rapidement absorbée



PRODUIT RAJEUNISSANT

On aperçoit le pharmacien Robert Heldfond, à l'oeuvre dans le laboratoire où il a mis au point sa crème antirides eb5, après 12 ans de recherche

par la peau, ce qui laisse une sensation de douceur, une apparence de fraîcheur.

La crème eb5 est en fait cinq produits en un seul: crème antirides, hydratant, crème pour les yeux, crème de jour et de nuit, et fond de teint. Un pot dure plusieurs mois. Satisfaction assurée ou argent remis.

la Saie

umi collections
Miss Style
Jean Claude Poitras
Mirroirs or Krizia
ANNE KLEIN
A. M. BERETTA
Albert Nipon

Anne Bédard
MODE FEMININE

347 rue Racine est
Chicoutimi
tel (418) 693-8240

Beyond the Uniform



RETRAIT — Parce qu'un membre d'une minorité visible n'y apparaît pas, cette affiche annonçant la Semaine de la police a été retirée de la circulation.



RACHEL

ALLO! ALLO!
VIENS CHEZ TIFO
L'ENDROIT DE
CHOIX POUR DES
IDEES MODE



Réal



THIFFAULT
& SAINTONGE LTEE
POUR ELLE ET LUI

122 est rue Racine Chicoutimi 543-4552

Affiches retirées

L'absence des minorités visibles cause un émoi

OTTAWA (PC) — Près de 2.000 affiches illustrées de couleur brillante produites par le gouvernement fédéral pour la Semaine de la police vont être mises au rebut parce qu'aucun membre d'une minorité visible n'y apparaît en uniforme de policier.

Les posters, produits par le ministère du Solliciteur général, représentent un groupe souriant d'agents de police d'Ottawa, de Gloucester, Ont., de Carleton Place, Ont., de Cornwall, Ont., d'Aylmer, Qué., de la Police provinciale de l'Ontario et de la Sûreté du Québec.

Trois des agents sont des

femmes, quatre des hommes. Et tous sont blancs.

Au cours des deux dernières semaines, des copies de l'affiche ont été enlevées des murs du quartier général de la police d'Ottawa après que l'Association canadienne des chefs de police se soit plaint auprès du solliciteur général James Kelleher au sujet de la photographie, prise par la GRC.

Le directeur-exécutif de l'association, M. Don Cassidy, a déclaré mardi que la photo montre un "manque de considération de la nature multiculturelle du pays" au moment où la police joue des

pieds et des mains pour attirer plus de membres des minorités visibles.

Il faut aussi noter, a-t-il ajouté, que certains membres de l'association ne sont pas contents que tous les agents figurant dans le poster national soient de la région d'Ottawa.

A la suite de la plainte de l'association de police, un haut fonctionnaire du ministère du Solliciteur général a adressé une lettre à la police le 5 mai, suggérant que les affiches ne soient pas utilisées durant la Semaine de la police, qui commence dimanche.



Viens planter ton arbre

Président d'honneur

Robert Salette

VICE-PRÉSIDENT RÉGIONAL

DE LA SOCIÉTÉ D'ÉLECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN L.TÉE

Je désire être décerné "ambassadeur" de la Société Zoologique de Saint-Félicien

Veillez me retourner _____ carte(s) d'invitation. (75\$ par personne)

Je joins la somme de _____ par chèque ou mandat poste

à l'ordre de; SOCIÉTÉ ZOOLOGIQUE DE SAINT-FÉLICIEIN INC.

Nom _____

Pour information: **679-0543**

Adresse _____

Adresse de retour:
2230, boul. du Jardin, C.P. 90
Saint-Félicien, Québec
G8K 2P8

Code postal _____ Tél.: _____



GTI 16V

Cabriolet

GL

Je Golf. Tu Golf. Il Golf.

Première leçon de Golf.
Toute Golf Cabriolet est une Golf.

Mais, toutes les Golf ne sont pas des cabriolets. Par exemple, il y a la Golf GTI 16V.

Il y a aussi des Golf GL et des Golf ordinaires. Sauf qu'aucune Golf n'est ordinaire.

Et pourtant, les Golf sont d'ordinaire super à conduire. Bien sûr, avec une Golf GTI 16V

vous arrivez plus vite.

En Golf Cabriolet, vous bronzez en vitesse.

Par ailleurs, l'équipement de série de chaque Golf est fait pour rendre la conduite encore

plus excitante.

Tout cela, parce que chaque Volkswagen Golf bénéficie de la technique allemande la plus avancée. **Golf** Fin de la leçon.



Golf

Les Automobiles Sagamie Inc.

841, BOUL. DU ROYAUME, CHICOUTIMI/545-0626

Aide sociale

Pierre Paradis adoucit sa réforme

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu Pierre Paradis a finalement adouci sa réforme de l'aide sociale en modifiant une des trois principales dispositions qui soulevaient la controverse.

Dans le projet de loi qu'il a déposé hier à l'Assemblée nationale, le ministre a en effet accepté, comme tous le lui demandaient, de ne pas réduire les prestations des chefs de famille monoparentale qui refuseraient de retourner sur le marché du travail ou aux études parce qu'ils ont des enfants d'âge pré-scolaire.

Mais M. Paradis a décidé de maintenir, à l'encontre des nombreuses suggestions faites en commission parlementaire, deux des mesures contestées de sa réforme: la contribution parentale et la coupure de prestation pour cohabitation.

M. Paradis a confirmé que les prestations seraient réduites de \$85 par mois lorsque des bénéficiaires partageraient leur logement afin d'améliorer leur sort. La coupure originale à cet égard était de \$115 par mois.

Par ailleurs, le gouvernement n'a pas retraité dans son intention de forcer les parents de bénéficiaires de l'aide sociale à assumer une partie du coût de la réforme.

Le ministre a également annoncé quelques autres amendements à son projet de réforme. Il a notamment indiqué:

-la création d'un comité de trois professionnels pour statuer sur les cas litigieux;

-l'abolition de la distinction entre les bénéficiaires de l'aide sociale depuis moins de

neuf mois et ceux qui y sont inscrits depuis plus de neuf mois;

-le droit pour les assistés sociaux de 55 ans et plus d'être dispensés des mesures d'employabilité;

-le prolongement possible de 12 à 15 mois de la durée du programme de travaux communautaires;

-la hausse de l'allocation annuelle spéciale pour les besoins des enfants à l'école. Cette allocation passe de \$35 à \$46 ou à \$93 selon que l'enfant est au niveau primaire ou secondaire.

Coût

Il n'est pas possible de prévoir si le gouvernement épargnera de l'argent avec sa réforme, a indiqué M. Paradis en conférence de presse.

Le gouvernement épargnera \$268 millions par année si aucun assisté social ne participe aux mesures d'employabilité mais dépensera \$423 millions de plus si le taux de participation des assistés sociaux aptes atteint 100 pour cent.

Le ministre a refusé de faire des prédictions sur le pour-

centage de bénéficiaires qui participeront.

Mais il a signalé que le nouveau programme coûtera la même chose que le programme actuel (\$2,4 milliards par année) si 28 pour cent des bénéficiaires aptes s'inscrivent aux programmes de stages en entreprise, de travaux communautaires ou de retour aux études.

Les actuelles mesures avaient incité moins de 30 pour cent des assistés sociaux à s'inscrire, mais il faut préciser que la non-participation aux mesures n'entraînait pas

une réduction des prestations.

Signalons que la réforme touche 400.000 familles. Les données du ministre évaluent à 170.000 le nombre de bénéficiaires jugés aptes au travail dont 78.000 sont non-disponibles.

A titre d'exemple, un assisté social seul, sans enfant et âgé entre 30 et 65 ans touche actuellement \$503 par mois. Il touchera \$520 s'il accepte de participer aux programmes d'employabilité, mais verra sa prestation réduite à 420 par mois s'il refuse.

PARTICIPEZ AU CONCOURS

Bonne fête Agropur

Célébrez avec nous le 50^e anniversaire d'Agropur et vous pourriez déballer de magnifiques cadeaux parmi notre variété de prix à GAGNER.

À GAGNER CHAQUE JOUR DU 16 MAI AU 17 JUIN 1988 : (du lundi au vendredi)

1 	2 	3 	4 
5 	1 certificat-cadeau de 500\$ CHAQUE JOUR échangeable selon votre choix chez l'un des commanditaires participants sera tiré durant la promotion parmi les 18 gagnants des bons d'achat.		6 
7 	8 	9 	10 

2 bons d'achat de 50\$ échangeables dans le marché d'alimentation des gagnants seront tirés dans chacune des 9 stations de radio participantes parmi tous les coupons reçus.

Écoutez votre station de radio pour connaître les gagnants quotidiens.

50\$

EN PLUS

Courez la chance de gagner et de choisir votre prochain cadeau d'anniversaire d'une valeur maximale de

5000\$

C'est facile! Formulez-nous votre souhait et Agropur pourrait l'exaucer. Le tirage aura lieu le 23 juin 1988 parmi tous les coupons reçus avant le 17 juin 1988.

Règlements complets disponibles sur demande chez Agropur, Granby, et chez les stations de radio participantes.



STATIONS PARTICIPANTES :

CHICOUTIMI/JONQUIERE - CKRS

PARTICIPEZ AU CONCOURS

Bonne fête Agropur

Pour participer aux tirages, remplissez lisiblement ce coupon de participation, joignez-y le code-barre (symbole CUP) ou un fac-similé entièrement reproduit à la main, de 2 des 4 produits Agropur suivants:

- Crème glacée Québon
- Yogourt Yoplait tout format
- Lait évaporé Crino format 385 ml
- Fromage Oka tout format

et postez le tout à

Concours - BONNE FÊTE AGROPUR -
(Nom de votre station radiophonique participante)
C.P. 5000 - Succ. - H -
Montréal (Québec)
H3G 2L8

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROVINCE _____

CODE POSTAL _____ TÉLÉPHONE () _____

NOM DE LA STATION RADIOPHONIQUE PARTICIPANTE _____

QUESTION D'HABILITÉ 264 - 8 - 5 - 23 - 138 -

MON CHOIX DE CERTIFICAT CADEAU DE 500\$ EST N° _____

MON SOUHAIT D'UNE VALEUR MAXIMALE DE 5 000\$ EST _____

Votre horaire télé

JEUDI 12 MAI 5h00
WTVS — WILD AMERICA
SE — UN LONG CHEMIN

5h30
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — HERE'S TO YOUR HEALTH
TSN — 1988 WORLD CHESS FESTIVAL (R) (1h.)

5h55
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
CFER — AU CENTUPLE
WJKB — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — WRITERS WRITING (1h.)
WVNY — MY LITTLE PONY
FC — TOUCH AND GO

6h30
CFCF — CANADA A M (2h.30)
CFER — LES PETITS BONS-HOMMES
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h45
CFER — CAFÉ SHOW (1h.30)

6h55
CJPM — HORAIRES CJPM

7h00
CJPM — LA BANDE A NIMÉE
WJKB — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE — LE MAGICIEN D'OZ
TSN — SPORTSDESK

7h15
WTVS — A M WEATHER

7h25
CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.35)

7h30
WTVS — PROFILES OF NATURE
SE — COSMOCATS
TSN — IMSA GTP AUTO RACING SERIES (R) (2h.)

8h00
WTVS — THE BEACHCOMBERS
FC — ANDY MOEBRICK'S LAST STAND
SE — CLEMENTINE

8h15
CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h10, sauf au.

8h30
WTVS — CAPTAIN KANGAROO En reprise à 15h00
FC — MAKE MINE CHARTREUSE
SE — ADIEUX LES ANGES

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM — COUP DE COEUR Demandes spéciales. Potins avec François Remy. (1h.)
R-Q - CIVV — LA PERIODE DE QUESTIONS (1h.) Reprise de mercredi 00h00.
WJKB — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
WTVS — THE BOOK BILD
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

9h10
CBFT — HORAIRES

9h15
CBFT — LES ANGES DU MATIN (1h.)
WTVS — ANIMALS & SUCH

9h24
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
WTVS — READING RAINBOW
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

10h00
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE
CJPM — MATINEE AVEC... Chroniques: l'aventure de la maternité avec Marie-Thérèse Ribevon, consommation avec Lily Gaudreault, décoration

avec Laurier Vaillancourt et un peu de tout. (1h.)
CFER — LA CROISIERE S'AMUSE (1h.)
R-Q - CIVV — ORDY A LA DECOUVERTE DU POLE SUD. Reprise de dimanche, 17h30.
TVFQ — KAZCADO REPRISE
WJKB — \$25 000 PYRAMID
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — FREEDOM FROM FAT
FC — INDIGO AUTUMN
TSN — NBA TODAY (R)

10h15
CKRS - CBFT — INMINIMAGIMO LA PRINCESSE AU PETIT POIS (4e de 5)

10h30
CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE MEME EST DE RETOUR
CBJET — MR DRESSUP
CFCF — DEFINITION
R-Q - CIVV — DIMENSIONS DE LA SCIENCE L'ESPACE TEMPS ET ALBERT EINSTEIN. La théorie de la relativité, exposée par Einstein au début du siècle, a fait faire à la science un bond gigantesque dans sa démarche d'unification de l'univers.
TVFQ — JUSTE UNE HISTOIRE EDITH REPRISE
WJKB — CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION
WVNY — I DREAM OF JEANNIE
SE — LE COMPLEXE DU KANGOUROU
TSN — RUGBY SPECIAL (R) (1h.)

10h50
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS REPRISE

11h00
CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR L'ECLIPSE SOLAIRE. Dessins animés. Le Petit Castor et ses amis se défendent tant bien que mal des mauvais coups que leur portent Finaud le renard, Garou le loup et l'ours Lourdeau. Heureusement, le père Castor et le docteur Bouc sont toujours là pour arranger les choses.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
CJPM - CFER — GALAXIE Inv. Paul Berval, Jacqueline Aubry-Morin et Jacques Ourimette.
R-Q - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS
WJKB — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — WHO'S THE BOSS?

11h15
CFRS — LES COULEURS DU JOUR

11h30
CKRS — DESSINS ANIMÉS
CFRS — LA RECREATION Felix le chat, les voyages de Tortillard; Herakles.
CFCF — TODAY'S MAGAZINE
CJPM — AU CHATEAU DES ENFANTS MONSIEUR LEGARE A PERDU SON CHEMIN
CFER — LES PETITS BONS-HOMMES
CBFT — NATURE SANS FRONTIERES HISTOIRE DE SINGES. Les singes du Japon ont appris à s'adapter à l'homme et à survivre malgré le recul constant de la nature.
R-Q - CIVV — CAMERA LES FRERES LUMIERE. Reprise de dimanche 13h30.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — THE HOME SHOW
FC — WALK LIKE A MAN
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45
CKRS — PREMIERE EDITION REGIONALE
CFRS — LE PETIT JOURNAL

12h00
CKRS - CBFT — PREMIERE EDITION
CBJET — MIDDAY (1h. appr.)
CFRS — LES PIERRAFEU MENAGE DU PRINTEMPS
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW.
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R-Q - CIVV — ON N'A PAS TOUT VU Jacques Michel visite la maison spectaculaire qu'un homme a transportée d'Europe dans sa tête et constate qu'une mouche peut se rendre au Palais de Buckingham.
TVFQ — SI J'ETAIS VOUS (1h.) REPRISE
WJKB — THE NEWS

WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — RYAN'S HOPE
SE — SALVADOR
TSN — SPORTSDESK

12h10
WJKB — ACROSS THE FENCE

12h15
CKRS - CBFT — LES DEMONS DU MIDI Inv. Michel Salvas, chanteur, Michel Barrette, Jean Nichol, Léo Rivest et André Asselin. (1h.)
CJPM — AIMER

12h30
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12.30
CFER — DU CINEMA S.V.P. LE COUPLE IDEAL (2h.)
R-Q - CIVV — LES VIVRES DU QUEBEC La répartition des tâches à l'intérieur d'une famille d'agriculteurs; la préparation de l'asperge et les différentes sortes de laitues.
WJKB — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — HEALTH MATTERS
WVNY — LOVING
TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)

12h45
CJPM — A COEUR OUVERT

12h57
CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Loisirs avec Louise Roy Décaray; Voyage avec Robert Viau; Sciences avec Chantal Fortier. (1h.)
CFCF — LIFETIME Une entrevue avec Nicolas Campbells; les gens qui ont vécu l'époque hippie; des trucs pour les personnes souffrant du malaise du matin; le problème de la couche d'ozone; et l'art de faire voler un cerf-volant. (1h.)
R-Q - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS
TVFQ — FETE COMME CHEZ VOUS (1h.) REPRISE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — READING ROAD QUIZ
FC — CONCRETE ANGELS

13h15
CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CJPM — CINEMA D'APRES-MIDI NESTOR BURMA, DETECTIVE DE CHOC. (2h.)

13h20
WTVS — COMMUNITY OF LIVING THINGS

13h30
R-Q - CIVV — HERITAGE 2001 DES SOLS EN PERDITION. Les meilleurs sols agricoles sont de plus en plus soustraits à l'agriculture pour agrandir les villes, construire les usines ou aménager des routes.
WJKB — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL

13h35
WTVS — SELF-INCORPORATED

13h50
WTVS — HUMAN COMMUNITY

14h00
CBJET — EASTENDERS
CFRS — LES P'TITES VUES UN SHERIFF A NEW YORK. (2h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
R-Q - CIVV — LES ATELIERS LOUISE POLIQUIN
TVFQ — LATITUDES TOUR DU MONDE (1h.30) REPRISE
WJKB — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
TSN — NASCAR AUTO RACING (R) (1h.30)

14h05
WTVS — SESAME STREET

14h15
CKRS - CBFT — CINEMA MONSIEUR FABRE. (1h.45)

14h30
CBJET — KING OF KENSINGTON
CFER — POP COLLECTION
R-Q - CIVV — SYMPHONIE EN RE Un ballet de Jiri Kylian dansé par le Nederlands Danse Theater.
SE — NOM DE CODE: OIES SAUVAGES

14h45
FC — THE GODS MUST BE CRAZY

15h00
CBJET - WJKB — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
CFER — A COEUR OUVERT
R-Q - CIVV — JENNY UN NOUVEL AMOUR. Devenu célèbre par la publication d'un ouvrage sur l'Afrique du Sud, Winston fait ses grands débuts en politique, alors que Jennie épouse Georges West, contre l'avis de ses fils. (1h.) En reprise samedi suivant à 13h00.
WPTZ — SMURFS
WTVS — CAPTAIN KANGAROO Reprise de 8h30
WVNY — DENNIS THE MENACE

15h15
CJPM — AEROFORME

15h30
CJPM — LA BANDE A NIMÉE
CFER — AIMER
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.)
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — PROJECT SECOND CHANCE. GED ON TV
WVNY — JEM
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

16h00
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM — LA CROISIERE S'AMUSE (Dern. de 2). Voir mercredi, même heure. (1h.)
CFER — VIA QUEBEC (1h.)
R-Q - CIVV — LE MAGAZINE (1h.) Reprise de lundi 21h00.
WJKB — MAGNUM P.I. (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — NOVA A MAN, A PLAN, A CANAL, PANAMA. (1h.)
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
TSN — NBA TODAY (R)

16h05
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h30
CKRS - CBFT — L'INTRIGUE Deux équipes, composées de jeunes de 10 à 12 ans, doivent rivaliser de créativité dans un jeu d'improvisation des plus divertissants. Anim.: Julie Castonguay et Luc Senay.
CBJET — WHAT'S NEW?
CFRS — TELEFON Les découvertes de Téléfun avec Claire Pimparé. (1h.)
TVFQ — KAZCADO
WVNY — G.I. JOE
SE — 90 JOURS POUR TOMBER EN AMOUR
TSN — CANADIAN SPORTFISHING (R)

16h45
FC — LOVE WITH A PERFECT STRANGER

16h54
TVFQ — FAUT VOIR

17h00
CKRS - CBFT — D'UNE SERIE A L'AUTRE SARADANE (1re de 8) Avec Juliet Jordan, Harold Hopkins, Barry Quinn. — Sara Dane, condamnée à la déportation pour un vol qu'elle n'a pas commis, est retirée de la cale d'un bateau-prison afin de remplacer une gouvernante, morte au début du voyage. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — FAMILY TIES
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)
R-Q - CIVV — L'HOMME ET LA TERRE LE JEU DE LA CHASSE. Reprise de lundi 22h30.
WJKB — THE JUDGE
WPTZ — THE FACTS OF LIFE
WTVS — FLOYD ON FISH
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

17h20
TVFQ — LE JOURNAL

17h30
CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — CHEERS
WJKB — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — TEACH AN ADULT TO READ
WVNY — LOVE CONNECTION

17h50
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Inv.: Jean-Raphael.

18h00
CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION, REACTION! Inv.: Robert Lavoie et Christian Tetreault.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTREAL CE SOIR (1h.)
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT LES MESSAGES.
WJKB — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWS HOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
TSN — MOTORWEEK ILLUSTRATED (Pd)

18h30
CFRS — LA MAISON DESCHENES Les révélations de Marthe ont rendu Eric fou de rage. Guillaume est déchiré au sujet de ses sentiments envers David qu'il croit de plus en plus. Manon rentre de Paris. Le Dr. Manet posséderait des informations compromettantes sur Marthe...
CJPM - CFER — CHARIVARI Inv.: André Moreau, Georges Dor et Serge Deslongchamp.
R-Q - CIVV — TELESERVICE En reprise à 23h20.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
FC — RESTLESS NATIVES
SE — LE BATEAU-PHARE
TSN — SPORTSDESK

19h00
CKRS - CBFT — LE PARC DES BRAVES L'éclat de la première bombe atomique qui tombe sur Hiroshima vient faire taire pour un moment les desirs et les inquiétudes quotidiennes de nos amis du Parc des Braves.
CBJET — THE WAY WE ARE
CFRS — DOUBLE JEU Anim.: Guy Boucher. Jeu d'associations de connaissances.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Heather Locklear, la vedette de la série Dynasty, dévoile ses secrets pour conserver sa taille de guêpe.
CJPM - CFER — LA VIE DES GENS RICHES ET CÉLÈBRES
TVFQ — SI J'ETAIS VOUS (1h.05)
WJKB — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — FAMILY TIES
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
TSN — WORLD OF HORSE RACING (Pd)

19h15
R-Q - CIVV — L'INDICE En reprise à 23h05.

19h28
CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

19h30
CKRS - CBJET - CBFT — LA SOIREE DU HOCKEY / NATIONAL HOCKEY PLAYOFFS Eliminatoires. EQUIPES A CONFIRMER. (2h.30 appr.)
CFRS — CINEMA QUATRE SAISONS UN HOLD-UP EXTRAORDINAIRE. (2h.)
CFCF — THE CAMPBELLS DOCTOR COLT OF CALCUTTA. Neil ren-

contre un forain qui est en vérité l'inventeur du pistolet à répétition. REPRISE
CJPM — ALFRED HITCHCOCK PRESENTE... LA SPECIALITE DE LA MAISON.
CFER — LOOK 88 Avec Marcel Pelchat.
R-Q - CIVV — 5 POUR 1 LES DRAMATIQUES TELEVISEES avec Jean Besre.
WJKB — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — CHEERS
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS En reprise à 01h00.
WVNY — A CURRENT AFFAIR
TSN — HORSE SHOW JUMPING (Pd) Faits saillants du Grand Prix de Palm Beach. (1h.)

20h00
CFCF - WPTZ — THE COSBY SHOW Avec Bill Cosby et Phylicia Rashad. (1h. par exception)
CJPM - CFER — LA CINQUIEME DIMENSION L'OMBRE DE LA NUIT. (1h.)
R-Q - CIVV — RETRAITE-ACTION Anim. Nicole German. En reprise mardi suivant à 17h00.
WJKB — 48 HOURS (1h.)
WTVS — THIS OLD HOUSE En reprise à 02h30.
WVNY — MAX HEADROOM
FC — INDIGO AUTUMN
SE — UNE CHANCE PAS CROYABLE

20h05
TVFQ — FÊTE COMME CHEZ VOUS Inv.: Gérard Lenorman et le groupe Nacash.

20h30
R-Q - CIVV — BIONDI & CIE Anim.: Jeanette Biondi. En reprise vendredi, 17h00.
WTVS — BODYWATCH
TSN — 1988 DAVIS CUP TENNIS (Pd) Faits saillants de la première ronde entre le Mexique et l'Australie. (1h.)

21h00
CFCF - WPTZ — CHEERS AND GOD CREATED WOODMAN avec Ted Danson, John Ratzenberger et George Wendt. — Sam et Woody viennent en aide à Rebecca pour organiser une fête au domaine du pdg de la compagnie, et quelqu'un brise un vase précieux.
CJPM - CFER — CLAIR DE LUNE LE TRAIN DU MYSTERE avec Cybill Shepherd et Bruce Willis. (1h.)
R-Q - CIVV — POINTS DE VUE CES SURPRENANTS JAPONAIS! Un regard sur le Japon d'aujourd'hui à travers cinq domaines distincts: le travail; les conditions de vie; l'éducation; la contribution des femmes à la vie japonaise et le nouveau nationalisme. (1h.) En reprise lundi suivant à 16h00.
TVFQ — LATITUDES NOUVELLE-CALEDONIE. (1h.30)
WJKB — SIMON & SIMON Avec Jameson Parker et Gerald McRaney. — Un livre écrit par Rick entraîne une jeune hôtesse de l'air à jouer au détective privé. (1h.)
WTVS — MYSTERY! THE BLACK TOWER (3e partie). (1h.) En reprise à 03h00.
WVNY — HOTEL Avec James Brolin, Connie Sellecca et Shari Belafonte-Harper. (1h.)

21h30
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — NIGHT COURT ANOTHER DAY IN THE LIFE avec Harry Anderson, Richard Moll et John Larroquette.
WPTZ — THE DAYS AND NIGHTS OF MOLLY DODD Comédie mettant en vedette Blair Brown dans le rôle d'une jeune divorcée.
FC — LETHAL WEAPON
TSN — INTERNATIONAL MIXED PAIRS GYMNASTICS CHAMPIONSHIP (Pd) En provenance d'Allentown, Pennsylvanie. (1h.30)

22h00
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL

18 — LE QUOTIDIEN, jeudi 12 mai 1988

TELESAG CHICOUTIMI	VIDEO DERY LA BAIÉ	CABLOVISION ALMA	TELEVAL ROBERVAL	DOLBEAU TV SERVICE	GAGNON TV LEE ST FELICIEN ST PRIME
R-Q 2	CKRS 3	CKRS TV 3	R-Q 2	TVQ99 2	CKRS 3
CKRS 3	CBJET 5	CFRS 7	CKRS 3	WPTZ 1	NBC WPTZ 4
CBJET 5	CFRS 7	CJPM 9	CBC 5	CJPM 5	TVFQ 5
CFRS 7	R-Q 9	CFCF 11	TVJQ et Mus 6	R-Q 6	CJPM 6
TVFQ 9	CJPM 10	TVFQ 12	Plus 7	CKRS 7	CFRS 7
CJPM 10	CFER 14	TVO Ont 14	TV comm 8	CFER 8	CBFT 8
CFCF 11	WTVS 16	CBFT 15	TVFQ 9	Canal de programmation locale 10	R-Q 11
WTVS 15	WJKB 22	WPTZ 16	CFCF 11	CJPM 13	CBJET 12
WJKB 16	SE 22	WTVS 17	SE 17	SE 17	WVNY 9
WPTZ 18	CFER 21	SE 20	Much Music 19	WVNY Canal de programmation locales 12	CTV 13
CBFT 20	TSN 26	FC 21	TSN 21	TSN 21	SE 18
CFER 21	CBFT 30	TSN 22	CBFT 23	NBC WPTZ 24	Much Music 19
SE 25	TSN 26	WVNY 23	ABC WVNY 25	CBS 20	TSN 21
FC 25	CBFT 30	CBC 24	SE 24	SE 24	
TSN 26					
WVNY 28					

Correspondance des stations pour chacun des cablodistributeurs

Météo



Min.: 2
Max.: 8

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour jeudi avec un aperçu pour vendredi.

Situation générale: une faible crête de haute pression installée sur l'ouest de la province a dégagé le ciel d'ouest en est. Mais une perturbation en provenance de l'Ontario ennuage progressivement l'ensemble de la province de nouveau. Quelques averses sont attendues avec cette perturbation. Ces averses pourraient même être sous forme de neige en ce qui concerne l'extrême

nord-ouest de la province. Les températures seront sous les normales saisonnières au cours des prochains jours.

Régions d'Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin: nuageux avec averses dispersées possiblement mêlées de neige. Ciel variable en après-midi. Min.: près de 2. Max.: près de 6. Risque de précipitations: 40 p.c. Vendredi: pluvieux et venteux.

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides: nuageux avec quelques averses. Ciel variable en après-midi. Min.: près de 4. Max.: près de 10. Risque de précipitations: 60 p.c. Vendredi: nuageux avec averses et venteux.

Ottawa-Hull-Cornwall: ennuagement en matinée. Nuageux avec averses dispersées par la suite. Min.:

près de 6. Max.: 14 à 16. Risque de précipitations: 40 p.c. Vendredi: nuageux avec averses et venteux.

Montréal, Trois-Rivières et Drummondville: ennuagement en matinée. Nuageux avec possibilité d'averses par la suite. Min.: près de 6. Max.: 14 à 16. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: nuageux avec averses et venteux.

Québec, Estrie-Beauce, Charlevoix et Rivière-du-Loup: généralement ensoleillé en matinée. Ennuagement et possibilité d'averses par la suite. Min.: près de 4. Max.: 14 à 16. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: nuageux avec quelques averses et venteux.

Lac St-Jean: généralement ensoleillé en matinée. Ennuagement et possibilité d'averses par la suite. Min.: près de 2. Max.: 6 à 8. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: nuageux avec averses et venteux.

Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: généralement ensoleillé en matinée. Ennuagement et possibilité d'averses par la suite. Min.: près de 2. Max.: 6 à 8. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: nuageux avec averses et venteux.

Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie: ciel variable. Min.: 2 à 4. Max.: 12 à 14. Vendredi: plutôt nuageux avec quelques averses.

Gaspé et Parc Forillon: plutôt nuageux avec possibi-

lité d'averses en matinée. Ciel variable par la suite. Min.: 2 à 4. Max.: 12 à 14. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: ennuagement et venteux.

Au sud

Acapulco	21 nuageux	32
Barbade	21 variable	31
Bermudes	25 variable	26
Brownsville	23 couvert	30
Daytona B.	19 variable	29
La Havane	—	31
Honolulu	21 nuageux	29
Kingston	27 variable	32
Las Vegas	17 variable	34
Los Angeles	16 clair	24
Mexico	15 brume	31
Miami Beach	22 nuageux	28
Myrtle Beach	17 clair	22
Nassau	22 variable	26
Orlando	21 variable	31
Palm Springs	31 clair	42
Reno	7 clair	28

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 13h00 (4m3) et basse à 20h20 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 01h30 (4m6).
LA BAIE — La marée sera haute à 12h50 (4m8) et basse à 19h05 (0m8). Elle sera à nouveau haute à 01h15 (5m1).

Jeudi, 12 mai



Lever: 5h08
Coucher: 20h12

Sursis pour la loi 59

QUEBEC (PC) — Réagissant aux pressions croissantes de l'industrie cinématographique qui qualifie son projet de radical, la ministre québécoise des Affaires culturelles, Mme Lise Bacon, a décidé de surseoir, pour une période de cinq mois, à l'application du nouvel article 83 de la loi sur le cinéma.

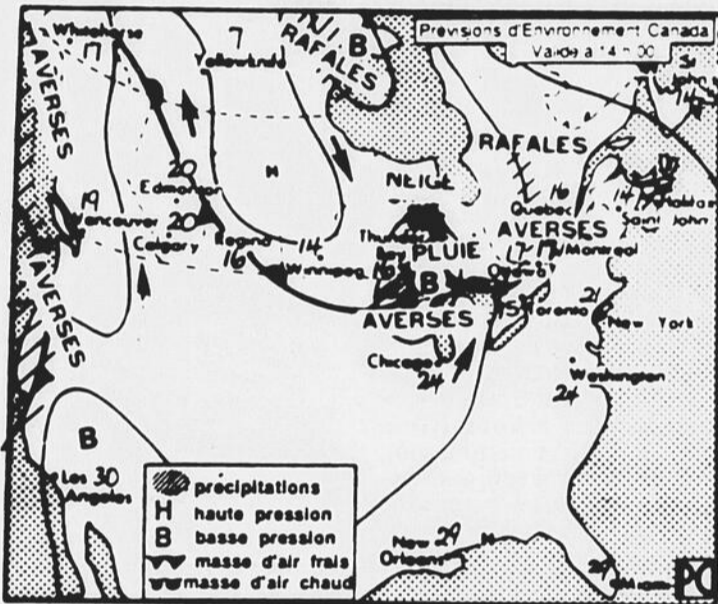
Cet article, qui vise une présence accrue des versions françaises dans les salles de cinéma, force les distributeurs de films à doubler leurs films en français, s'ils veulent exploiter plus d'une copie de leurs films en version originale.

En conférence de presse hier, Mme Bacon a indiqué que le sursis permettrait de tester "la bonne volonté" du milieu cinématographique.

"L'industrie nous a dit qu'elle pouvait corriger la situation en s'autodisciplinant, et par ce fait, nous propose d'observer le redressement de la situation dont elle se dit capable avant de prendre la décision de mettre en application ou non la nouvelle législation", a indiqué hier Mme Bacon. "La balle est maintenant dans leur camp".

En donnant un sursis aux distributeurs de films, elle espère qu'ils se soumettront à l'esprit de la loi, sans avoir à adopter l'article 83.

Si l'industrie ne démontrait pas une volonté de corriger la situation, le gouvernement appliquera l'article 83, a ajouté la ministre.



Ciné-télé

JEUDI
12 MAI

12h30

CFER — LE COUPLE IDEAL (5) (Playmates), E.-U. 1972. Comédie de T. Flicker avec Alan Alda, Doug McClure et Barbara Feldon. — Après être devenus amis, deux hommes divorcés s'éprennent chacun de l'ancienne épouse de l'autre. — Situations souvent forcées. Mise en scène assez alerte. Interprétation dégagee. Film tourné pour la télévision. (2h.)

13h15

CJPM — NESTOR BURMA, DÉTECTIVE DE CHOC (5) Fr. 1981. Comédie policière de J.-L. Miesch avec Michel Serrault, Jane Birkin et Guy Marchand. — Un détective privé tente d'éclaircir le mystère entourant la mort de la petite amie d'un chanteur rock. — Intrigue sacrifiée à une recherche d'excentricité. Un certain humour. Interprétation désinvolte de M. Serrault. (2h.)

14h00

CFRS — UN SHERIF A NEW YORK

(4) (Coogan's Bluff), E.-U. 1968. Drame policier de D. Siegel avec Clint Eastwood, Lee J. Cobb et Susan Clark. — Les mésaventures d'un shérif de l'Arizona venu chercher un criminel à New York. — Intrigue originale. Mise en scène habile et mouvementée. Montage nerveux. Jeu stoïque de C. Eastwood. (2h.)

14h15

CKRS - CBFT — MONSIEUR FABRE (4) Fr. 1951. Drame biographique de H. Diamant-Berger avec Pierre Fresnay, Elina Labourette et Pierre Ber-

tin. — Vie, travaux et tribulations du célèbre entomologiste Jean-Henri Fabre. — Oeuvre pleine de fraîcheur. Elément biographique respecté. P. Fresnay remarquable. — A. (1h.45)

19h30

CFRS — UN HOLD-UP EXTRAORDINAIRE (4) (Gambit), G.-B. 1966. Comédie policière de R. Neame avec Michael Caine, Shirley MacLaine et Herbert Lom. — Avec l'aide d'une danseuse eurasienne, un aventurier veut voler une statue précieuse à un millionnaire arabe. — Scénario fort in-

génieux. Nombreux retournements de situations. Mise en scène soignée. Interprètes de talent. — A. (2h.)

22h55

CKRS - CBFT — LA PUCE ET LE PRIVE (5) Fr. 1980. Comédie de R. Kay avec Bruno Cremer, Catherine Allier et Charles Vanel. — Un détective privé entreprend une enquête pour disculper une mythomane accusée du meurtre d'un vieux milliardaire. — Intrigue languette et surchargée. Mise en scène conventionnelle. Jeu intéressant des acteurs. (1h.55)

00h00

CJPM — POSSESSION (3) Fr. 1981. Drame fantastique de A. Zulawski avec Isabelle Adjani, Sam Neill et Heinz Bennent. — De retour à Berlin après une longue absence, un homme découvre que sa femme se terre dans un logement minable avec un compagnon mystérieux. — Récit déroutant enrichi de touches insolites. Traitement particulier de la couleur. Style recherché fondé sur l'outrance. Passages pénibles. Solide interprétation de l. Adjani. (2h.40)

CFRS — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)

CFCF - WPTZ — L.A. LAW Avec Jill Eikenberry, Corbin Bernsen et Harry Hamlin. (1h.)

CJPM - CFER — AD LIB (1h.)
R.-Q. - CIVV — VIVRE A... PERIBONKA. Une série d'émissions pour découvrir les villes et villages du Québec à travers les gens qui les habitent. En reprise le mardi suivant à 10h00.

WJBK — KNOTS LANDING Avec William Devane, Kevin Dobson et Michele Lee. — Jill cherche à se venger de Val. Paige, Johnny et Michael tentent de s'évader de l'empire de Manny Vasquez. (1h.)

WTVS — COMRADES: A SPECIAL FRONTLINE SERIES WITH JUDY WOODRUFF (1h.) En reprise à 04h00.

WVNY — BUCK JAMES (1h.)
SE — LES JEUX DE LA MORT

22h20

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

CBJET — THE NATIONAL
R.-Q. - CIVV — TONNERRE DE ZEUS Un document qui relate l'expédition de six spéléologues alpinistes dans les massifs calcaires du nord de la Grèce. En reprise mercredi suivant à 17h00.

TVFQ — LE JOURNAL

22h35

CKRS - CBFT — LA METEO

22h40

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h52

CBJET — THE JOURNAL

22h55

CKRS - CBFT — CINEMA LA PUCE ET LE PRIVE. (1h.55)

23h00

CFRS — SPORTS PLUS
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES

TV — R.-Q. - CIVV — LES GROUPES PARLEMENTAIRES Le Parti québécois.

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

WJBK — THE NEWS
WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE
WTVS — GOOD NEIGHBORS
WVNY — NEWSCENTER 22
TSN — SPORTSDESK

23h05

R.-Q. - CIVV — L'INDICE Reprise de 19h15.

23h20

R.-Q. - CIVV — TELESERVICE Reprise de 18h30.

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CJPM - CFER — FRANC PARLER Journaliste: Normand Girard (politique provinciale).

23h30

CBJET — NEWSWATCH
CFRS — LES CHAMPIONS LE POISSON avec Stuart Damon et William Gaunt. (1h.)

WJBK — WKRP IN CINCINNATI
WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)

WTVS — AMERICAN CAESAR (1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
FC — EXTREME PREJUDICE
SE — ADIEUX LES ANGES
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (Pd) (1h.)

23h35

CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE REGIONAL

23h45

CJPM — LES SPORTS

23h50

CFER — LES SPORTS

00h00

CBJET — MAUDE PHILLIP'S MATURE ROMANCE. REPRISE
CFCF — CINEMA 12 48 HOURS. (2h.)

CJPM — CINEMA DE FIN DE SOIREE POSSESSION. (2h.40)
WJBK — NIGHT HEAT BETTER PART OF VALOR. (1h.10)

00h05

R.-Q. - CIVV — LA PERIODE DE QUESTIONS En reprise demain 9h00.

00h10

CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.

00h30

CBJET — CBC LATE NIGHT TWO LIVING, ONE DEAD. (1h.30)
CFRS — DEPARTEMENT S UNE ARME QUI PEUT DETRUIRE LE MONDE avec Peter Wyngarde et Rosemary Nicols. (1h.)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — PROFILES OF NATURE

02h30

CFER — SECOND FEATURE I LOVE MY WIFE (1h.55)
WTVS — WILD AMERICA
TSN — SPORTSDESK

TSN — BIG LEAGUE SOCCER (Pd) (1h.30)

00h55

CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.) REPRISE

01h00

WTVS — MICHIGAN OUTDOORS Reprise de 19h30.

01h10

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE CARTIER AFFAIR. (1h.20)

01h15

SE — BARBARES

01h30

WTVS — ROD & REEL
FC — DEATH BEFORE DISHONOR

01h55

CFER — POP COLLECTION REPRISE

02h00

CFCF — SECOND FEATURE I LOVE MY WIFE (1h.55)
WTVS — WILD AMERICA
TSN — SPORTSDESK

02h30

WTVS — THIS OLD HOUSE Reprise de 20h00.

TSN — BLACKTHORN MASTERS INTERNATIONAL DARTS (R) (1h.)

03h00

WTVS — MYSTERY (1h.) Reprise de 21h00.

SE — L'ASIE INTERDITE

03h30

FC — THE HITCHHIKER - FACE TO FACE
TSN — 1988 WORLD SEVEN A-SIDE RUGBY TOURNAMENT (R) (1h.)

03h55

CFCF — MAGNUM P.I. (1h.)

04h00

WTVS — COMRADES: A SPECIAL FRONTLINE SERIES WITH JUDY WOODRUFF (1h.) Reprise de 22h00.

FC — WALK LIKE A MAN

04h30

TSN — PRO WRESTLING PLUS (R) (1h.30)

04h55

CFCF — THE A TEAM (2e de 3). (1h.)

Prise de conscience

Louissette Dussault vit pour elle-même

MONTREAL (PC) — Elle dit d'entrée de jeu, d'un petit air dramatique: "Je suis en deuil... En deuil de moi-même. Je suis à mourir à moi-même. Et à réapprendre à vivre autrement", histoire de rassurer. Passionnée, entière, feu roulant, épousant toutes les causes qui appellent à la justice et à l'égalité, Louissette Dussault, à l'instar de nombreuses femmes, vient de prendre conscience qu'elle n'a jamais, au grand jamais, vécu pour elle-même.

Et a décidé d'y remédier. Parce qu'elle se dit et se répète qu'elle aimerait bien prendre un peu le temps de jouir de la vie pour elle-même. Comédienne, écrivain, musicienne, metteur en scène, mère de jumelles, cette fille aux mille facettes a tous les talents. Et comment les faire taire Et une énergie qui semble inépuisable.

"C'est vrai, je suis une dynamo d'énergie. Une énergie que j'ai toujours dépensée

pour les autres, les hommes que j'ai aimés, mes enfants, mon travail et mes engagements sociaux. Ça m'a pris dix ans à cerner ce qui me faisait autant bouger. Et je suis en voie de changement. Quand je dis que je suis en deuil, c'est que je regrette un peu l'ancienne Louissette que j'essaie de laisser derrière pour en voir surgir une nouvelle."

Les bonnes actions

Louissette Dussault se rappelle que les "bonnes sœurs" à l'école répétaient: "Étudiez donc les motifs de vos bonnes actions." A force de réfléchir, elle s'est dit qu'on s'agit souvent beaucoup pour se fuir soi-même. Et ça, elle refuse.

Parmi ses résolutions, elle a décidé de n'aimer maintenant que des hommes qui sauront la gâter un peu. Elle dit timidement: "Ça ne m'est pas arrivé souvent. J'ai trop materné les hommes que j'ai aimés. C'était toujours des

hommes, des artistes qui avaient besoin d'aide. J'essaierai de tomber amoureuse d'un autre type d'homme."

Elle se rend compte qu'elle a énormément de difficulté à dire "non" au travail. Et pourtant, elle ne souffre pas d'insécurité, ne court pas après l'argent.

"Mais qu'est-ce qui me fait courir? A bien y penser, je crois que c'est l'image de mon père. Aîné d'une famille de 17 enfants, musicien très doué, il a aidé ses frères et sœurs et même formé un orchestre avec eux. Je crois que j'ai épousé mon père. Ou du moins son désir d'aide."

"J'ai autant d'admiration pour ma mère qui elle, avait un orchestre de danse. Rien de surprenant à ce que mon frère ait raffé, enfant, tant de prix de musique et dirige maintenant le département de musique de l'Université du Québec à Trois-Rivières et que ma soeur soit chanteuse d'opéra et enseigne le chant.

Et que moi je fasse de la musique dès que j'ai eu un peu de temps."

Elle reconnaît le même talent pour la musique chez ses jumelles, Eve et Paule, qui ont maintenant treize ans et demi. Mais elles écrivent aussi. Et parlent de devenir comédiennes.

"Moi, quand j'écris, c'est pour me permettre de faire le point. De m'expliquer et de comprendre ce que je vis. D'exorciser des choses."

Ce qui n'est pas sans toucher une foule d'humains. Sa pièce "Môman", elle l'a jouée 333 fois, seule en scène, incarnant quatorze personnages, avec un égal succès ici et en Europe. Une pièce qui lui a valu des prix et dont a été tiré le court métrage "L'étau-bus", réalisé par Alain Chartrand.

Quant à ses engagements sociaux, elle les explique par le fait qu'elle se considère comme une privilégiée dans la société, même si elle a en grande partie fait elle-même sa chance.

"J'ai épousé de nombreuses causes, des nationalistes aux féministes, je ne regrette rien. J'ai aidé, par exemple, à créer la Maison Arrêt-Source, qui accueille des jeunes itinérantes. Avec le nouveau moi, je m'impliquerai toujours socialement, peut-être moins souvent."

Louissette Dussault n'est sûre de rien. Changera-t-elle autant qu'elle le désire? Il ne faut jurer de rien puisqu'elle vient aussi de prendre conscience que sa vie tumultueuse correspond peut-être aussi à sa nature.



«MOMAN» — Seule en scène, Louissette Dussault a joué sa propre pièce «Môman» pas moins de 333 fois. Elle incarnait 14 personnages et la pièce a été un franc succès au Québec, au Canada et en Europe. (Photothèque Le Quotidien)

En bref

Gilles Carle

PARIS (AP) — Gilles Carle, réalisateur canadien, et Jacques Vigoureux, scénariste, ont annoncé mercredi qu'ils portent plainte contre TF1 pour avoir diffusé "Il était une fois des gens heureux: les Plouffes" (film dont ils sont les co-auteurs) en deux parties, chacune interrompue par un écran publicitaire, sans le consentement préalable du réalisateur.

Aux deux co-auteurs du film se joint la Société des auteurs et compositeurs dramatiques (SACD), qui entend ainsi que les magistrats précisent la portée de la loi du 3 juillet 1985 sur les droits d'auteur et de celle du 30 septembre 1986 sur la liberté de communication, qui interdit expressément aux télévisions privées de diffuser plus d'un écran publicitaire au sein d'une oeuvre cinématographique.

Gilles Carle et Jacques Vigoureux demandent aux tribunaux de condamner TF1 à leur verser des dommages et intérêts. Ils veulent aussi que la décision judiciaire soit dif-

fusée par TF1 avant le générique du film du dimanche soir, et également sous forme d'insertions dans la presse.

Calvin Klein

NEW YORK (AP) — Le couturier américain Calvin Klein a lui-même annoncé qu'il suivait une cure de désintoxication pour se débarrasser de l'alcool et de la drogue.

Calvin Klein, 45 ans, dont les collections de prêt-à-porter devraient lui rapporter au moins un milliard de dollars cette année a été admis à la Fondation Hazelden de Center City, dans le Minnesota, il y a environ deux semaines, précise un communiqué qui ne dit pas quelle drogue le couturier avait l'habitude de prendre.

"J'imagine que pour la plupart des gens devant subir quelque chose comme cela, il s'agit d'une affaire privée. Dans mon cas, je me sens obligé de faire cette déclaration publique en raison des nombreux amis et collègues qui m'ont aidé dans mon travail depuis des années", ex-

plique Calvin Klein dans son communiqué.

Festival

TORONTO (PC) — L'Ensemble vocal Tudor de Montréal et Les Chanteurs St-Coeur-de-Marie, dont la spécialité est le chant grégorien, ainsi que l'Orchestre symphonique de Montréal, sont attendus au Festival international des chorales qui se déroulera à Toronto du 31 mai au 30 juin 1989.

20 — LE QUOTIDIEN, jeudi 12 mai 1988

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

\$3.50 MARDIS

LIAISON *Fatale* **FATAL ATTRACTION** **14 ANS**
 PLACE DU ROYAUME
 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
 CINÉMA DU COMPLEXE
 ORPHEON MISTASSINI

SCHWARZENEGGER **LE JEU DU DÉFI** **THE RUNNING MAN** **14 ANS**
 SOIRS: 19h10 - 21h20.
 PLACE DU ROYAUME
 1451 BOUL. TALBOT 545-4260

BROADCAST NEWS **G**
 WILLIAM HURT ALBERT BROOKS HOLLY HUNTER
 EN VERSION FRANÇAISE
 CINÉMA DU COMPLEXE
 PLACE DU ROYAUME
 1451 BOUL. TALBOT 545-4260

MADAME

UN SEUL SOIR
 Vendredi
 le 13 mai
 1988,
 21h00.

une partie
 de plaisir-performance

PRESENTATION EN COLLABORATION AVEC
QUOTIDIEN ET **PROGRÈS-DIMANCHE**

AU PALACE

Billets en vente
 au comptoir
 Polyson de Jonquière
 et Chicoutimi
PRIX: \$10.50
TEL.: 548-6505

Marxisme et capitalisme

Le pape a des restrictions

COCHABAMBA, Bolivie (AFP) — Confronté aux immenses problèmes de la Bolivie, le pays le plus pauvre du continent sud-américain, Jean Paul II a condamné le capitalisme mercredi matin et le marxisme le soir même, pour inviter les Boliviens à chercher à bâtir une société de participation et de solidarité.

Dans la cité minière d'Oruro, le pape a semblé être sur la même longueur d'onde que les paysans et les mineurs, qui ont dénoncé avec virulence — une paysanne a montré au pape sa casserole vide — la politique néo-libérale du président Victor Paz Estenssoro.

Cette politique est inspirée, selon eux, par l'École de Chicago fidèle aux idées de l'économiste américain Milton Friedman.

Jean Paul II a reconnu les "bons résultats obtenus par les efforts communs de l'initiative publique et privée dans les pays ayant un régime de liberté".

Mais il a aussitôt ajouté que ces succès "ne doivent pas servir de prétexte pour ca-

cher les défauts d'un système économique dont le moteur principal est le profit, où l'homme est subordonné au capital, converti en rouage d'une immense machine de production et voit son travail réduit à une simple marchandise, à la merci des va-et-vient de l'offre et de la demande".

Les dirigeants communistes de la COB, l'unique et puissante centrale bolivienne, ne pourront qu'applaudir une telle analyse du capitalisme, a estimé un syndicaliste local.

Le pape a-t-il critiqué implicitement le gouvernement actuel, qui a réussi en trois ans à juguler une inflation es-

timée à 20,000 pour cent, et à redresser un pays qui semblait voué au chaos économique?

En tout cas, ses propos semblent avoir jeté un certain froid, après l'enthousiasme suscité la veille dans les milieux officiels par une phrase du pape exprimant son soutien au désir de la Bolivie d'avoir un accès à la mer.

La politique du gouvernement, a expliqué à l'AFP un religieux, a entraîné des coûts sociaux élevés. Plus 23,000 mineurs se sont trouvés au chômage.

Le pape avait donc bien des raisons pour prendre la défense des plus touchés.

SPECIAL PERMANENTE
\$34⁹⁵

Balayage

Valeur: \$45.00
SPECIAL:

\$35⁰⁰



Jeanne Tremblay
Propriétaire

SALON ORLY

GALERIES RACINE
141 Racine est. Chicoutimi Qc
RENDEZ-VOUS 543-9763

Les membres du réseau Interac* sont bien servis chez Provi-Soir.



Le Comptoir-retraits** du Libre-service Royal** de l'argent comptant en tout temps.

Le Comptoir-retraits du Libre-service Royal vous permet, si vous possédez une Carte-Client de la Banque Royale, d'effectuer des retraits jusqu'à concurrence de \$500, 7 jours par semaine. Le Comptoir-retraits est d'autant plus pratique qu'il accepte aussi les cartes des autres institutions financières membres du réseau Interac*.

À quelques pas de chez vous, chez votre dépanneur Provi-Soir, vous obtenez de l'argent comptant en tout temps.



Comptoir-retraits**

Un Comptoir-retraits est à votre disposition à l'intérieur du dépanneur Provi-Soir suivant:

2082, rue Roussel
(angle boul. Tadoussac)
Chicoutimi-Nord (Québec)

Parlez-moi d'une banque... Royale!



*La Banque Royale du Canada est un usager inscrit de ces marques.
**Marques de commerce déposées de La Banque Royale du Canada.

LES Spa DU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC:



UNE COLONIE DE VACANCES

DE L'EQUITATION

DU GOLF

DE L'INFORMATIQUE

UNE ECOLE DE SPORTS

UNE BASE DE PLEIN-AIR

C'EST TOUT ÇA A LA FOIS!

POUR LES JEUNES DE 6 A 16 ANS

CET ETE...SPARFAIT POUR MOI!

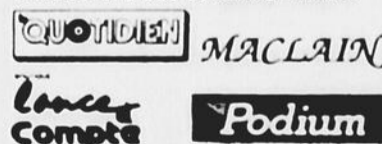
INFO: 545-5050

SPAFANTASTIQUE TOUT CA

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER:

1. UNE BICYCLETTE DE MONTAGNE
2. UNE PLANCHE À ROULETTE
3. UN SAC DE GOLF
4. UNE RAQUETTE DE TENNIS JUNIOR

GRACIEUSE TÉ DES COMMANDITAIRES:



NOM: _____

ADRESSE: _____

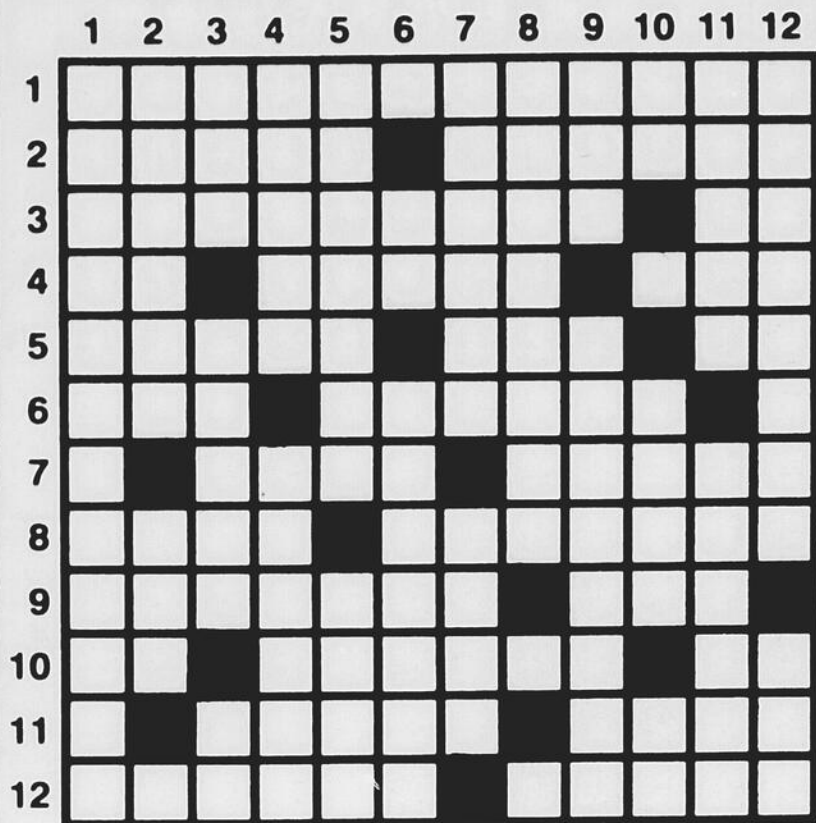
TÉL.: _____

Le tirage s'effectuera le 3 juin 1988 au Pavillon Sportif de l'UQAC

Retourner le coupon à l'adresse suivante PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
555 Bd Université Chicoutimi G7H 2B1

Mots croisés

NO C-121



HORIZONTALEMENT

- 1—Grassouillet.
- 2—Arrêt brusque, suivi d'une reprise brutale. — Bondir.
- 3—Petit gastropode marin, à coquille très légère. — Pion.
- 4—Argon. — Éther-sel. — Cabriolet.
- 5—Tapes dans la main, en signe d'accord. — Fête vietnamienne. — Antimoine.
- 6—Aber. — Matrice.
- 7—Vague de la mer. — Reproduit exactement.
- 8—Barre de fermeture d'une porte. — Approfondir.
- 9—Confia une mission à quelqu'un. — Laizes.
- 10—En matière de. — État gouverné par un prince du monde musulman. — Sélénium.
- 11—Contraire de pluralité. — Quote-part de chacun.
- 12—Soumise à une épreuve. — Posture de yoga.

VERTICALEMENT

- 1—Action de faire revenir dans sa patrie.
- 2—Action d'accorder à titre de faveur. — Négation.
- 3—Personnage biblique. — Appareil de lavage. — Traditions.
- 4—Période. — Fougueux.

5—Mammifère marsupial recherché pour sa fourrure. — Alliée.

- 6—Platine. — Sorte de verre naturel.
- 7—Cryptogame vasculaire vivant dans les étangs. — Recherché.
- 8—Hôpital où on recevait les lépreux.
- 9—Parcourue des yeux. — Grandes agitations.
- 10—Astate. — Située. — Cette chose-là.
- 11—La tétée est celui du nourrisson. — Débris de verre.
- 12—Conduire le ballon en contournant les adversaires. — Lettre grecque.

SOLUTION DU PROBLÈME C-120



Qui suis-je?

Indice No 4

La colombe est son fétiche.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1



La conduite du jeu

2825 LA DÉFENSE EN PREMIER
 Avant de vous asseoir en Sud pour jouer un contrat de 3 sans-atout, placez-vous en Ouest pour défendre d'abord ce même contrat.

Donneur: Sud
 Vulnérable: Personne
 Nord
 ♠ R D V
 ♥ 9 7 3
 ♦ R 8 7 5
 ♣ D 6 4
 Ouest
 ♠ 10 9 6 5 4
 ♥ A 5
 ♦ V 10 6 4
 ♣ 10 5
 Sud
 I SA P 3 SA Fin

Vous vous dites peut-être qu'il en coûte rien de jeter des piques, car vous n'avez plus d'entrée pour les majorer puis les encaisser. Voyons d'abord les quatre jeux:

Nord
 ♠ R D V
 ♥ 9 7 3
 ♦ R 8 7 5
 ♣ D 6 4
 Ouest
 ♠ 10 9 6 5 4
 ♥ A 5
 ♦ V 10 6 4
 ♣ 10 5
 Est
 ♠ 8 3
 ♥ 10 8 6 2
 ♦ A D
 ♣ V 8 7 3 2
 Sud
 ♠ A 7 2
 ♥ R D V 4
 ♦ 9 3 2
 ♣ A R 9

Celui-ci pouvait bien encaisser un trèfle, puis l'as de carreau, mais il devait finalement céder un pli au roi de carreau du mort, et de là le contrat.

À l'autre table, après un départ à peu près identique, Ouest jeta plutôt un carreau sur le troisième coeur. Le déclarant vit alors qu'il y aurait un risque à céder un coeur à Est si l'as de carreau était à sa gauche. Il préféra donc jouer un carreau vers le roi pour chuter d'un pli.

Points à retenir

1. Le déclarant devrait se poser des questions, quand un défenseur défaisse une carte maitresse ou qu'il pourrait majorer. Peut-être qu'il a une pénurie d'entrée.

2. Contre un déclarant expérimenté, un défenseur devrait donc y penser à deux fois avant de défaisser une telle carte même s'il n'a plus d'entrée à l'extérieur.

Maurice LAROCHELLE

Vous entamez d'un petit pique gagné du valet en Nord. Le déclarant appelle maintenant un petit coeur vers son roi et vous laissez filer. Celui-ci retourne au mort par la dame de trèfle et joue un autre coeur vers sa dame, que vous prenez forcément de l'as, avant de rejouer un pique gagné de l'as en Sud. Que défaissez-vous quand il encaisse le valet de coeur? Si vous jetez un trèfle, que faites-vous maintenant quand il encaisse l'as de trèfle?

Quand cette main fut jouée, lors d'une compétition par équipes, à l'une des tables, Ouest jeta un pique sur le troisième coeur, puis Est à son tour se défaisa d'un trèfle sur le troisième pique.

Se disant qu'Ouest n'aurait probablement pas jeté un pique s'il avait eu une entrée à carreau, le déclarant en conclut que l'as de carreau était à sa droite. Il encaissa les autres trèfles maitres, puis plaça Est en main par le dernier coeur.

Mot mystère

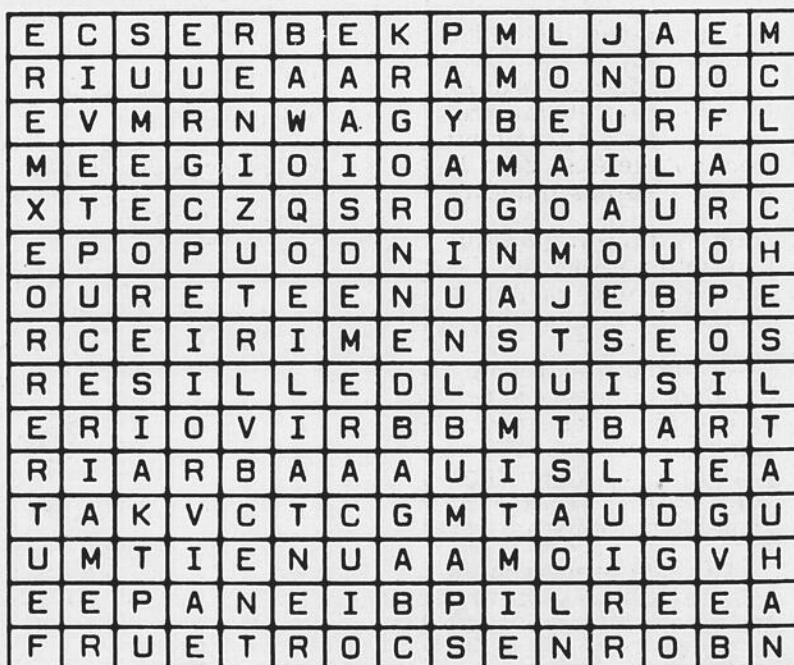
976

7 lettres Le mot clé: La ferme

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

- | | | | | | |
|---------|-----------|---------|---------|----------|---------|
| Amitié | Caboteur | Feutre | Kaiser | Myosotis | Rave |
| Anémone | Cape | Flamand | Kawi | Nahuatl | Résille |
| Ange | Cive | | | Négus | Revu |
| | Cloche | Gain | Louis | Nigaude | Rumex |
| Bateau | Cobs | Gibus | | | Serbe |
| Béjaune | Cour | | Magique | | |
| Béret | | Ivoire | Maire | | Tatar |
| Bien | | | Malais | Picard | |
| Borne | Édile | | Mère | Poire | |
| Bosco | Émir | Jobard | Morion | Pope | |
| Butor | Escorteur | Joual | Muguet | Prao | |

Solution du problème précédent: Guichets



Ottawa riposte

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Joe Clark, a prévenu le gouvernement français, mercredi aux Communes, qu'Ottawa exigera un permis des pêcheurs saint-pierrais à l'extérieur de la limite de 22 kilomètres de l'archipel, s'il continue lui-même de réclamer un permis des chalutiers terre-neuviens à l'intérieur de cette limite.

Trois demandes de permis de pêche de la part de Terre-Neuviens ont été refusées, depuis qu'un remorqueur de haute mer français a arraisonné une embarcation de 20 mètres au large des côtes de St-Pierre-et-Miquelon, la semaine dernière.

L'une de ces demandes était faite par Willoughby Bolt, le capitaine de l'embarcation saisie par le remorqueur français.

L'arraisonnement est survenu comme une surprise, puisque les bateaux de pêche côtiers (ceux de moins de 20 mètres) des deux pays pouvaient traditionnellement pêcher avec seulement le permis de leur gouvernement, autant près de St-Pierre-et-Miquelon que de Terre-Neuve.

M. Clark a dit attendre de Paris une clarification de sa position sur cette entente officieuse. "Nous nous attendons à ce qu'ils répondent avec célérité", a précisé le ministre des Affaires extérieures.

Quintuple transplantation

PITTSBURGH (AFP) — Tabatha Foster, la fillette de trois ans qui avait été la plus longue survivante d'une quintuple transplantation réalisée le 1er novembre dernier, est décédée mercredi des suites d'une infection qui a empêché ses nouveaux organes de fonctionner.

Un porte-parole de l'hôpital de Pittsburgh (Pennsylvanie), Mme Sue Cardillo, a précisé que Tabatha était morte dans l'après-midi alors qu'elle était dans le service de soins intensifs.

"Son système organique tout entier a flanché. C'était comme une réaction en chaîne", a-t-elle précisé.

Les parents de Tabatha, Sandra et Roy Foster, étaient à ses côtés et ont demandé aux médecins de ne pas tenter de la réanimer si son cœur s'arrêtait, a ajouté le porte-parole.

La fillette avait reçu un nouveau foie, des intestins grêles, un pancréas, une partie de l'estomac et du colon lors d'une opération de 15 heures il y a un peu plus de six mois.



ÇA VOUS
RAPPORTE,
À VOUS!

GUIDE-CONSEIL
SUR LES SERVICES
DE DÉPÔT
PERSONNELS

EN REVENIR À COMPTER DU 1^{ER} JUIN 1988

DE NOUVEAUX AVANTAGES SANS FRAIS, POUR LES JEUNES.

Les clients de la Banque de Montréal qui ont 18 ans ou moins et qui adhèrent à notre **Programme jeunesse** ne paient pas les frais liés aux transactions courantes ni les frais mensuels de tenue de compte, sur n'importe quel compte de dépôt en dollars canadiens.

PROGRAMME JEUNESSE.

Le **Programme jeunesse** de la Banque de Montréal^{MD} est le seul à vous offrir la possibilité de faire autant de chèques, de retraits ou de virements que vous le voulez, sur n'importe lequel de vos comptes de dépôt en dollars canadiens et à partir de n'importe quelle succursale ou de n'importe quel guichet Instabanque^{MD}. Ce programme s'applique également à nos comptes à rendement élevé Maxi Épargne^{MC} et Investicompte avec chèques^{MD}. Vous avez le choix entre un relevé mensuel et un livret pour tenir à jour votre comptabilité et suivre la croissance de votre épargne.

Les parents, les tuteurs ou les grands-parents profitent eux aussi de tous les avantages du **Programme jeunesse** quand ils ouvrent des comptes en fidéj-commis pour des jeunes de 18 ans ou moins. Voilà la façon idéale de mettre de l'argent de côté pour les besoins futurs de ces jeunes, pour leurs études, leurs vacances ou pour les aider à prendre un départ dans la vie.

POUR TOUTS NOS CLIENTS, UN CHOIX AVANTAGEUX DE NOUVEAUX SERVICES BANCAIRES.

LE DÉBUT D'UNE ÈRE NOUVELLE DANS LE SECTEUR BANCAIRE CANADIEN.

Le 1^{er} juin, la Banque de Montréal lancera le programme **Maxi-Service^{MC}** et le programme **Maxi-Service or^{MC}**. Ces deux nouveaux programmes offrent une gamme complète de services bancaires à frais mensuels fixes. Plus vous utilisez les services de la Banque, plus ces programmes sont avantageux pour vous.

DE NOUVEAUX AVANTAGES SANS FRAIS, POUR LES AÎNÉS.

Si vous avez 60 ans ou plus et que vous adhérez à notre **Programme privilège d'âge**, vous serez exempté des frais liés à vos transactions courantes et des frais mensuels de tenue de compte sur **n'importe quel** de vos comptes de dépôt personnels en dollars canadiens ou américains.

DE NOUVEAUX COMPTES PRATIQUES À FRAIS RÉDUITS.


Dès le 1^{er} juin, nous offrirons deux comptes à frais réduits à nos clients dont les besoins bancaires sont restreints: le **compte d'épargne pratique** et le **compte de chèques pratique**.

UNE POLITIQUE DE FRAIS SANS SURPRISE.

La Banque de Montréal s'engage à **ne pas** modifier ses frais sur les comptes de dépôt personnels plus d'une fois par année. À l'avenir, tout changement de frais sera annoncé dans notre **Guide-conseil**, 60 jours avant l'entrée en vigueur du changement.

Si vous voulez en savoir davantage sur la façon dont la Banque de Montréal répond à vos besoins bancaires, rendez-vous dès aujourd'hui à n'importe laquelle de nos succursales et demandez le **Guide-conseil sur les services de dépôt personnels**. Ou écrivez à l'adresse suivante: **Guide-Conseil**, Banque de Montréal, 129, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1L6.

"DE MEILLEURES FAÇONS DE FAIRE SA BANQUE"

 Banque de Montreal

Drôle de phobie

Se laver les mains 30 fois par jour

MONTREAL (PC) — Certains se lavent les mains 30 fois par jour et ont si peur de toucher le dessous de leurs chaussures sales qu'ils doivent suivre une thérapie pour y parvenir.

Ces gens souffrent de phobies, de désordres que les psychiatres nomment de différentes façons, selon leur degré de gravité. On parlera d'anxiété, de phobie sociale, de crise de panique, de phobie simple, de désordre obsessif-compulsif.

Ces maladies ou défauts de comportements peuvent être traités de deux façons, par

une médication, par une thérapie behaviorale ou par un mélange des deux. La thérapie consiste à amener graduellement le patient à confronter ce qui lui fait peur, ce qui l'angoisse, ce qui le dégoûte au plus haut point.

Le Dr Thomas Uhde, du National Institute of Mental Health, expliquait mercredi, au congrès des psychiatres américains, que beaucoup d'enfants souffrent de phobies simples. Celles-ci disparaissent normalement avec l'âge et n'ont pas besoin d'être

soignées. L'enfant aura peur de la noirceur, par exemple.

Des peurs nuisibles

Certains adultes, toutefois, développent des phobies plus sérieuses, qui vont jusqu'à nuire à leur fonctionnement dans la vie quotidienne.

Le Dr Uhde faisait état d'un patient, un homme d'affaires de New York, qui refusait de monter plus haut qu'au deuxième étage dans un édifice. Il avait une peur morbide des hauteurs. Dans une telle

ville, sa phobie l'empêchait de fonctionner normalement.

Une femme recevait des prix et mentions d'honneur comme meilleure employée pour les compagnies pour lesquelles elle travaillait. Or elle avait si peur de se rendre sur la tribune, de prendre la parole devant une foule de collègues pour serrer des mains et dire "merci", qu'elle a préféré quitter tour à tour ses emplois.

Un autre patient a nourri sa phobie dès l'enfance. En 3e année, il était trop timide

pour prendre la parole devant la classe. A l'école secondaire, il feignait d'être malade ou suppliait ses professeurs de le dispenser de faire des examens oraux. Adulte, au travail, il ne pouvait plus compléter un formulaire si quelqu'un le regardait, le fixait. Il ne pouvait plus signer un chèque tant ses mains tremblaient. Il tentait d'éviter toutes ces situations qui l'apauraient, ce qui est virtuellement impossible. Il a suivi avec succès une thérapie, aidé d'une médication.

...Et la minceur

MONTREAL (PC) — L'obsession de la minceur ne frappe pas que les adultes. Des enfants de 8 à 13 ans ont déjà suivi des régimes ou fait de l'exercice physique dans le seul but de perdre du poids.

C'est la révélation surprenante qu'a faite une équipe médicale, hier, au congrès de l'Association américaine des psychiatres.

Au cours d'un atelier sur les désordres alimentaires comme l'anorexie et la boulimie, Mme Julie McGuire, du Children's Hospital Medical Center, a fait état d'une étude réalisée avec le Dr Michael Maloney, de Cincinnati, en Ohio.

L'équipe médicale a sondé 318 jeunes, garçons et filles, âgés de 8 à 13 ans, étudiant de la 3e à la 6e année dans deux écoles élémentaires publiques de Cincinnati.

Les résultats, compilés à partir de questionnaires confidentiels, ont révélé que 45 pour cent de ces jeunes aimeraient être plus minces qu'ils le sont actuellement. Le reste, soit 55 pour cent, ne tient pas à être plus mince.

Plus du tiers, soit 37 pour cent de ces enfants, disent avoir déjà essayé de perdre du poids par diverses méthodes. Le reste, 63 pour cent, n'a jamais essayé.

Les filles, plus souvent que les garçons, aimeraient perdre du poids et ont déjà suivi un régime, même à cet âge. Il est à noter que pour les fins de l'étude "dieting" n'avait pas été défini; l'interprétation des jeunes peut donc varier, certains peuvent y inclure le fait de s'abstenir de desserts, par exemple.

Parmi les méthodes choisies par ceux qui ont tenté de maigrir, 40 pour cent ont fait davantage d'exercices physiques, pour perdre du poids. Quelque 14 pour cent ont diminué le nombre de calories dans leur alimentation. Un pour cent de ces 318 enfants a même avoué avoir déjà vomi dans le but de perdre du poids.

Selon Mme McGuire, le recours au vomissement forcé pour maigrir est plus fréquent chez les adolescents, surtout les adolescentes, que chez des jeunes de 8 à 13 ans.

Solde pré-saison



Chaises
5 positions
\$89 ch.

90 jours
SANS INTERET
Minimum \$200.00

DEMANDEZ
LA
CARTE

Le prêt à emporter
du meuble
design

zip



Grosfillex *Jardin*

4 ans de garantie

Ensemble table et 4 chaises
à 5 positions, table
ovale 160 x 95 cm

\$598⁰⁰

...il comprend 4 fauteuils empilables
et une table ronde de diamètre
100 cm (40") - pieds démontables
5 pièces

**SUPER
PROMOTION
\$179⁰⁰**



Chaise
empilable
\$19⁹⁵

jusqu'à épuisement des stocks.

zip
INTERNATIONAL

Chaise Pacific

à dossier
haut

\$34⁹⁵



PLAN MISE DE COTE

1685, boul. Talbot,
Chicoutimi — 545-4010

Pasteurs homosexuels

SHAWVILLE (PC) — Une majorité écrasante des Eglises unies locales sont opposées à l'ordination des pasteurs homosexuels.

Sur près de 70 déclarations présentées mardi par les congrégations au Presbytère d'Ottawa, quatre sont en faveur de l'ordination ou de certaines parties d'un rapport de l'église qui soulève l'épineuse question.

Cinq autres congrégations sont d'avis que le rapport devrait faire l'objet de plus amples études. Le reste d'entre elles se sont prononcées pour le rejet du rapport, qui recommande que les homosexuels soient acceptés comme ministres du culte au sein de l'Eglise unie, par le conseil général qui doit se tenir au mois d'août.

"Cela ne me surprend guère. La plupart des gens ne sont pas contents du rapport", a déclaré le révérend William Wan, responsable du Presbytère d'Ottawa et critique avoué du rapport.

Les déclarations, appelées pétitions, ont été présentées par 50 églises différentes au meeting du presbytère tenu à l'Eglise unie de Shawville. Certaines d'entre elles en ont même envoyé plus d'un car elles n'ont pu en arriver à un consensus.

Hépatite

WASHINGTON (AFP) — Une firme de biotechnologie de Californie a annoncé avoir réussi à isoler un virus — jamais localisé jusqu'à présent en raison de sa faible présence dans le sang — qui est responsable d'une forme d'hépatite virale "non-A, non-B" transmise par transfusion sanguine.

Aucune annonce officielle n'a été faite pour l'instant mais selon un communiqué publié mardi par la compagnie Chiron Corp. d'Emeryville, le virus a été isolé dans un échantillon de sang fortement contaminé d'un chimpanzé après que les chercheurs eurent éliminé tous les autres matériaux génétiques.

Interrogé mardi par le Washington Post, un spécialiste des hépatites à l'Institut national de la santé (NIH), M. Robert Purcell, a mis en relief la bonne réputation du groupe dans les milieux scientifiques. "Je pense qu'ils ont réussi cette fois-ci", a-t-il déclaré, précisant que les chercheurs de Chiron travaillaient sur ce projet depuis six ans.

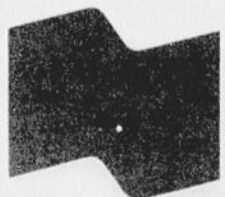
"Je lui ai dit que je voulais le mettre à sa place."

La vraie place de l'argent, c'est dans les modes d'investissement de la Banque Nationale. L'argent, c'est comme l'être humain; ça peut dormir ou travailler; ça ne peut pas faire les deux en même temps. Laisser traîner un petit dépôt par-ci, un autre par-là, ça ne rapporte rien de très bon. À la Banque Nationale, nous vous conseillons sur les modes de placement qui vous font faire de l'argent avec votre argent.

La Banque Nationale sait faire fructifier vos dépôts.

Toute une banque!

Elle m'a dit oui avec un sourire.



BANQUE NATIONALE

Deux études indépendantes font état que les frais bancaires annuels moyens de la Banque Nationale du Canada sont généralement les plus bas.

Mercuriale

MONTREAL (PC)
Voici les prix de gros des légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mercredi

Asperges, grosse
\$35.00 caisse 30 lb
Bette-rave \$10.50 sac 25 lb
Bette-rave \$9.15 pr 12 cellos 2 lb
Carotte \$13.25 pr 24 cellos 2 lb
Carotte \$13.25 pr 10 cellos 5 lb
Carotte, grosse \$11.00 le 50 lb
Champignon \$8.00-9.30 le 50 lb
Champignon \$11.90 pr 12 x 227 g c 12 un
Chou rouge \$12.30 c 12 un
Chou vert \$10.90 le 40 lb
Chou vert, gros \$11.90 le 50 lb
Conc. serre, gros \$8.25 pr 12 un
Conc. serre, moy. \$7.50 pr 12 un
Conc. serre, pet. \$6.50 pr 12 un
Endive \$10.00 10.50 c 5 lb
Endive \$20.25 le 10 lb
Laitue Boston, serre \$8.75 c 12 un
Laitue Boston, moy. \$11.50-13.00 c 24 un
Oignon à bouillir \$1.50 s 10 lb
Oignon jaune, moy. \$10.25-12.05 pr 24 s 2 lb
Oignon jaune, moy. \$10.25-12.05 pr 10 s 5 lb
Oignon jaune, moy. \$11.00 s 50 lb
Panais \$7.70 pr 12 s 1 lb
Rutabaga lavé, moy. \$7.10 s 50 lb
Tomate serre, no 1, Ont. \$8.60-9.15 c 8 lb
Tomate serre, no 2, Ont. \$6.75-8.00 c 8 lb
Strop érablé \$48.00 52.75 pr 8 x 540 ml

Denrées

MONTREAL (PC)
Cours des denrées transmises mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture

Beurre Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo 39.92, \$5.102, 40.93 \$5.102, prix du gros au détail \$5.678.
Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc, \$5.176, première cat., coloré \$5.183.
Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé, \$3.015 le kg, pour bétail, \$1.373 le kg, poudre de babeurre, pulvérisé, \$2.480 le kg, poudre de lactosérum, pulvérisé, \$0.649, pour bétail, \$0.619 le kg.
Oeufs, prix de gros au détail à Montréal, en carton de 12, A extra-gros, \$1.3028, A gros, \$1.2828, A moyens, \$1.1726, A petits, \$0.8352.
Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A extra-gros \$0.97, A gros \$0.97, A moyens \$0.86, A petits \$0.50.
Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A extra-gros \$1.00, A gros \$0.90, A moyens \$0.80, A petits \$0.55.
Pommes de terre, prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion Québec, brossées \$0.80 le sac de 10 lb, \$3.50 le sac de 50 lb, Québec, lavées, \$0.85 le sac de 10 lb, \$3.45 le sac de 50 lb, FLSRIDE, \$10.00 le 11.75 can le sac de 50 lb.
Prix du grossiste au détailant, marché de Montréal, Québec, brossées \$0.83-1.00 le sac de 10 lb, \$3.25 le sac de 50 lb, Québec, lavées \$— le sac de 10 lb, \$2.40 le sac de 20 lb.

La Bourse

Montréal

Valeurs Vtes.	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net.
Alcan	3000	125	125	125
Alcan A	1700	120	110	110
Alcan B	1700	120	110	110
Alcan C	1700	120	110	110
Alcan D	1700	120	110	110
Alcan E	1700	120	110	110
Alcan F	1700	120	110	110
Alcan G	1700	120	110	110
Alcan H	1700	120	110	110
Alcan I	1700	120	110	110
Alcan J	1700	120	110	110
Alcan K	1700	120	110	110
Alcan L	1700	120	110	110
Alcan M	1700	120	110	110
Alcan N	1700	120	110	110
Alcan O	1700	120	110	110
Alcan P	1700	120	110	110
Alcan Q	1700	120	110	110
Alcan R	1700	120	110	110
Alcan S	1700	120	110	110
Alcan T	1700	120	110	110
Alcan U	1700	120	110	110
Alcan V	1700	120	110	110
Alcan W	1700	120	110	110
Alcan X	1700	120	110	110
Alcan Y	1700	120	110	110
Alcan Z	1700	120	110	110

Valeurs Vtes.	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net.
Alcan	3000	125	125	125
Alcan A	1700	120	110	110
Alcan B	1700	120	110	110
Alcan C	1700	120	110	110
Alcan D	1700	120	110	110
Alcan E	1700	120	110	110
Alcan F	1700	120	110	110
Alcan G	1700	120	110	110
Alcan H	1700	120	110	110
Alcan I	1700	120	110	110
Alcan J	1700	120	110	110
Alcan K	1700	120	110	110
Alcan L	1700	120	110	110
Alcan M	1700	120	110	110
Alcan N	1700	120	110	110
Alcan O	1700	120	110	110
Alcan P	1700	120	110	110
Alcan Q	1700	120	110	110
Alcan R	1700	120	110	110
Alcan S	1700	120	110	110
Alcan T	1700	120	110	110
Alcan U	1700	120	110	110
Alcan V	1700	120	110	110
Alcan W	1700	120	110	110
Alcan X	1700	120	110	110
Alcan Y	1700	120	110	110
Alcan Z	1700	120	110	110

La Bourse

Toronto

Valeurs Vtes.	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net.
Alcan	3000	125	125	125
Alcan A	1700	120	110	110
Alcan B	1700	120	110	110
Alcan C	1700	120	110	110
Alcan D	1700	120	110	110
Alcan E	1700	120	110	110
Alcan F	1700	120	110	110
Alcan G	1700	120	110	110
Alcan H	1700	120	110	110
Alcan I	1700	120	110	110
Alcan J	1700	120	110	110
Alcan K	1700	120	110	110
Alcan L	1700	120	110	110
Alcan M	1700	120	110	110
Alcan N	1700	120	110	110
Alcan O	1700	120	110	110
Alcan P	1700	120	110	110
Alcan Q	1700	120	110	110
Alcan R	1700	120	110	110
Alcan S	1700	120	110	110
Alcan T	1700	120	110	110
Alcan U	1700	120	110	110
Alcan V	1700	120	110	110
Alcan W	1700	120	110	110
Alcan X	1700	120	110	110
Alcan Y	1700	120	110	110
Alcan Z	1700	120	110	110

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their financial metrics.

Table of stock market data for New York, Montreal, and Toronto, including Dow Jones and TSE 300 indices.

Advertisement for 'En collaboration avec Lévesque Beaubien Inc.' featuring a 'Dollars Canadien' logo and contact information.

Advertisement for 'Fonds mutuels' (mutual funds) with a large title and detailed list of fund names and descriptions.

Advertisement for 'FONDATION DE MA VIE' (Foundation of My Life) with a logo and contact information.

Baisse du déficit

Les contribuables ont payé la facture

OTTAWA (PC) — Grâce à d'importants revenus fiscaux auxquels chaque contribuable a contribué, le pays a fait mieux que compenser la hausse des coûts de l'aide régionale et des services sociaux ainsi que la hausse des intérêts exigés sur le règlement de la dette publique sans cesse croissante.

Selon des données publiées mercredi par le ministère des Finances, le déficit fédéral a été de \$22.059 milliards durant les 11 premiers mois de l'exercice financier 1987-1988 qui prend fin le 31 mars. C'est 13 pour cent de moins que le déficit de \$25.447 milliards

enregistré durant la période correspondante de l'exercice financier précédent.

Et, avec un seul mois avant de terminer l'exercice financier, le déficit est inférieur de plus de \$7 milliards au déficit de \$29.3 milliards qu'avait prévu le ministre des Finances, M. Michael Wilson.

Toutefois, a souligné un haut fonctionnaire du ministère des Finances en demandant à conserver l'anonymat, les revenus et les dépenses, et conséquemment les données sur le déficit, se trouvent à peu près aux niveaux prévus dans le budget de février et, selon le ministère, la situa-

tion ne devrait guère changer pour l'exercice complet.

Pour une multitude de raisons, à la fin d'un exercice financier, les dépenses ont tendance à être plus considérables que précédemment durant le même exercice. En outre, après la publication des données du mois de mars, les vérificateurs fédéraux procèdent à une révision des écritures et ajoutent plusieurs dépenses supplémentaires approuvées durant l'exercice financier et dont les factures n'ont probablement pas été payées avant la fin de cet exercice.

Selon les données fournies

mercredi, la hausse de revenus la plus importante a été dans le secteur de l'impôt sur le revenu des particuliers. Ces revenus ont été de \$40.9 milliards, soit supérieurs de \$5.7 milliards ou de 16 pour cent aux revenus de \$35.2 milliards recueillis durant la période correspondante de l'exercice financier 1986-1987.

Programmes coûteux

Les revenus des corporations ont été de presque \$8 milliards, soit \$668 millions ou 9 pour cent plus élevés qu'un an plus tôt.

Les paiements d'intérêts que le gouvernement fédéral doit effectuer sur sa dette de \$300 milliards et qui représentent environ un quart de toutes les dépenses fédérales, ont atteint \$107.1 milliards durant les 11 premiers mois de l'année dernière.

Les programmes sociaux ont représenté presque \$50 milliards dont la part la plus importante a été des sommes versées aux personnes âgées. Les pensions de vieillesse, les suppléments de revenu garanti et les allocations aux veuves ont coûté un peu plus de \$13 milliards à Ottawa, soit environ sept pour cent de plus que les \$12.3 milliards qu'avaient coûtés ces programmes durant la période correspondante un an plus tôt.

Les programmes d'expansion économique régionale ont coûté \$10.3 milliards, soit 12 pour cent de plus qu'un an plus tôt.

Les revenus d'Ottawa durant les 11 premiers mois de l'actuel exercice financier ont été au total de \$85.035 milliards et ses dépenses de \$107.094 milliards. Un an plus tôt, ces revenus avaient été de \$76.397 milliards et les dépenses de \$101.844 milliards.

Pour \$500 millions

Canadien Pacifique achète Laidlaw

TORONTO (PC) — Canadien Pacifique Ltée s'est porté acquéreur d'une part majoritaire dans Laidlaw Transportation que détenait le président du conseil Michael DeGroot, dans une transaction qui s'élève à près de \$500 millions.

M. DeGroot a fait savoir

hier qu'il avait conclu une entente, mardi, avec Canadien Pacifique prévoyant la vente de 47.2 pour cent des actions à droit de vote (classe A) dans Laidlaw, la plus grande entreprise d'autobus scolaires en Amérique du Nord.

Aux termes de l'entente, Ca-

nadien Pacifique de Montréal payera \$22.19 par action, soit \$220.2 millions en espèces et émettra 12 millions d'actions ordinaires de C.P. à MGD Holdings, la propre société de M. DeGroot.

M. DeGroot a affirmé que la transaction fera de lui le plus

important actionnaire individuel de Canadien Pacifique, mais il a dit ignorer le pourcentage exact. Canadien Pacifique a des intérêts dans les transports ferroviaire, maritime et routier et elle est également présente dans les industries de ressources.

En bref

Spar

MISSISSAUGA, Ont. (PC) — La société Spar Aérospatiale Ltée annonce qu'elle a obtenu du ministère des Approvisionnements et Services un contrat de \$31 millions, pour le compte du

Conseil national de recherche.

Ce contrat porte sur la conception préliminaire du Système de service mobile qui constitue la contribution du Canada au programme de la Station spatiale internationale.

Dr LUC GRAVEL DENTISTE

Urgence et rendez-vous:

Edifice Polyclinique du Saguenay
874 boul. de l'Université est. suite 301

696-4371

FESTIVAL DU HOMARD

1 homard: \$12⁹⁵
2 homards
(pour une personne): \$20⁰⁰

Et avec vous. *La Fondue* c'est pas pareil!

115, Racine Est-Chicoutimi

(stationnement gratuit) Réservation: TEL:696-2000



SOUPER AUX CRABES

(Pour clôturer la campagne de financement de la section régionale de la Société canadienne de la sclérose en plaques)



Dans l'ordre habituel: Sylvain Tremblay, responsable de la vente des billets, Jean-Paul Hébert, responsable de la campagne de financement, Normand Tremblay, président d'honneur du souper aux crabes, Jacques Hovington, responsable du souper aux crabes, Christine Dufour, présidente régionale de la Société canadienne de la sclérose en plaques et Richard Banford, conseiller technique pour l'organisation de ce souper-bénéfice.

En collaboration avec le:

progrès-dimanche

SP

Société canadienne de la sclérose en plaques

Pour de plus amples renseignements, ou pour offrir temps ou argent, communiquer avec votre section locale de la Société canadienne de la sclérose en plaques.

BILLETS A \$30⁰⁰

DU COUVERT

Suivi d'une soirée dansante avec l'Orchestre Contretemps. A l'UQUAC (Pavillon principal)

SAMEDI LE 28 MAI 1988

— Billets en vente chez tous les détaillants Esso de la région.

OU

Communiquez avec M. Jacques Hovington 695-1815

Bureau régional de la Sclérose en plaques à 542-2986

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS**
545-4474 668-4506 679-3832
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL
1 jour (10 mots et moins)	\$ 4.75	\$6.10	EXTRA
2 jours (10 mots et moins)	\$ 5.75	—	\$6.10
3 jours (10 mots et moins)	\$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	\$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	\$ 8.75	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$10.00	—	—

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.00	\$2.00	\$2.00
Encadrement d'annonce	\$2.00	\$2.00	\$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Remerciements	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Service anniversaire	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN \$ 6.00	PROGRES-DIMANCHE \$ 6.00
--------------------------------	-------------------	--------------------------

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN \$22.00	PROGRES-DIMANCHE \$22.00
--------------------	-------------------	--------------------------

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses (3)
- Commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Ferme à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

- Remorques (38)
- Roulottes à vendre (39)
- Roulottes à louer (40)
- Souffleuses à vendre (41)
- Tracteurs à vendre (42)
- Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner ou à échanger (60)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et rest. (70)
- Musiques et accessoires (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu et retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Poèles à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

11- Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
 \$2.75 par semaine

Rtes motorisées \$3.00

\$0.50 la copie

PAR LA POSTE:
 Saguenay-Lac-St-Jean:
 3 mois \$ 37.00
 6 mois \$ 73.00
 1 an \$138.00

Autres régions du Canada:
 6 mois \$ 87.50
 1 an \$175.00

Pays étrangers:
 6 mois \$100.50
 1 an \$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bloc 2 logements 3 1/2, tous loués, bonne rentabilité, rénovation complète en 1987. Tél.:545-8957.

ST-FULGENCE: bloc appartements, directement du propriétaire, 6 logements tous loués. Tél.:674-2657.

Chalets à vendre(05)

A QUI LA CHANCE, très beau et grand chalet, mezzanine et sous-sol, meublé, garage, très grand terrain, plage, habitable à l'année, chasse, pêche, bleuets, construction de 4 ans, \$48,000 négociable. Lac-à-Jim, près St-Thomas Dydime. Tél.:279-5563, chalet:274-5660.

BORD DE LA RIVIERE CHICOUTIMI: 2 miles ciné-parc, 20x26, isolé, aucun entretien, meublé, pédalo, sports hiver et été. Tél.:549-7832, 549-8234.

BRAS-DU-NORD: chalet chasse et pêche. 26x33. Electricité et téléphone. Tél.:543-1215.

CHALET-MAISON neuf, directement du propriétaire, 20x40, habitable à l'année. N'a jamais servi, pour cause de décès. Situé Chemin Rivière-aux-Sables, sur le bord de l'eau. Tél.:547-7558.

CHALET meublé, en bois rond, terrain 100x100. Situé St-Fulgence. Tél.:543-9678.

CHALET A VENDRE



26, 28, isolé, chauffage électrique et bois, meublé, habitable à l'année, fini clapboard de vinyle blanc, fosse septique, 3 remises: 8 x 10, 10 x 10, 14 x 14, construction 1985, terrain: 100 x 300, excellent prix, inclus: pédalo, qual flottant.
 INFORMATIONS: 549-7144

FALARDEAU: lac Emmuraillé, site enchanteur, habitable à l'année, \$50,000.00. Tél.:673-3281.

LAC-BERGERON: chalet avec lot à bois, 90 acres, plage sable, 1,000 pieds, électricité, téléphone, DU PROPRIETAIRE: 1-687-5217.

LAC-CLAIR: coin chemin Lévesque-Embranchement 3, terrain 52,000 pieds carrés, chalet 24x32, meublé, style canadien, garage 17x22, chaloupe 16 pieds, moteur 85 forces, pédalo. \$70,000. Tél.:549-4828, 673-4279.

LAC-DES-CEDRES, Falardeau: 18x32, accessible à l'année, moins de \$20,000.00. Tél.:545-3784.

LAC-DES-COMMISSAIRES: rang de l'Ecluse, grand terrain, prix réduit. Tél.:668-2784.

LAC-KENOGAMI, chalet jumelé, 24x24, sur le bord de l'eau, possibilité de financement. Tél.:542-2957.

LAC-LABONTE: St-Ambroise, 22x24, au bord de l'eau, grand terrain, belle plage. Tél.:542-5877, 547-5883.

LAC-MICHEL, Falardeau, tout meublé, fosse septique réglementaire, bas prix. Cause de départ. Tél.:673-7882, propriétaire du terrain.

LAC-MUNGER: Falardeau, très propre, meublé, grand terrain. Tél.:543-2786.

LAC-OTIS: meublé au complet, isolé, beau terrain, plage formidable, chaloupe Chrysler et moteur Mercury 50hp. Tél.:544-3230.

LAC-DES-ILETS: St-Félix d'Otis, chalet à vendre. Tél.:549-2301.

LAC-DOCTEUR ST-HONORE: 531 des Bains, grand terrain, complètement rénové. Tél.:1-452-3352.

LAC-KENOGAMI: chemin Rivière-aux-Sables, chalet 28x36, isolé, chauffage électrique, terrain 50,000 pi. car. au bord de l'eau, \$35,000.00. Tél.:547-8383, 547-5661.

LAC-ST-JEAN: Pointe de Chambord. Idéal pour pêche ou canot, facile d'accès, fondation de ciment, eau courante, électricité. Tél.:542-9710.

L'AROUCHE: chalet 24x20, situé au lac des Cônes, terrain: 125 x 400', très beau site. Tél.:542-9441.

ZEC ONATCHIWAY rivière Tête Blanche, tout équipé, \$13,000. Demandez Martial Bouchard, 543-5882, 545-9995.

Chalets à louer(06)

DEUX chambres à coucher, très confortable, près de Jonquière. Tél.:549-3512.

LAC des Bleuets à 10 minutes de Jonquière, 2 chambres, électricité, douche, eau chaude, pédalo, \$200.00 par semaine, tél.:542-2480 Marie.

LAC-KENOGAMI: près de l'Eperlan, chalet habitable à l'année, à louer à l'année ou à vendre, 4 1/2, 1 1/2 étage, chauffage électrique, entrée, entretien, libre 1er juin, \$325.00 par mois. Tél.:545-4967 heures de repas.

LAC-KENOGAMI: chalet 3 1/2 pièces, près du lac, libre immédiatement. Tél.:542-3904.

LAC-ST-JEAN (Métabetchouan): plage, tout compris, plus canot et planche à voile. Mois de juin. Tél.:696-0219 (après 17h00).

STE-ROSE-DU-NORD: confort luxueux, comprenant bain, douche, lavuse, sècheuse, air climatisé, tapis, lingerie, vaisselle et verrerie fournis. Place pour baignade et pêche, prix mensuel, \$950.00. Tél.:soir:543-3400.

ST-FELIX-D'OTIS: lac Otis, chalet, peut être loué à la semaine, dernière de juin et août au complet encore disponible. Tél.:544-5255 après 17:00.

ST-GEDEON: au relais des Bernaches et Domaine-des-Iles, chalets de construction récente, tout équipés, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bain complète, beau site, magnifique plage, grand terrain, à la saison, au mois ou à la semaine. Libre immédiatement. Tél.:345-8863, 345-8155.

ST-LEON: neuf, près Golf, 15 juin au 15 septembre. \$3,000. Tél.:694-9592, Québec.

Chambres à louer(07)

ARVIDA: meublée, chauffée, éclairée, entrée indépendante, libre 1er juin. Tél.:548-9736.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0836.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique et Place-du-Royaume, neuve, très grande, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:543-9833.

CHICOUTIMI: chambre près Place-du-Royaume, très propre, patio, buanderie. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: tapis, lavuse, sècheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 boulevard Saguenay est. Tél.:548-7930.

CHICOUTIMI: belle grande chambre avec vanité, entrée contrôlée, dans immeuble rénové, à proximité cégep, université, hôpital. A voir. Tél.:696-4346, 696-3650.

CHICOUTIMI: près cégep, université et centres d'achat, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique, tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, près Université, centre d'achat, grande chambre, cuisine commune, accessoires fournis, entrée indépendante, stationnement. Réduit pour l'été. Tél.:543-3491, 673-4509.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
 (1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
 Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, grande, neuve, buanderie gratuite, rez-de-chaussée, lit double. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, lavuse, sècheuse, \$40.00 semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

JONQUIERE: rue de la Fabrique, 5 minutes du cégep et centre-ville, service de buanderie gratuit, cuisine commune, très propre, bail de 10 mois, idéale pour étudiant(e), \$175.00 par mois. Tél.:après 17h00, Michel, 548-6254, Gilles: 695-2331.

JONQUIERE: rue St-Luc, près cégep, cuisine commune, câble T.V., grand salon, lavuse, sècheuse. Tél.:542-3904.

KENOGAMI: grande chambre, haut de maison, tranquille, cuisinière, entrée indépendante. Tél.:547-7876, 547-0406.

ST-JEAN-EUDES: chambre avec pension. Tél.:548-5805.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: restaurant situé dans le meilleur centre d'achat, très bon chiffre d'affaire, bonne rentabilité, acheteur sérieux seulement. Tél.:543-2662, après 19:00.

COMMERCE de tuiles de parterre. Camion 1 tonne, 1972, doubles roues. Tél.:547-8862.

FRANCHISE sur territoire protégé avec contrat d'avocat, secteurs: Saguenay, Lac-St-Jean, Chibougamau. Investissement: \$10,000.00. Retour sur investissement environ 3 mois. INF.: J.A. FORTIN: 276-7105.

GENRE petit domaine, maison, restaurant, salon de coiffure, grand terrain, très rentable. Inf.: Gérard Nadeau, 549-3372.

JONQUIERE: directement du propriétaire, bâtisse commerciale, un logement, un arcade déjà en opération. Bon chiffre d'affaires, très bien situé, 2282 St-Hubert. Tél.:695-2848.

JONQUIERE: SALON DE COIFFURE bien établi. Vente rapide, prix réduit, acheteur sérieux seulement. Tél.:678-2421.

RESTAURANT face à la Polyvalente Charles-Gravel, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-9369 après 18:00.

ROUTE DE MACHINES DISTRIBUTRICES situées au Saguenay et Lac-St-Jean, bonne rentabilité, personne sérieuse seulement. Tél.:545-6187, 549-9343, 696-4205.

SHIPSHAW: commerce saisonnier fruits et légumes, bar laitier, comprenant bâtiment terrain, équipement complet, prix négociable. Tél.:1-687-9799.

Condominiums à vendre(10)

JONQUIERE: condominium neuf, s'adresser à 547-4878 jour, 542-0435 soir.

Garages à vendre(13)

ATTENTION à vendre! Garage 40x100 en métal, tôle industrielle, 19' hauteur, porte électrique 16x16, avec fixitures, \$12,000.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.:542-7484.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, \$600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: 130 Racine est, deuxième plancher, 1700 pi. car., deux locaux ou entier, chauffé, enseigne extérieure, pour bureau professionnel, commerce ou autres. Tél.: 549-4575.

CHICOUTIMI: 333 Racine est, local 3, très achalandé, commerce ou bureau, 650 pi. car., chauffé, éclairé, \$400.00 par mois. Tél.: 549-1515, 545-8677.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi. car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysées, au 1415 Champs Elysées, 900 pieds carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi. car., pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour: 696-3133, soir: 543-8886.

CHICOUTIMI: Boulevard Talbot, à louer 5,000 pieds carrés, en tout ou en 2 locaux. Convientrait pour commerce, bureau. Libre 1er juillet. Pour visiter, 549-1020.

CHICOUTIMI-NORD: Boulevard Ste-Geneviève, 360 pi. car., commerces adjacents: bureau, commerce, autres... Stationnement. Tél.: 543-2549.

CHICOUTIMI: boulevard Talbot, édifice 1212 inc., voisin de Place-Saguenay, local de 2,000 à 3,000 pieds carrés, pouvant se subdiviser, libre immédiatement. Tél.: 545-6187 jour, 543-1283 soir, 696-4205.

ENTREPOT rue Jacques-Cartier, \$350.00 par mois, chauffé, éclairé, 1,500 pi. car. Tél.: 549-9225.

ENTREPOT, 342 Ste-Anne, 2,000 pieds carrés, avec convoyeur électrique, chauffé, éclairé, glisseurs. \$400.00/mois. Tél.: 543-6338.

JONQUIERE: Local commercial, 2361 Bauman, 600 p.c., pour informations: 548-1184.

LOCAL commercial, 2,700 pieds carrés, 342 du Havre. BUREAU à louer, 343 Racine. Pour informations: 543-6017, 549-2634.

RIVIERE-DU-MOULIN: Local commercial et industriel, 22x85, libre immédiatement. Tél.: 549-3065.

Logements à louer (16)

A CHICOUTIMI: logement 2 1/2, meublé, éclairé, éclairé, au 164 Bossé, près centre-ville, libre immédiatement, demander Claude ou Christian, jour: 696-0489, soir: 548-7649.

A CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Des Oblats, chauffé, semi-meublé, eau chaude fournie. Tél.: 548-7751 après 16.00.

ALMA: 5 1/2, quartier St-Judes, 1er plancher, 1er juillet, \$370. Non chauffé, tapis, prélat et neuf. Tél.: 662-5093.

APPARTEMENTS LE GITE: 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, état de neuf, service buanderie, conciergerie, situé à environ 1,000' arrière Place-du-Royaume. Tél.: 549-3232, 549-4803.

A RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, 4 1/2, modernes, style jumelé, libres 1er juillet, \$495.00 par mois. Tél.: 696-2876.

ARVIDA centre-ville: joli 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, balcon avec porte-patio. Tél.: 548-2128.

ARVIDA: centre-ville, 4 1/2 dans immeuble de béton, Intercom, serrure contrôlée, tapis neufs, peint. UN MOIS GRATUIT avec bail d'un an, four micro-ondes fourni sur demande, tél.: 548-2128.

ARVIDA: grand 3 1/2, entrées laveuse, sècheuse, entrée indépendante, bien situé, libre 1er juil. Tél.: 548-1217.

ARVIDA: ST-MATHIAS, SOUS-SOL, 2 1/2, LIBRE 1ER JUIN, 3 1/2 PIÈCES, LIBRE 1ER JUILLET, SEMI-MEUBLES, CHAUFFES, ECLAIRES, ENTREE INDEPENDANTE. Tél.: 548-7300.

ARVIDA: St-Mathias, 3 1/2, semi-meublé (poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse), dans maison privée, beau quartier, libre 1er juil. Tél.: 548-2925.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, GRAND 4 1/2, DANS BLOC DE LOGEMENTS, POSSIBILITE DE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.: 549-6418.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, libre 1er juil. Tél.: 548-9736.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, \$350.00. Tél.: 548-6672.

ARVIDA: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juil. Tél.: 548-4425 (après 16h00).

ARVIDA: 4 1/2, secteur Manoir Saguenay, site particulier, tél.: 695-1230, 695-1396.

ATTENTION! CHICOUTIMI: superbes, 4 1/2, 3 1/2, près Place du Royaume, si désiré, meublé. Tél.: 543-8642, 545-0908.

BON logement, grand 4 1/2, au 818 Nio, Chicoutimi. Tél.: 543-3384, 549-1306.

BOUL. STE-GENEVIÈVE: 4 1/2, \$300.00 par mois. Tél.: 543-3225.

CENTRE-VILLE de Kénogami, 3 1/2, 2019 rue Ste-Famille, \$305, chauffé, éclairé, non meublé. Libre immédiatement. Tél.: 548-1547 après 18.00.

CHAMBRES, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, localisés près de l'hôpital, Cégep, Université, centre d'achats. Qualité supérieur. Informations: 545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI: construction 1987, avec balcon. Pour 1er juillet, 4 1/2, 5 1/2. Tél.: 549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, rue Sydenham, \$325. 4 1/2 meublé, rue Sydenham, \$425. 4 1/2 semi-meublé ou non, 720 Alma près Université. Tél.: 543-9929, 543-8886.

CHICOUTIMI: 945 Sydenham, demi-sous-sol, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, buanderie, \$330.00, tél.: 696-3648.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Hospitalières et Champs-Elysées, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, très propres, libres juin et juillet, \$350.00. Tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: rue Racine, 4 1/2, chauffé, \$330.00. Tél.: 545-1832, 548-1649.

CHICOUTIMI: trois grands 5 1/2, non chauffés, non éclairés, libres 1er juil., 1er juillet, stationnement, remise extérieure, endroit tranquille, \$375.00, \$400.00. Tél.: 548-1097, 543-6065.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près centre-ville, au bord du Saguenay, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, \$225.00 par mois. Tél.: 545-7684.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, près cégep et université, semi-meublé, \$300.00 par mois. Tél.: 545-7684.

CHICOUTIMI: 4 1/2, \$240.00. Tél.: 545-4246.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, hors-terre, entrée indépendante, remise, quartier tranquille, libre 1er juillet, tél.: 545-8841.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.: 545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tél.: 549-9335.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, 4 1/2, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place-Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-8013.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-8013.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: TRES GRANDS 4 1/2, 5 1/2, 130 DES ECORSEURS, VENEZ NEGOCIER VOTRE BAIL. TRANSPORT POUR VISITE DISPONIBLE GRATUITEMENT. POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS, TEL.: 543-2399, RADIO-CHASSEUR: 696-8355.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 533 Racine, app. 26, \$340. Libre immédiatement. Tél.: 545-8661, 549-5149 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$240.00. Libre 1er mai. Tél.: 696-0757. S'adresser au 297 Bégin.

CHICOUTIMI: 606 Des Pluiviers, près Place du Royaume, 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, \$325.00, tél.: 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesse, app. 40, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$325.00, aussi 4 1/2, tél.: 549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variant de \$325.00 à \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.: 549-5149, 696-2984, 543-8462.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffés, libres immédiatement et 1er juillet, arrière de Provigo et Canadian Tire, tél.: 545-2634, 696-0964.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffés, libres immédiatement et 1er juillet, arrière de Provigo et Canadian Tire, tél.: 545-2634, 696-0964.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non, 37 Bossé, \$290. Non chauffé. Tél.: 549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4 1/2, CHAUFFE, LIBRE 1ER JUILLET OU 1ER AOUT, SITUÉ RUE BEGIN, PRIX: \$430.00, FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.: 549-6288.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, sous-sol, libre 1er juillet, \$375.00. Tél.: 696-0594.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université. Tél.: 545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé à 704 rue Alma, app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.: 696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, non chauffés, situés 377 rue de Dubois, près Cégep, libres pour le 1er juillet, \$325.00. Tél.: 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2, meublé ou non, situés à 37 Bossé, libres immédiatement. Tél.: 549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, laveuse, sècheuse, incluses, remise intérieure chauffée, tapis neuf, entièrement repeint, \$340.00, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, grandes pièces, remise intérieure, tapis, près des services publics, St-Luc, repeint, second plancher, chauffage électrique, \$360.00 non chauffé. Aussi possibilité location chauffée. Libre 1er juillet. Tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, eau chaude fournie, remise, libre 1er juillet, meublé si désiré, \$355.00, tél.: 543-9855.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 1636 des Grands-Ducs app. 4, premier plancher, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juil., \$340.00. Tél.: 549-6594.

CHICOUTIMI: 4 1/2 et 3 1/2, rue des Hospitalières, près Cégep et Université, libres 1er juillet. Tél.: 547-8580.

CHICOUTIMI-NORD: 2411 Rousset, deuxième étage, 3 1/2, semi-meublé et grands 3 1/2 et 4 1/2 non meublé, tapis, chauffés, très propres, buanderie, stationnements, bien situés, libres 1er juillet, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, vue sur le Saguenay. Tél.: 543-6594, 543-8692.

CHICOUTIMI: 4 1/2, arrière Place-du-Royaume. CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2. Libres 1er juillet. Tél.: 543-8261.

CHICOUTIMI: 338 des Champs-Elysées, 4 1/2, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, libre 1er juil. Tél.: 549-5652.

CHICOUTIMI: Côte-Réserve, grand 7 1/2, moderne, 4 chambres, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$600.00. Tél.: 545-1341 (Gérard).

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, semi-meublé, centre ville, vue sur le Saguenay, \$325 libre 1er juil. Tél.: 543-7026, 543-8333.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$240.00. Libre immédiatement. Tél.: 696-0757. S'adresser au 297 Bégin.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, \$250.00 par mois, chauffé, éclairé: \$310.00. Libre 1er août ou avant. Tél.: 543-3063.

CHICOUTIMI: QUARTIER RESIDENTIEL, 3 1/2, MEUBLE, 1407-A BOUL. RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN, 2EME ETAGE, BALCON, STATIONNEMENT, LAMPE SOLAIRE DANS SALLE DE BAINS, \$245.00 PAR MOIS. CHICOUTIMI: 421 LAURIER, PRES CENTRE-VILLE, 4 1/2 SEMI-MEUBLE OU MEUBLE, BALCON, STATIONNEMENT, 2EME ETAGE, PRIX: \$275.00 PAR MOIS, TEL.: 549-4322, 549-8910 LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, 5 1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, accès remise extérieure, prix à discuter. Tél.: 696-2177.

CHICOUTIMI: près université et centre d'achats, 4 1/2, remis à neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé si désiré. Tél.: 543-3591.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, 149 Riviera, construction 1985, \$385.00, libre 1er juillet. Tél.: 543-0594.

CHICOUTIMI: centre-ville, 6 1/2, non chauffé, non éclairé, \$400.00. Tél.: 696-2924, 545-6319.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, remise, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 544-2428 (après 17h00).

CHICOUTIMI: 3 1/2, arrière Place-Saguenay, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse. Tél.: 696-2055.

CHICOUTIMI: 1828 Côte-Réserve, 4 1/2, peinture, tapis neufs, remise, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 549-6663.

CHICOUTIMI-NORD: rue Solange, 3 1/2, non meublé, demi-sous-sol, entrée indépendante, finition moderne, \$325.00 par mois. Tél.: 549-0741.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, près centres d'achats, entrée indépendante, demi-sous-sol, \$365.00 par mois. Tél.: 696-0019.

CHICOUTIMI: grand 2 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$265. Tél.: 545-0161.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, laveuse, sècheuse inclus, chauffé, eau chaude fournie, \$330. Libre 1er juillet. Tél.: 545-0161.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, moderne, hors-sol. Eau chaude fournie, buanderie. Libre juillet. Tél.: 548-7238.

CHICOUTIMI: appartements meublés, 3 1/2, 2 1/2, quartier université, cégep ou boulevard Saguenay, libres immédiatement. Tél.: 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 3 1/2, moderne, arrière Place-du-Royaume, semi-meublé, demi-sous-sol, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tél.: 696-0676.

CHICOUTIMI: 1ER JUILLET: 4 1/2, 5 1/2, RUE THOMAS-EDISON, FACE A L'UNIVERSITE. GRAND LOGEMENT PROPRE ET MODERNE. QUARTIER RESIDENTIEL TRANQUILLE. PRESEDTOUT. TEL.: 543-7071.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, près cégep, hôpital et université. Tél.: 549-9240.

CHICOUTIMI: 3 1/2 ULTRA-MODERNE, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse. Tél.: 545-9594.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, 1er plancher, libre 1er juillet, 641 Ste-Anne, \$365.00 par mois. Tél.: 549-6995.

CHICOUTIMI: boulevard Université, 3 1/2, chauffé, éclairé, près Parc Jean-Béliveau. Tél.: 549-6343, 545-3115 (bur).

CHICOUTIMI: via boulevard St-Jean-Baptiste, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, remise et buanderie. Tél.: 549-2367, 545-0186.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés ou non, situés près cégep et hôpital. Tél.: 549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: 3 1/2, idéal, pour personne seule. Prés de tous les services. Tranquillité. Tél.: 696-4849.

CHICOUTIMI: appartement Agora, des Crécerelles, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, entrée indépendante. Tél.: 678-9762 696-1071.

CHICOUTIMI: RUE FRANCOIS-RENALD, 3 1/2 MEUBLE, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, ENTREE INDEPENDANTE. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: rue Bégin, 5 1/2, chauffé, libre 1er juillet ou 1er août, faisons la peinture et réparations nécessaires avant l'entrée du locataire, \$465.00. TEL.: 549-6288.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centre d'achats et Université. Libre 1er juil et 1er août. \$310. Tél.: 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, chauffé, libre immédiatement. ST-JEAN-EUDES: 5 1/2, baa, libre immédiatement. RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meublé ou non meublé, libre immédiatement. Tél.: 545-1705, 543-2430.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près cégep, libre 1er juil., \$275.00 par mois. Tél.: 543-4585.

CHICOUTIMI: centre-ville, 2 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, tél.: 543-0466.

CHICOUTIMI: 6 1/2, entrée laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, grandes galeries, cours, stationnements, situé près de plusieurs services sur la rue Vézina, non chauffé, non éclairé, dernier mois du bail gratuit. Tél.: 547-6307, 547-6425, pour visiter: 696-1457.

CHICOUTIMI: 5 1/2 et 3 1/2, près centre-ville. Tél.: 548-7938, 548-1678.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, 149 Riviera, construction 1985, \$385.00, libre 1er juillet. Tél.: 543-0594.

CHICOUTIMI: 3 1/2, McLaren, chauffé, meublé, aussi: 2 1/2, rue des Oblats, 4 1/2 non meublé. Tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, fini moderne, quartier résidentiel, libre immédiatement. Tél.: 543-5323.

CHICOUTIMI: vaste 3 1/2, non chauffé, non éclairé, rue Sagan, \$325.00. Tél.: 545-6948.

CHICOUTIMI: 2 1/2, libre immédiatement, repeint à neuf, meublé, chauffé, éclairé, s'adresser 24-B William est, tél.: 542-5481, 543-9498 heures de repas.

CHICOUTIMI: 282 A Jacques-Cartier, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-4121.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, demi-sous-sol, libre 1er août. Tél.: 545-6023.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, au 53 St-François, libre, tél.: 549-7169.

CHICOUTIMI: 4 1/2, \$325, 912 Nio. Libre immédiatement. Tél.: 544-6755.

CHICOUTIMI: libre 1er juillet, 5 1/2, 440 rue Joliette. Endroit tranquille. \$475. Tél.: 549-1961.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, ARRIERE PLACE-SAGUENAY, POSSIBILITE CHAUFFES, ECLAIRES, ENTREE CONTROLEE. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 2 1/2, 3 1/2, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI 4 1/2, 5 1/2 NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: dans un grand 5 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, 3 chambres individuelles \$130.00 par mois chaque OU appartement au complet, \$430.00 par mois. Pour l'été, possibilité de prolonger. A voir, aubaine. Tél.: 696-2907.

CHICOUTIMI: GRAND 4 1/2, MAISON NEUVE, \$365, POUR INFORMATIONS, DENIS, 696-1661, 545-2828.

CHICOUTIMI: 5 1/2, rue Rimbaud, balcon, remise, construction neuve. Tél.: 545-8687.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Tadoussac, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante. Tél.: 549-3368, 673-3347.

CHICOUTIMI: 4 1/2, demi-sous-sol, moderne, bien éclairé, arrière Place du Royaume, non chauffé, non éclairé, \$375.00, libre 1er juil. Tél.: 693-8313.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, grand, sous-sol, près centres d'achats, \$325.00 par mois. Tél.: 545-6522.

CHICOUTIMI: 3 1/2, haut de maison, non meublé, entrées laveuse, sècheuse, remis, rénové, mélamine, repeint, libre immédiatement, \$250.00. Tél.: 549-8731.

CHICOUTIMI: deux 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, salle de lavage, situés arrière Place-Saguenay. Libres 1er juillet. Tél.: 545-9107 après 18h00.

CHICOUTIMI: trois grands 3 1/2 et un 4 1/2, meublés, très près cégep. Tél.: rés.: 693-8513.

CHICOUTIMI-NORD: Rang St-Marc, 5 1/2, sous-sol. Tél.: 543-9004.

CHICOUTIMI: 20 Price East, 3 1/2, \$315.00, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.: 549-5725.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 3 1/2, neufs, porte-patio, stationnement pour 2 voitures. Tél.: 543-0538.

CHICOUTIMI: GRAND 4 1/2, LIBRE 1ER JUIN, REFAIT A NEUF VOISIN PLACE SAGUENAY: 6 1/2, CHAUFFE ECLAIRE, LIBRE 1ER JUILLET, SECTEUR BASSIN, \$475.00. TEL.: 545-6187 JOUR; 696-42

Logements à louer(16)

LA-BAIE: grand 3 1/2, porte-patio, 2ième étage, secteur Grande-Baie. Tél.:544-3267, 545-3465.

LA-BAIE: 1015 3e Rue, deux 4 1/2, modernes. Tél.:544-8619, 544-4837.

LA-BAIE: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, stationnement, près hôpital, renové à neuf, service de buanderie, \$250.00. Tél.:543-1085.

LA-BAIE: 2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, situé boulevard Grande-Baie sud, \$250.00 par mois. Tél.:544-5226.

LA-BAIE: 3 1/2 meublé, eau chaude fournie, près hôpital. \$250. Libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:544-3447.

LA-BAIE: 3 1/2, moderne, demi-sous-sol, non meublé. A voir. \$250.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.:544-3809.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, tapis mur à mur, libre 1er juin, \$250.00 par mois. Tél.:544-7138.

LA-BAIE: 3 1/2, neuf, meublé, bien éclairé, libre 1er juillet, secteur polyvalente. Tél.:544-6724.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tél.:544-7487.

LA-BAIE: 4 1/2, avec remise au sous-sol, libre 1er juillet, au 673 1ère Rue, \$310.00 par mois. Tél.:544-2130, 544-4950, 544-3602.

LA-BAIE: 4 1/2, chauffé, stationnement, libre immédiatement, très propre. 727 Victoria. Tél.:544-4535, 544-5070.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix avantageux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spécial, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-7601.

LA-BAIE: 4 1/2, remis à neuf, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse-sécheuse, avec système électrique et eau chaude, libre 1er juin, \$300.00 par mois avec signature du bail avec le propriétaire M. Georges-Henri Boullanne. Pour plus d'informations, appelez à 544-4802.

LA-BAIE: 4 1/2, salon double, renové à neuf, \$275.00. Tél.:544-2683.

LA-BAIE: 5 1/2, centre-ville, secteur Port-Alfred, chauffé, stationnement. Libre 1er juillet. Tél.:549-3861, 549-7238.

LA-BAIE: 5 1/2, libre 1er juin. \$370. Tél.:544-7138.

LA-BAIE: 5 1/2 pièces, 1044 St-Jean, \$350.00, libre immédiatement. Tél.:544-5078, 544-3219.

LA-BAIE: 5 1/2, 2 1/2 pièces. Tél.:544-7589.

LA-BAIE: secteur Bagotville, 4 1/2, avec foyer véritable, libre 1er juin. \$310. Tél.:544-7447.

LATERRIERE: Boulevard Talbot, 4 1/2, 5 1/2, libres en juillet. Tél.:543-9484.

LATERRIERE: Boulevard Talbot, 4 1/2, tapis, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-2540.

LATERRIERE: 5 1/2 libre immédiatement, deux 5 1/2 1er juillet, 4 1/2, 1er août, 1 mille de la base. Tél.:696-1798, 678-9553.

LATERRIERE: village, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:678-9969.

LATERRIERE: 5 1/2, libre 1er juillet. 2 milles de la Base de Bagotville. \$360.00. Tél.:678-9553.

MAISON entièrement meublée, stationnement, 1 1/2 pièce, situé rue St-Augustin, \$260. Libre 1er juin. Tél.:547-2586.

PRES CENTRE D'achat, beau 3 1/2 neuf, meublé, chauffé, éclairé, \$395.00. Tél.:545-0698, 693-8798.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, meublé, planchers broussin, super propre, tranquille. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél.:543-8013.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, dans sous-sol, non meublé ou semi-meublé, très propre, tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, renovés, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:après 17h00:543-2778, bur.:696-1955.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1631 rue des Pins, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.:545-8815 (après 17h00), 549-3679.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, chauffé, éclairé, très grand. Libre 1er juillet. Tél.:549-2769.

RIVIERE-DU-MOULIN: 151 Normandie, 3 1/2, entrées laveuse sécheuse, tapis mur-à-mur, libre 1er juillet. \$315, chauffé. Tél.:696-1325, 549-7536.

RIVIERE-DU-MOULIN: 7 pièces, 153 Normandie, 3 chambres, cuisine, dinette, salon, salle de famille, salle de lavage. \$500 chauffé. Tél.:696-1325, 549-7538.

SECTEUR Arvida, 3 1/2, rez-de-chaussée, Mathias, libre 1er juillet. Tél.:548-3748, 542-09.

ST-FULGENCES: 4 1/2, non chauffé, fraîchement peinturé, un mois gratuit. Tél.:674-2488, 549-9288.

ST-ISIDORE: 3 1/2, résidence privée, bijou, fonctionnel, hors-sol, prix réduit. Tél.:549-5391.

ST-JEAN-EUDES: 3 logements, meublés, laveuse, sécheuse incluses, remise extérieure, stationnement entretenu, non chauffés, non éclairés. 1er: grand 3 1/2 plus salle de rangement, \$290.00, libre début juillet, 2ième: 3 1/2, rez-de-chaussée, \$250.00, libre début juin, 3ième: 3 1/2, rez-de-chaussée, \$230.00, libre immédiatement. Tél.:545-4967, heures des repas.

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2 et 4 1/2, situés au deuxième, renovés, non meublés, non chauffés, non éclairés. Tél.:548-8192.

5 1/2, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, situé 37 William Est. \$300. Tél.:545-7363.

Maisons à vendre(17)

ABSOLUMENT A VISITER, 154 Solange, Chicoutimi-Nord, bel environnement, joli bungalow, construction 1985, brique et bois, 28x32, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains modernes, cuisine armoires de qualité supérieure, salle à dîner, salon, beaucoup de rangement, entrée split, portes françaises, patio, remise sous patio, terrain grandeur: 60x90 aménagé, entrée asphaltée, très bon prix. CAUSE DU DEPART: TRANSPORT URGENT. Tél.:549-2885.

ALMA: cause de transfert, unifamiliale, situé au 1060 rue Du Muguet, près du Creps, avec abri d'auto, finition extérieure brique, patio, grand terrain, clôture. Informations: Gaston Lapointe, 662-4167, Caisse d'Établissement, courtier.

ALMA (quartier Château D'Eau): maison de sept ans, style canadien, 26x40, tout brique, galeries de ciment, 3 chambres, planchers de bois, armoire chêne, terrain 60x100, patio, cheminée extérieure. Tél.:662-5922.

ARVIDA: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 2250 Hébert, maison avec terrain 62x100 clôture, patio, piscine, sous-sol fini, 3 chambres, 2 combustion lente, pas d'agent, tél.:548-1636.

ARVIDA: 1 1/2 étage, prix: \$55,000.00 non négociable, située au 2766 Vaudreuil. Tél.:548-6671.

ARVIDA: 2724 COUTURE, PRIX REDUIT, CAUSE: DEPART, SEMI-DETACHEE, 4 CHAMBRES A L'ETAGE, PLANCHERS DE BOIS, GARAGE, POUR VENTE RAPIDE, ADRIENNE PAPIRIS: 548-6539, LE PERMANENT: 696-4888.

A VOIR: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: CHICOUTIMI: près Université, rénovations intérieures, bungalow 42x24, tout brique, 4 chambres, planchers en bois, REVENU: \$7,300.00 PAR ANNEE. Tél.:545-1555, après 16:30 sur semaine. Agents s'abstenir.

CANTON TREMBLAY: 1324, route Madoc, 2 étages, construction 1985, sous-sol isolé, terrain 15,000 pi.car., \$75,000.00. Tél.:549-4635.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, duplex de 4 ans, avec logement au sous-sol, pelouse, remise extérieure, très bien situé, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, semi-détachée, 2 étages, sous-sol fini, planchers bois, patio, prix: \$77,000.00. Tél.:549-7747.

CHICOUTIMI: jumelé neuf, 6 pièces, style particulier, avec grand terrain, 1088, 1090 boulevard Saguenay ouest. Tél.:678-9500.

CHICOUTIMI-NORD: maison charmante 30x30 avec foyer, 4 chambres, solarium, vue magnifique, grand terrain 36,700 pieds, carrés limités par le Saguenay, terrasse 30x12, remise isolée 18x24, ancienne maison de René Bergeron, située au 2341 Roussel, prix à discuter, au-dessus de \$100,000. Tél.:soir:543-7779, fin de semaine et lundi:678-9296.

CHICOUTIMI: secteur Domaine-Du-Roi, 1 3/4 étage, immense terrain boisé, pas de voisin arrière, pour vente rapide. Tél.:549-4920.

CHICOUTIMI-NORD: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison brique, 3 chambres, sous-sol fini avec foyer, abri d'auto et remise, terrain paysagé, quartier Ste-Claire, \$71,000.00, libre teraout. Tél.:543-4813.

CHICOUTIMI-NORD: 127 Thibault, 26x38, 4 chambres, sous-sol semi-fini, très bon état. Tél.:543-0945.

CHICOUTIMI: maison neuve, quartier Gobeil. Venez faire votre offre. Tél.:549-7673 (après 18h00).

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: Rue Riviera, construction 1986, avec revenu, patio, remise, façade en brique. Tél.:543-0594.

CHICOUTIMI: rue Marcel-Portal, 25x36', 4 ans, 2 chambres. Tél.:soir, 549-0331.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, quartier St-Philippe, jumelé, renové, clôture, 3 chambres, sous-sol fini, foyer. Tél.:548-1848.

JONQUIERE: DIRECTEMENT du propriétaire, près centre fiscal, spacieuse maison moderne, à papiers, à aire ouverte, construction récente, patio, piscine hors-sol 24', terrain entièrement paysagé, au 2207 St-Jude. Tél.:548-9021 soir, 548-9872 jour.

JONQUIERE: Près centre-ville et Cégep 2319, 2321 St-David, 2 étages, 26x36. Revenu de location. Tél.:jour:696-5078, après 17:00 547-5455, Christian Laprise.

JONQUIERE: 4101 Marc-Aurèle, 34x60, à pailer, garage double, terrain 20,000 pieds, \$140,000. Pour informations:542-8415.

JONQUIERE: 3891 de la Picardie, grand split-level, 29x46, 13 appartements, 4 chambres à coucher, 2 foyers, 2 salles de bains, terrain 6,000 pi.car. paysagé, sous-sol fini, \$79,000.00 avec 2 terrains, piscine et remise, \$92,000.00. Tél.:542-2310.

JONQUIERE: Quartier des Peintres, sans intermédiaire, maison moderne, 3 papiers, plancher d'ébène, toit cathédrale, garage, remise, patio, construction 1 an, au 4175 Bonnard. Tél.:542-3152.

KENOGAMI: grand jumelé 1 1/2 étage, 3 chambres, armoires chêne, aménagé avec goût, terrain paysagé, bien entretenu, prix avantageux, tél.:542-5264.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, maison 26x40, 4 chambres, terrain paysagé, rés.:544-5851, bur.:544-5963.

LAC-KENOGAMI: maison à vendre, grand terrain au bord de l'eau. Informations:547-5006.

PROPRIETE A VENDRE \$55,000.00. Résidence au 277 Ste-Marie, Chicoutimi-Nord, maison, 1 1/2 étage, 4 chambres, garage, magnifique terrain, 'possibilité de commerce', entièrement paysagé. Sur rendez-vous, tél.:543-8695.

MAISON UNIFAMILIALE, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 1974 PERRON, JONQUIERE, SECTEUR KENOGAMI, QUARTIER RESIDENTIEL, 2 ETAGES, BRIQUE, 37X28, 4 CHAMBRES A COUCHER, FOYER, PLANCHER DE BOIS FRANC, 3 SALLES DE BAINS, SOUS-SOL FINI, GARAGE, TERRAIN 92X110. TEL.:547-9252.

PLUSIEURS propriétés à vendre: Jonquière, Chicoutimi. Résidences, terrains, immeubles à revenus. Sans agent. Tél.:542-0157, 545-8660, Daniel Laroché.

QUARTIER PANORAMIQUE, 4 papiers, balcon avec vue sur le Saguenay, Meilleure offre. Tél.:542-0157, 545-8660, Daniel Laroché.

RESIDENCE ANNUELLE, sur le bord de la rivière au sable, près de Cépail, terrain paysagé, 1 1/2 étage, construction 1983, aire ouverte, intérieur moderne, 2 salles de bain \$50,000 Tél.:542-1215 après 18:00.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, style canadien, 26x40, tout brique. Tél.:696-4774.

RIVIERE-DU-MOULIN: construction 2 ans, 25'x38', revenu: \$4,500.00 an, terrain aménagé, \$94,000.00 négociable. Tél.:543-2524, 548-6026.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 logements, renové à neuf, revenu \$750 mois, un logement 5 1/2 disponible pour acheteur occupant. Prix en bas de l'évaluation. Possibilité d'acheter avec peu de comptant. Tél.:549-8306, 543-9974.

Maisons à louer(18)

CHICOUTIMI: 606 Des Pluviers, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, maison meublée ou non, foyer, toit cathédrale, libre 1er mai, \$680.00 par mois non chauffé, peintures à neuf. Tél.:549-5149.

CHICOUTIMI: Quartier des Oiseaux, près centres d'achats, secteur tranquille. Maison unifamiliale, construction récente: 3 chambres, foyer, terrain paysagé. Libre 1er juillet. Tél.:549-5911.

CHICOUTIMI: Canton Tremblay, 2501 Ste-Genève, avec garage et piscine hors-terre, 5 1/2, \$425/mois. Tél.:696-0354 après 18:00.

JONQUIERE: maison seule 6 1/2, rue St-Pascal, près centre-ville, déneigement compris \$425.00, libre 1er juin, tél.:547-5101.

Maisons mobiles à vendre(19)

LA-BAIE: 12x60, pour déménager, très propre, ou à louer. Tél.:544-7243.

LATERRIERE: 14x68, pour déménager, très propre. A voir sans faute. Tél.:549-3549 (jour), 543-6444 (après 18h00).

MAISON MOBILE 1978, pour déménager, 14x68 sans passage, intérieur refait à neuf, prix à discuter. Tél.:251-2148, bur.:275-5570 Denis.

Terrains à vendre(21)

ARVIDA: Secteur St-Philippe, 50x173, pas de voisin arrière. Tél.:548-7751 après 16:00.

CHICOUTIMI: TERRAINS, QUARTIER DES OISEAUX, 10% COMPTANT, OUVERTURE DE LA RUE DES CHARDONNETS AU PRINTEMPS, GRANDEUR: 65x115 et 83x115 ENVIRON. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 3 1/2, PREMIER ET DEUXIEME ETAGE, 248 ST-SACREMENT, TERRAIN PAYSAGE, STATIONNEMENT, TABLE DE PIQUE-NIQUE, PRIX: \$275.00 et \$325.00 PAR MOIS, LIBRES 1er JUIN ET 1er JUILLET. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

CHICOUTIMI: LOYER MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 2 1/2, 1407-A BOULEVARD RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN, DEUXIEME ETAGE, BALCON, STATIONNEMENT, PEINTURE FRAICHE, LAMPE SOLAIRE SALLE DE BAIN, QUARTIER RESIDENTIEL, PRIX: \$245.00 PAR MOIS, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: terrain 65x100, pas de voisin arrière, boisé. Tél.:696-4346.

CHICOUTIMI: boul. Talbot, 96,800 pi.car., pour développement domiciliaire ou PME, \$0.50 pi.car., ST-FULGENCE: 150x100, vue magnifique sur le Saguenay, \$0.75 pi.car. Tél.:543-4675, 1-236-4336.

CHICOUTIMI: magnifique terrain boisé dans Domaine Du Roi, avec services inclus. Prix: \$24,900. Tél.:549-8306, 696-2225.

JONQUIERE: terrain boisé, secteur cégep, 10,157 pi.car., \$25,000.00. Tél.:542-7714.

PRES usine Latérière: boisé et plat, 100x300, construction immédiate. Tél.:545-4968.

RANG ST-PIERRE: 100x350', près à construire. Informations:668-2735, 668-9831.

RIVIERE-DU-MOULIN: terrains 6,000 à 7,000 pi.car., prêts à construire, rue d'Anjou. CHICOUTIMI-NORD: terrains 10,000 à 36,000 pi.car., de 150' à 200' de profondeur, vue panoramique sur Saguenay et Chicoutimi, pas de voisin arrière. Tél.:545-8657, 543-2866.

Autos à vendre(30)

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGÉES, transfert de particulier à particulier, Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

ACHETONS autos pour pièces, remorquons vieilles autos gratuitement. Tél.:696-0597.

ALLIANCE 1985, décapotable, blanche, équipement électrique complet, 33,000 kilomètres, état de neuf. \$8,500. Tél.:544-4974.

AMX JAVEIN 1974, auto sport en bon état. Tél.:677-2109.

BUICK SKYHAWCK 1986, automatique, 48,000 kilomètres, gris, 1620 Alfred-Dubuc. Tél.:544-9126, 544-3896.

CAMARO BLEUE 1982, automatique, 136,000 kilomètres, parfaite condition. Tél.:347-4588, 347-4181.

CAMARO 228 1980, 4 vitesses manuelle, 78,000 kilomètres, T-Top, prix à discuter. Tél.:696-1036.

CAMARO 1979 à vendre. Tél.:678-9690.

CAMPEUR Volkswagen 1973, excellent état. Tél.:543-1718, 543-3027.

CHEVROLET MONTE-CARLO 1980, V-8, 267 po.cu., 120,000 kilomètres, radio AM-FM cassettes, 4 pneus neufs, parfaite condition, \$1,800.00. Tél.:544-9196.

CHEVROLET BERETTA-GT 1988, V-6, manuelle, équipement complet, pneus d'hiver compris, garantie prolongée transférable, 37,000 kilomètres, prix à discuter, cause: auto fournie. Tél.:548-1720.

CHEVROLET CITATION 1980, 4 portes, V-6 automatique, entrées bonne condition. Tél.:549-8290.

CHEVROLET IMPALA, très bon ordre. Tél.:673-7025.

CHEVROLET Caprice Classique, 1980, V-8, bourgogne et gris. Tél.:549-1906.

DODGE CARAVANE-LE 1987, bien équipée, 39,000 kilomètres, excellente condition, bien entretenue, prix à discuter. Tél.:547-9967.

DODGE CHARGER Shelby 1988, 5 vitesses. Tél.:545-1748.

FIERO SE 1986, 2M4, noire, balance des termes, cause: départ à l'étranger. Tél.:547-6337.

FORD COUGARD XLT 1979, un seul propriétaire, très bon état, \$1,200.00. Tél.:548-2888.

FORD ESCORT 1986, manuelle, 56,000 kilomètres, moteur 1900 H.O., très propre. Tél.:543-2020 après 18h00.

FORD Escort L 1984, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:543-3220.

HONDA ACCORD LX 1987, 25,000 kilomètres, plus 4 pneus d'hiver. \$12,500. Tél.:548-1277, le soir.

JEEP CHEROKEE LAREDO 1984, 51,000 kilomètres, parfaite condition, V-6, 2 8 litres, 5 vitesses. Tél.:695-0942, 699-2157.

LYNX L 1984, très propre, transmission manuelle, prix à discuter. Tél.:678-9914.

MAZDA RX7, 1983, noire, manuelle, toit ouvrant, mécanique A-1, tél.:662-2509.

NISSAN STANZA 1982, 83,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:696-3103 (après 18h00).

OLDSMOBILE 98 Brougham 1987, entièrement équipée, 2 portes. Tél.:548-9153 jour, 696-6486 soir, demandez Camil.

OLDSMOBILE TORONADO 1981, moteur neuf, garantie, \$4,500.00. Tél.:549-2479, 673-4917.

OLDSMOBILE 1988, Cutless Supreme, blanc, toit à l'en-dos bleu. Prix à discuter. Tél.:696-2664.

PLYMOUTH Caravelle 1983, 2 portes, gris, peinture neuve, 73,000 kilomètres, très propre, \$4,800 négociable. Tél.:274-2328 heures repas.

PLYMOUTH VOLARE 1979, 6 cylindres, prix à discuter. Tél.:545-2741.

PONTIAC FIREBIRD SE, 1982, T-top, air climatisé, équipement électrique complet, prix à discuter. Tél.:547-2368.

PONTIAC GRAN AM 1987, 4 portes, 5 vitesses, couleur bleue, 20,500 kilomètres. Tél.:543-2136.

PONTIAC GRAND Lemans 1979, 26,768 milles, toit ouvrant, 2 tons de bleu, très propre. \$1,500 discutable. Tél.:548-1719 le soir.

PONTIAC G-2000 1982, familiale, 92,000 kilomètres, manuelle, 4 vitesses, bonne condition, bon prix. Tél.:548-1659.

PONTIAC Parisienne 1985, moteur 283, carrosserie refait à neuf, couleur tan. Tél.:542-0065.

PONTIAC SUNBIRD 1980, \$850. Tél.:693-8838.

RENAULT Encore 1985, 40,000 milles, toit ouvrant, pneus Michelin. Prix à discuter. Tél.:542-0426.

SAAB 1987, 900 sport, état neuf, bas mileage, toit ouvrant, roues mag. Tél.:549-8072.

SUBARU FAMILIALE GL R-1986, 60,500 kilomètres, très propre, 4 vitesses, très bien équipée, possibilité de location, prix négociable. Tél.:545-6992.

TOYOTA COROLLA GTS Twin-Cam 1985, 2 couleurs, 5, manuelle, 62,000 kilomètres, complet. Tél.:677-2723, jour:545-0212, demandez Marti.

TOYOTA Corolla LE 1986, 46,000 kilomètres, A-1. Tél.:549-9047.

TOYOTA Cressida 1982, tout équipée, toit ouvrant etc... 105,000 kilomètres, comme neuf. Tél.:543-6776.

TOYOTA MR2, blanche, automatique, à injection, 4 cylindres, 16 soupapes, double came en tête, 6,000 kilomètres, garantie 5 ans kilométrage illimité. Tél.:548-9479 (après, 16h00 Bobby

Machinerie(34)

PEPINE JOHN DEERE 410, 1980, mat télescopique, très propre, pneus et peinture neuve. Tél.: 349-3616.

PEPINE 410 John-Deere 1973, en très bon état. Tél.: 672-6192.

PRESSE New-Holland 273, avec lance-balles. Trois wagons lance-balles en bois. Chopper New-Holland no 38. Tél.: 678-2839.

ROTOCULTEUR Maletti, modèle PCV-315, 60, 3 vitesses, peinture originale, 25 heures de marche, pour tracteur de 40 à 50 forces, \$2 000.00. Tél.: 542-8018.

SPECIALI différents boom truck 4 tonnes à 12 tonnes Timberjack 230 1972 et 240 1979, transporteur Bombardier, 3 tracteurs sur chenille 10x10 avec filin; pépines JD Spécial, différents modèles Bobcat, différents modèles usagés et neufs de charriots élévateurs. Tél.: MEC Limitée 543-4133.

Motos à vendre(35)

ASPECADÉ HONDA 1984, beige, tout équipée, état neuf, 18,500 kilomètres, chrome. Tél.: 543-7885.

A VOIR: YAMAHA Venture 1984, 21,000 kilomètres, radio cassette AM-FM, très propre, tout offre raisonnable acceptée. Tél.: 544-6151.

HONDA Aspencade 1983, 29,000 kilomètres. Gris-argent. Impeccable. Chromée, pneus neufs, flûte à air. Tél.: 346-5782.

HONDA GOLDWING, excellente condition, cause maladie, vraie subaine, avec remorque. A voir au 163 Mgr-Lévesque, Chicoutimi-Nord, tél.: 545-2776.

HONDA LX-600R 1984, route et sentier, \$1,700.00. Tél.: 544-7192.

HONDA QUATRE ROUES 125 1986, électrique, état de neuf. Tél.: 543-9745.

HONDA V-45 Magna 1985, état de neuf, \$2,500.00. Equipement complet de moto pour 2 personnes, prix à discuter. Demandez Donald, 548-4954.

HONDA 1984 Nighthawk 2, 3,000 kilomètres, état neuf. Prix à discuter. Tél.: 545-6555, Steve Tremblay.

HONDA 450cc 1984, 2 pneus neufs, avec toile, en très bon état, prix: \$1,000.00. Tél.: 545-0971.

KAWASAKI 550 LTD 1981, 10,000 kilomètres, ensemble de bagages, pare-vent, prix: \$1,000.00. Tél.: 547-5034.

MOTO-CROSS CR-125 Honda, bonne condition, \$750.00. Demandez Normand, tél.: 549-4064.

NINJA 1000R 1986, achetée en 1987, 11,600 kilomètres, noire, très propre. Tél.: 548-3443.

SCOOTER Honda Spree, 49cc, 3,400 kilomètres. Avec casque. Tél.: 696-4130.

SCOOTER Honda Spree 49cc, 1984, très bonne condition, \$250.00. Tél.: 548-8612.

SUZUKI GS-850-G 1981, 18,500 kilomètres, excellente condition, \$750.00. Tél.: 543-0640.

SUZUKI GS 1150 EF 1984, très propre, batterie et pneus neufs, prix: \$2,600.00 négociable. Tél.: 545-3450.

SUZUKI GS-750E, 1983, 15,600 kilomètres, excellente condition. Vente rapide, cause départ. Tél.: 543-7690, 678-9089.

SUZUKI GS 750 T 1983, très propre, dossier, \$1,000.00. Tél.: 549-5631, 543-2765, Yvon.

SUZUKI MADURA 700, 1985, prix à discuter, état de neuf, avec valises en cuir, pare-brise. Tél.: 547-7818, 542-7360.

SUZUKI TS-185, 1981, très bonne condition. Tél.: 549-8460.

TROIS ROUES Honda 1984, 200-X, \$1,100 négociable. Tél.: 545-2443.

VENTURE Royal 1986, noire-or, 17,000 kilomètres, impeccable, radio am-fm cassette, C.B. Intégral, Intercom, casque d'écoute, phares d'appoint, toile. Alma, tél.: jour: 662-6668, soir: 668-3272.

V-45 MAGNA 1984, toile, protège-moteur, dossier, 16,000 kilomètres, offre raisonnable considérée. Habit de cuir (donna) 12 ans, \$175.00 ferme. Tél.: 544-5330.

YAMAHA Virago 1000, rouge, 1984, en très bonne condition \$1,500.00. Tél.: 678-9262 après 17.00.

YAMAHA XT 500 1978, moteur défectueux. Tél.: 545-0449, après 17.00.

Pièces et accessoires(37)

A VENDRE: COUCHETTE 42 POUR CAMION, seulement 10 mois d'usage. Tél.: 418-679-1261.

NOUS ACHETONS vos vieilles voitures pour les pièces. Pièces d'autos Châteauguay. Tél.: 547-5495.

PNEUS NEUFS ET USAGES Prix trop bas pour être publiés. Tél.: Chicoutimi: 543-5555, Alma: 668-7988.

QUATRE MAGS gris pour Ranger, 14, avec 4 pneus radiaux, un an d'usage, \$250.00. Pneu Eagle-GT, 205R70-14, \$80.00. Tél.: 696-0297.

TRANS-AM 1979 avec T-top pour les pièces seulement. Tél.: 548-6649, 548-7307.

Remorques(38)

POP TRAILER pour 4 pieds et 16 pieds. Tél.: 678-2885.

REMORQUE de chaloupe, très bonne condition, \$450.00. Tél.: jour: 545-3410, soir: 548-8086.

Roulottes à vendre(39)

APALACHE 1980, 22 pieds, avec auvent télescopique, propre comme neuve, prix: \$9,200.00. Tél.: 542-7318, 547-8136.

APPALACHE Royal 31 1/2 pieds, 1975, auvent télescopique, air climatisé, chambre avec lit double. Faites votre offre. Tél.: 547-5828.

AUBAINE \$4,000.00. ROULOTTE 17', très propre, équipée avec annexe 15'x6', vitrée, isolée, tél.: 545-1555, après 16:30 sur semaine.

DAUPHINE 1979, 19 pieds, bain et douche, très propre. Tél.: 549-5640.

ROULOTTE Falcon 24', 1985, air climatisé, ventilées, auvent télescopique, \$14,000.00. Tél.: après 18h00, 548-7947.

ROULOTTE Bonair 30', 2 mois d'usage, \$14,500.00 négociable. Acheteur sérieux. Tél.: 548-5841.

ROULOTTE Champion, 18', environ 1968, très propre, \$2,500.00. Tél.: 678-2290.

ROULOTTE 24', très bon état, chambres séparées, auvent télescopique 16', prix: \$5,800.00. Tél.: 544-2317.

UNIK 1981, 18', très propre, excellente occasion, \$5,900.00 non négociable. Tél.: 544-4906, 544-2811.

Tracteurs à vendre(42)

CASE Série A.C. 1980, chargeur et équipement de jardin complet. Bonne condition. Tél.: 275-2314, 275-1054.

TRACTEUR à gaz 1982, Toplite, 8,34 H.P., parfaite condition. Tél.: 696-3281.

TRACTEUR International, fermalid H, très bon état. Tél.: 545-8784 entre 19:00 et 21:00.

Enseignement Cours(50)

COURS de couture Intensif, du 16 mai au 15 juin. Ecole de Couture Claude Lussier. Enr. Tél.: 696-0481.

Offre de service(52)

A BAS PRIX: \$14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers. Tél.: 696-1718.

A BAS PRIX: recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier, pour estimation: les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

AMENAGEMENT paysagé, patio, pose de tourbe, d'arbres, contrat annuel de tonte. Tél.: 696-4617.

ARMOIRES G.L. INC., armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.: 548-1231.

ATTENTION MASSEUR professionnel, massage pour homme, femme. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.: 543-5469, 542-0250.

CONSTRUCTIONS, rénovations, chalets, ponts forestier, quais pré-fabriqués flottants, facile à démonter. Achat, installation. Consultez Entrepris Erhéla Inc. 275 rang 2 St-David. Tél.: 673-7835, demandez Ernest Tremblay.

DECAPE, REPARER, tous genres de meubles, armoires, mobiliers de salle à dîner, bibliothèques, mobiliers de chambre. Estimation gratuite. Tél.: 696-4301.

DESSINATEUR: Plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél.: 543-1574.

GARDIENNE d'enfants, à mon domicile, 6 mois et plus, situé rue Panet, Jonquière. Tél.: 542-9706, demandez Chantale.

JEUNE HOMME offre ses services pour l'entretien de terrains. Tél.: 549-9531.

LES ENTREPRISES J.V.L.S., spécialistes en peinture d'appareils électro-ménagers, ou meubles de tout genres. Estimation gratuite. Tél.: entre 9h00 et 20h00 343-2073, 542-9149.

MENUISERIE de tout genre, peinture, plastrage, bonnes références, 12 ans d'expérience. Tél.: 549-4748, 544-7867.

MENUISIER pour réparation, rénovation de tous genres et plastrage. Tél.: 547-4902.

PAYSAGISTE: service en aménagement du paysage. Tél.: 545-8147.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.: 674-2458.

SPECIALISTE dans la confection de robe de mariée, vêtement exclusif, sur mesure, finition soignée et réparation de tout genre. Plus de 30 ans d'expérience. Tél.: 674-2459, Suzanne.

Personnel demandé(53)

AIDE-FAMILIALE à la maison, un enfant, pouvant se voyager, reçu d'impôt exigé. Tél.: 548-5262 après 17.00.

AIMERIEZ-VOUS gagner \$500.00 et plus par semaine. Tout en travaillant à la maison, pour informations gratuites, écrivez à: Emploi et Formation Express, 2188 Vimy, Chicoutimi-Nord, département 2228, G7G-1B8 DERNIERE CHANCE.

ACHETONS EQUIPEMENT COMMERCIAL

Alimentation — Restaurant — Bar-salon

543-7924

BARMAID demandé(e), informations, tél.: 545-9165, 549-2016.

DEUX PHARMACIEN(N)S, pour Saguenay Lac-St-Jean, temps plein ou partiel, conditions nettement avantageuses. Envoyez curriculum vitae à: Progrès du Saguenay Ltée, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, dept. 3510, G7H 5C1.

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(es) pour offrir son plan de bourses d'études. Pour entrevue: 543-0185.

PERSONNE avec expérience pour garder chez l'employeur, quartier St-Paul, 3 jours semaine, avec repas. Tél.: 696-1798.

PERSONNE DEMANDEE pour garder deux enfants (4 1/2 ans et 3 mois), du lundi au vendredi, quartier des Oiseaux à Chicoutimi, faire entretien ménager quotidien. Tél.: 543-0354 (après 17h00).

PERSONNE avec expérience pour garder jeune enfant trois jours par semaine, quartier St-Claire. Tél.: 549-0741.

REPRESENTANT(E)S avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile, clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation avancé, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle. D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis. Tél.: 549-4317.

SERVEUSE(EUR) pour préparer et servir repas dans un restaurant à Chicoutimi. Emploi immédiat. Ecrire: C.P. 1591, Chicoutimi, G7H 6Z5.

VESTIAIRE SPORTEL est à la recherche d'une personne dynamique, désireuse de faire carrière dans le sport. Entraînement à la gestion, travail à plein temps. Venir chercher demande d'emploi chez Vestiaire Sportel. (Place du Royaume). Tél.: 545-4532.

Ameublement(62)

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses. **PAYONS BIEN.** Tél.: 695-1202, Meubles St-Hubert.

ACHAT ET VENTE: Poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, laveuse-essoreuse, mini-laveuse et mini-sècheuse, congélateur. Payons comptant et allons les chercher. Garantie 90 jours et plus sur pièces et main d'oeuvre. J.C. MARCOTTE SERVICE ENR. 764, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

ACHAT ET VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Éléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. **TELE-REFRIGERATION 333 INC.** 333, Bégin, Chicoutimi, tél.: 696-3537.

AMEUBLEMENT complet, de salon provincial-français. Tél.: soir, 543-2232.

ANTIQUITE: mobilier de chambre en acajou, comprenant: un lit, un bureau avec dessus de marbre rose et miroir pivotant. Tél.: 547-6854.

ARMOIRE ANTIQUE en pin pouvant servir de buffet, 40x72", pièce unique. Prix: \$495.00. Tél.: 542-0957.

BAHUT moderne en laqué amande, neuf, valeur \$1,500, laissé \$800. Tél.: 542-8652.

BIBLIOTHEQUE en mélamine rose; mobilier de cuisine en érable massif; téléviseur 20". A l'état de neuf. Tél.: 544-6511.

CUISINIÈRE MOFFAT 24, en très bon ordre, blanc; 2 pneus d'hiver Goodyear 16 avec jantes, 4 pls. Tél.: 549-0982.

CUISINIÈRE électrique, \$75.00; lave-vaisselle, \$30.00. Convient pour chalet. Tél.: 548-8769, après 17h00.

CUISINIÈRE, réfrigérateur, en bonne condition. \$250. Tél.: 543-1761.

MARQUE VILLAGEOIS, orme pâle, état neuf; **MOBILIER** de salle à dîner, 6 chaises, vaisselier en coin; **MOBILIER** de salon: divan, causeuse, tables, lampes; **MOBILIER** de chambre à coucher. Tél.: 275-3566 (laissez message).

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, **AMEUBLEMENT CAPRI**, 547-9524.

MEUBLES EN VRAC, directement d'entrepôt, ménage 3 pièces, salon, chambre, cuisine, appareils électriques, mises de côté, entreposage. **RENDEZ-VOUS SEULEMENT,** Centre Liquidation Capri, tél.: 547-9524.

MOBILIER de chambre, 8 morceaux en mélamine, blanc et gris, un an d'usage. \$600.00. Tél.: 545-6391.

MOBILIER de salle à dîner, bahut, vaisselier, mobilier de salon, tables, lampes, meubles villageois, orme brun. État neuf. Tél.: 548-3685.

MOBILIER DE CUISINE avec vaisselier de marque Carrier, en très bon état, prix à discuter. Tél.: 547-8643.

MOBILIER de salon contemporain, divan, fauteuil, 2 tables en chêne, bahut, état de neuf, \$650.00. Mobilier salle à dîner VILLAS avec bordures dorées, table ronde, \$400.00. Tél.: 543-4813.

MOBILIER DE CUISINE, chaises pivotantes, valeur \$1,500.00 laissé à \$500.00, très propre. Tél.: 543-2873, le soir.

MOBILIER de salon, comprenant: un divan, un fauteuil pivotant, 2 tables, velours broché couleur champagne, \$375.00. Tél.: 545-7908 après 17h00.

MOBILIER de salon antique, provincial français, \$300. Tél.: 544-6092.

PAYEZ moins cher, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulaire \$895.00, mobilier de chambre modulaire 9 morceaux \$795.00, mobilier de cuisine 5 morceaux \$439.00, choix de couleur, mise de côté. **RENDEZ-VOUS SEULEMENT,** Ameublement Capri, tél.: 547-9524.

MOBILIERS de cuisine, chambre à coucher, salle à manger, salon, style canadien. En très bon état. Tél.: 677-3268.

Animaux(63)

BEAU CHOIX, lapins, oiseaux, chiens, vente, accouplement, adoption, garderie. Tél.: 672-4685.

BERGER ALLEMAND très beau spécimen, 20 mois, dressé, propre, sociable, subaine. Tél.: 549-9211, soir seulement.

CHIOTS 6 semaines, croisement boxer-labrador. Tél.: 549-9225.

JUMENT QUATER HORSE, enregistrée, 3 1/2 ans, 15 mains 1, dressée pour équitation (western), cause: départ, \$1,500.00 ferme, tél.: jour: 544-7344, soir: 544-5345.

JUMENT 4 ans, ayant suivi des cours de dressage. Tél.: 542-8312.

100 poules brunes Warren, \$2.00 chaque. Tél.: 678-2304.

Bois de chauffage(64)

75% Erable, 25% merisier, bouleau, \$40.00 la corde, fendu, livré, vert. Aussi bouleau, érable, frêne, merisier, mélangeur vert. \$35.00 la corde. Minimum 6 cordes. Tél.: 543-8236.

Camping(65)

A LOUER: CAMPEUR MOTORISE, longueur 24 pieds. Pour réservations: 679-0746, 275-5970.

BELLEVUE 8 places, poêle, réfrigérateur, bon prix, très propre. Tél.: 673-4703.

CAMPEUR motorisé Dodge 1977, pour 6 personnes, toilette, douche, auvent... Excellent état. Prix d'aubaine: \$14,000. Tél.: 696-3671.

CAMPEUR motorisé 30 pieds, très bien équipé, prix à discuter. Tél.: 542-3920.

FIFTHWHEEL Dauphine Deluxe, 1980, 33.5 pieds, air climatisé, auvent, fenêtres double, chauffage électrique et propane. Très propre. Avec ou sans camion Ford 1986 diesel 23,000 kilomètres, 4 portes, vitres teintées, marche-pied, comme neuf. Tél.: 696-3647.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1984, équipée, 5 places, \$2,700.00. A voir. Tél.: 544-7029.

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE DLBS 1979, chauffage, poêle, réfrigérateur, propane, électrique, 12 volts, toilette à l'eau, 2 réservoirs au gaz propane, prix à discuter. Tél.: 672-2788.

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT en très bon état. \$2,000 négociable. Tél.: 549-6004 après 17h00.

TENTE-ROULOTTE Starcraft, toit rigide, chauffage au propane, réfrigérateur, très bonne condition, \$900.00. Tél.: 548-7725.

TENTE-ROULOTTE VALBAR 6 places, prix d'aubaine. Tél.: 544-1400.

TENTE-ROULOTTE LIONEL 1979, 6 places, tout équipée. Tél.: 547-6885.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1981, très propre. \$3,100 négociable. Tél.: 543-0421.

TENTE-ROULOTTE BONAIR BA700 1984, 6 places, équipée au complet, état de neuf, prix: \$3,700.00 négociable. Tél.: 544-5929.

Demandé(67)

ACHETONS fer, cuivre, aluminium, Benoit Girard Métal, 2360, Cantin (Parc Industriel) Jonquière. Tél.: 695-9745.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

CHERCHE PERSONNE AYANT 4x4 ou panel pour déménagement à Montréal dernière semaine de mai. Prix à discuter. Tél.: 545-2865 (avant-midi).

JEUNE COUPLE recherche maison de campagne habitable à l'année avec garage, dans Saguenay. Tél.: après 18h00 547-8531.

Divers(68)

ACHAT ET VENTE d'aspirateurs Electrolux, Filter-Queen, Rainbow, usagés, \$100.00 et plus, garantis, aussi: aspirateurs centraux neufs. Nous réparons aspirateurs de toutes marques. Les Aspirateurs Chicoutimi, Place-du-Royaume, près de Canadian-Tire. Tél.: 696-5024.

ACHAT, VENTE, Réparation de toutes les marques d'aspirateurs. Aussi aspirateurs centraux. Service domicile gratuit. **APPAREILS FUTURISTES,** 141, Racine Est, Chicoutimi. Tél.: 543-6244.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.: (514)835-3820.

ARMOIRES de cuisine en chêne, avec dessus neuf de comptoir, très bon état. Aussi lustres. Tél.: 545-6982.

ARMOIRES de cuisine modulaire en érable naturel, comptoir 4 places, pré-moulu, évier double, entre 19:00 et 20:00, 673-7074.

Armoire de rangement mélamine blanc moderne, neuf, 30x24x84, 5 tablettes, 2 portes de 62 pouces de haut, deux de 16 pouces. Valeur \$390 pour \$250. Tél.: 542-7832.

BAINS et douches neufs, en fibre de verre, blanc, amande, gris, plusieurs modèles. Bains muraux, bain tourbillon, douches monopièces, etc. Prix compétitifs. P.S.F. Enr. 815 Boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-7544.

BAR AVEC 3 tabourets, bicyclette Exerciser. Le tout en très bon état. Prix à discuter. Tél.: 543-6204.

BICYCLE pour fillette, 14, très bon état, \$45.00. Tél.: 542-2304.

BICYCLETTE tout terrain, vélo sport 27 pouces, état neuf, prix d'achat \$525.00, laissé à \$400.00. Si intéressé: 543-7863.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.: 548-1018.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempt de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sec 35 litres.

Divers(68)

SUPPORT de réservoir à l'huile; attache de maison mobile; poêle combustion lente Nestor-Martin. Tél.:549-3052.

TERRE à jardin de haute qualité (compost) ainsi que terre noire. Au 4674 Chemin de l'Église, Laterrière. Livraison possible. Tél.:678-9841, 678-9475.

TONDEUSE 19 pouces Mastercraft, moteur 4 temps, excellente condition. Tél.:545-0156.

TOUR A METAL 6 pieds; machine à laver à la vapeur et à la pression; soudeuse à gaz; fourche de lift 20,000 livres, mixeur à ciment (\$200.00). Tél.:MECLimitée 543-4133.

VANITES de salle de bains, armoires et comptoir de cuisine, 2 portes, lustres, chaises 58x62, évier, fan, rideaux. Tél.:545-4738, après 16h00.

VENTE DE LIQUIDATION: 40% A 70% SUR TOUT MATERIEL EN MAGASIN, DU 21 AVRIL AU 20 MAI. BOUTIQUE P.B. ENR., LAINE ET MATERIEL ARTISANAL, 2838 RUE CATILAN, JONQUIERE, ARRIERE BIJOUTERIE SIMARD, SECTEUR ARVIDA. TEL.:548-1885.

VENTE de garage, samedi, dimanche 14 et 15 mai, de 10:00am à 20:00. Au 251 Fafard, Chicoutimi. Renseignements: 696-0695, 696-3281.

VENTE de liquidation: câble d'acier, fil teck pour passer sous terre, triplex pour passer dans les airs, séparateurs de bureau, ameublement de bureau, baume 2 tonnes, tableaux, abreuvoirs refroidisseurs, valves 4, 6, 8 pouces, fan de garage, lift hydraulique pour camion, fil d'extension, portes, chîr à tôle 3 pieds à l'air, fer de toutes sortes en longueur. Benoit Girard Métal, tél.:695-9745, heures d'affaires, et samedi matin.

VITRINES, châssis et portes, conviendraient pour chalet. Bicyclette junior 10 vitesses, \$30.00. Tél.:673-7623 après 16h00.

5 aspirateurs ELECTROLUX avec balai, ainsi que 4 Filter-Queen, parfait état, \$100.00 et plus, tél.:543-6244.

CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

F-000000-48-3

Equipement de bureau(69)

BUREAU de patron et bureau de réception, mélamine blanche. Prix à discuter. Tél.:696-2111.

BUREAUX, photocopieurs, chaises, comptoirs vitrés ou non, tablettes murales. Tél.:547-9698.

Musique et accessoires(71)

CONSOLE de son 16/4, Python 16/3, ampli SAE 2,600, deux platines à cassettes Sony TC/FX 320, platine à bobine Akai 4, 000 DS M K / 2. Tél.:545-1979.

ORGUE Génie de Lowrey, avec accessoires, \$1,200. Tél.:544-8241 ext. 314, 548-1092.

ORGUE Hawaii, presque pas servi. Très propre. Tél.:543-0619.

PIANO ancien, bon état. \$1,000. Tél.:693-8867, demandez Hélène.

PIANO électronique Technics, PR-40, acheteur sérieux. Tél.:544-8219 après 17:00.

PIANO Willis reconditionné, propre, parfait état mécanique. Tél.:678-2802, 549-2843.

SYSTEME DE SON pour orchestre, avec moniteurs et mixeur 12 entrées, 2 colonnes de son MICRON 400, un clavier TECHNIC et un LOWREY-GENIUS, et différents accessoires. Prix intéressant. Tél.:544-2007, 544-5753.

SYSTEME DE son Panasonic, cassettes, amplificateur, table-tournante. Haut-parleurs non inclus. Tél.:544-4838.

SYSTEME de son Hitachi, ampli 50 watts, tuner, table stroboscopique, magnéto-cassettes, écouteur, \$450. Tél.:545-1084.

SYSTEME de son JVC, radio avec amplificateur incorporé, radio-cassettes. \$350. Tél.:543-2873, le soir.

Ordinateurs et jeux(72)

A LOUER JEUX NINTENDO et cassettes. Choix de cassettes, tél.:543-5256.

LOGICIELS domaine public et Shareware pour I.B.M., \$6.00 par disque. Pour recevoir un catalogue, écrivez à: Marc Routhier, 3431 de la Dauversière, Ste-Foy, G1X-2H6.

ADOpte ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic Inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

ORDINATEUR TANDY 1000-SX avec écran couleur, fils, disquettes, manettes, \$1,900.00. Aussi: bureau, table de salon. Tél.:696-1677.

Photos et vidéos(74)

POUR L'ENREGISTREMENT sur vidéo de tout événement, consultez les Productions Milla. Service professionnel. Qualité garantie. Copie gratuite. Tél.:696-1294.



Vacances, voyages(77)

MONTREAL ET LES LAURENTIDES: 8, 9, 10 juillet, \$149: théâtre d'été, excursion en bateau, parc Safari, La Ronde, musées historiques, etc. Informations: Voyages Lisa Desbiens, 542-5877.

NIAGARA, TORONTO, OTTAWA: 8, 9, 10, 11, 12 et 13 août: \$379. Informations: Voyages Lisa Desbiens, 542-5877.

Vêtements(78)

ROBE de mariée avec chapeau. Tél.:545-0449.

ROBE de mariée, 9 ans, avec diadème et gants, état de neuf, \$150.00. Tél.:544-5226, 544-2105.

DESIREZ-VOUS VRAIMENT UN BON REVENU?

Compagnie internationale de plus de 60 ans d'expérience. Par suite d'expansion, nous offrons une occasion dans la vente aux personnes ambitieuses et énergétiques ayant comme but d'avancer dans la gestion.

EXPERIENCE NON REQUISE:

- Formation en classe fournie.
- Possibilité de promotion dès la première année.
- Possibilité de gagner de \$20,000 à \$35,000 dès la première année.

CONDITIONS REQUISES:

- Age légal, ou plus.
- Bonne réputation.
- Esprit sportif.
- Admis à l'assurance caution.
- Secondaire V ou l'équivalent.
- Automobile utilisable à plein temps.

Poste réservé aux gens voulant aller de l'avant. Téléphoner pour rendez-vous à:

Tél.: 548-8265 - DANY EMOND



Ville de Chicoutimi

REGLEMENT #991 ZONE 413-R — rue du Séminaire

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire dans lesdites zones.

AVIS PUBLIC

Est donné par le soussigné, greffier de cette ville, Que lors d'une séance tenue le 2 mai 1988, le conseil de cette ville a adopté le règlement 991 intitulé «Règlement amendant le règlement no 760 de la ville de Chicoutimi» et ayant pour objet de modifier le zonage en vigueur dans la zone 403-R.

Que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessus visées qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 2 mai 1988, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences de l'article 533 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, peuvent demander que le règlement no 991 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 532 à 559 de la même Loi;

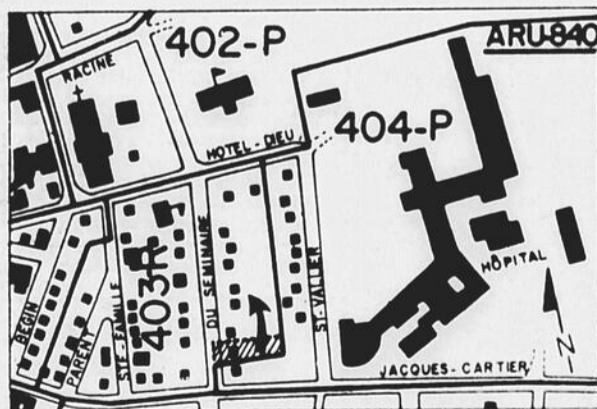
Que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 332 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures, le 19 mai 1988, au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi;

Que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 991 fasse l'objet d'un scrutin secret est de vingt-neuf (29) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

Que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

Que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 19 mai 1988, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201, rue Racine est, à Chicoutimi, à 19h15.

DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR:



DE manière à:

- Permettre, dans la zone 403-R, que les résidences de basse, moyenne et haute densité et les résidences communautaires;
- Modifier la délimitation de la zone 403-R de façon à y intégrer le terrain et le bâtiment sis au 341, rue du Séminaire.

DONNE à Chicoutimi, ce 11 mai 1988.

JEAN-YVES FORTIN, Greffier, Ville de Chicoutimi.



REGLEMENT #982 ACCEPTATION PAR LE MINISTERE DES AFFAIRES MUNICIPALES DU REGLEMENT D'EMPRUNT #982 AU MONTANT DE 155 000.00\$ AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 14 mars 1988, passé et adopté un règlement portant le numéro 982, ayant pour objet de décréter l'acquisition et l'ouverture, pour fins municipales, d'une partie de la rue Malraux, comprenant les infrastructures d'aqueduc, d'égout et d'éclairage et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 155 000.00\$.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire le 22 mars 1988; par le ministre des Affaires municipales le 3 mai 1988.

DONNE à Chicoutimi, ce 11ème jour de mai 1988.

JEAN-YVES FORTIN, greffier
Ville de Chicoutimi



TREMBLAY & CIE LTÉE

SYNDIC ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000100-883

SUR: 035015
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
DIANE MORISSETTE (240-662-700), sans emploi, demeurant au 251, rue Saguenay, St-Fulgence, G0V 1S0, Qc.

Avis est par les présentes donné que DIANE MORISSETTE a déposé une cession le 4 mai 1988, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24 mai 1988, à 16h00, au 582, boulevard Saguenay, Chicoutimi, dans la province de Québec. CHICOUTIMI, ce 9ème jour de mai 1988.

FABRIEN TREMBLAY, syndic

582, boul. Saguenay est
Chicoutimi Qc
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, boul. St-Joseph no 203
Roberval Qc
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi du Canada

Commis vendeur(se)

No offre: 285 5135-154 6531

Lieu: Chicoutimi

Traitement: Salaire minimum

Conditions: Permanent, plein temps

Exigences: Expérience de la vente, quincaillerie un atout.

Fonctions: Faire la vente, étiquetage, facturation, prise d'inventaire, mélange peinture, ect...

Distributeur(trice) de circulaires

No offre: 336 4177-118 4841

Lieu: Chicoutimi

Traitement: \$6.00/hre

Conditions: Lundi, mardi et quelques fois mercredi

Exigences: Personne mature
Fonctions: Distribuer des circulaires par les résidences, maisons d'affaires et commerces

Serveur(euse) aux tables

No offre: 262 6125-126 9211

Lieu: Chicoutimi

Traitement: Minimum + pourboire

Conditions: Permanent, plein temps

Exigences: Expérience dans le domaine de la restauration

Fonctions: Faire le service de salle à manger

Serveurs(es) de restauration demandés(ées)

No offre: Plusieurs

Lieu: Secteur La Baie

Conditions: Pour plus d'informations, téléphoner au CEC La Baie au numéro 544 2871

Secrétaire (femme ou homme)

No offre: 324 4111-110 9861

Lieu: Chicoutimi

Traitement: \$200.00/semaine

Conditions: 16 semaines

Exigences: Sec V - Bilingue

Fonctions: Préparer ordre du jour, procès verbaux, classement. Sans emploi depuis 24 des 30 dernières semaines.

Technicien(ne) en aménagement du territoire

No offre: 1466 C 2319-142 8351

Lieu: St-Ambroise

Traitement: \$225.00/semaine

Conditions: 18 semaines

Exigences: DEC en Aménagement du territoire ou DEC en Technique Génie Civil. Avoir été sans emploi pendant 24 de 30 dernières semaines

Aide-familiale (femme ou homme)

No offre: 129 6149-114 9741

Lieu: Boileau

Traitement: \$20.00/jour

Conditions: 1½ mois

Exigences: Avec expérience et devra fournir références

Fonctions: Avoir soin de 2 enfants. Faire un léger entretien ménager.

Technicien(ne) en marketing

No offre: 92 C 1179-182 8351

Lieu: Jonquière

Traitement: \$225.00/semaine

Conditions: 16 semaines

Exigences: DEC en A.T.M. option Publicité, avoir été sans emploi pendant 24 des 30 dernières semaines

SE PRÉSENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITÉ
POSTES ÉGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Décès

CASTONGUAY (Mme Florence) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 10 mai, à l'âge de 56 ans et 10 mois, dame Florence Castonguay, épouse de M. Jean-Claude Rousseau, demeurant au 137 rue Caron à Chibougamau, autrefois de St-Félicien. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gilles Arcand, 1044, boulevard Sacré-Coeur, St-Félicien. Les funérailles auront lieu vendredi, le 13 mai, à 15h00, en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Mme Rousseau laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Pierre (Lise Lavoie), Line, et son petit-fils François, ses frères et sœurs: Lucienne (Rock Rinfrette), Aurélien (Marie-Paule Tremblay), Gilberte (Gérard Bolduc), Paul-Maurice (Jeanne Gagnon), Thérèse (Edgar Lamothe), Marcel (Claire Lapiere), René (Yolande Boudreau), Jean-Jacques (Augustine Lapiere), Louis (Maude Ouellet), André (Ruth Brassard), sa belle-mère: Mme Simone Rousseau, neveux et nièces, de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Résidence Funéraire Gilles Arcand de St-Félicien.



BOUCHARD (Mlle Suzanne) — Est décédée à l'hôpital pour enfants de Montréal, le 10 mai 1988, à l'âge de 16 ans et 4 mois, Mlle Suzanne Bouchard, fille bien aimée de Th.-Jacques Bouchard et de dame Paulette Bergeron, anciennement de Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Magnus Poirier, 7,100 Joseph-Renaud à Ville d'Anjou. Les funérailles auront lieu vendredi, le 13 mai, à 14h00, en l'église St-Clément de Ville d'Anjou. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses frères: Sylvain (Gerlinde Hamm) et Gérard (Françoise Desmarais), ainsi que plusieurs parents et amis. Les personnes qui le désirent peuvent verser leur don à LEUCAN.

(Joan-Guy Morneau), Marie-Claire (Frank McLean), Jeannine, Jean-Claude (Céline Gagné), Diane (Ange-Marie Pelletier), Normand (Agathe Lavoie), Hélène et Robert. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



TAILLON (Mme Louise) — Les membres de la famille de Mme Louise Taillon, soit ses enfants: Philippe (Gisèle Rochefort), Réal (Gisèle Rivard), Paul (Georgette Aubin), Cyrille (Gemma Lamontagne), Claude (Jacqueline Perron), Suzanne (Maurice Laberge), Marthe (Rémi Hubert), Jean-Yves (Claudette Gervais), feu Richard (Sylvie Vallée), Yvon (Carole Bilodeau), Lisé (Raymond Parent), ses belles-sœurs: Mme Nilda Bouchard (feu Octave Taillon), Marie LaBeaume (feu Herménégilde Grenier), son beau-frère: Alphonse Guillemette (1ères noces de feu dame Jeannette Taillon et en 2èmes noces de dame Blanche Gagné), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Louise Taillon, née dame Bernadette Grenier, demeurant au 735 rue Principale, St-Prime, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Jean-Marie Laberge.

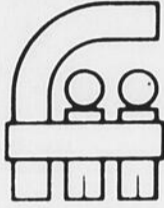


THIVIERGE (Mme Ghislaine) — Est décédée à la suite d'une longue maladie, le 9 mai 1988, à l'âge de 58 ans, Mme Ghislaine Thivierge, épouse de M. Laurent Duchesne, demeurant au 2253, Rachel, à Jonquières, Secteur St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi, le 12 mai 1988, à 14h00, en l'église de St-Jean-Eudes de Jonquières et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était Dame Chrétienne, fut marguillier pendant de nombreuses années et faisait partie de différents mouvements de la paroisse. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Jocelyne (Pierre Lachance), Michèle, Johanne, Josée (Claude McNicoll). Son père: Jean-Charles Thivierge (feu Lumina Lavoie) de La Malbaie. Une belle-sœur: Madame Marc Thivierge (Carmen Dallaire). Ses 4 petits-enfants: Geneviève, François, Sara, Simon. Ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une dame bénévole de la Société canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Vous pouvez faire également des dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, Fondation de l'Hôpital de Jonquières, Fondation de l'Hôpital de Laval de Québec. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



ROBIN (Mlle Odile) — Est décédée à Chicoutimi, le 10 mai 1988, à l'âge de 82 ans, Mlle Odile Robin, fille de feu Théophile Robin et de feu Dame Anna Harvey, demeurant au 516, rue Taché, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, boul. St-Paul. Les funérailles auront lieu jeudi, à 11h00, en l'église Sacré-Coeur et les cendres déposées au cimetière Sacré-Coeur. Elle laisse dans le deuil, ses belles-sœurs: Marie-Ange Tremblay (feu Alphonse Robin), Mme Marthe Collard (feu Marcel Robin), feu Soeur Romuald Robin, feu Soeur Marie-Louise Robin, feu Georges Robin; son neveu Jean-Eudes Robin (Martine Boulay) et sa nièce Claire Robin. Elle a été institutrice pendant 44 ans. Direction funéraire: Maison Aubin, Chicoutimi.

Lors du décès d'un être cher faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195, poste 22-568

La Fondation de ma vie

MISE AU POINT

Dans l'annonce parue dans le Quotidien de mercredi «Prix à tout casser». A notre entrepôt, rue Neron, nous aurions dû lire:

Divan-lit Standard

Matelas à ressorts. No de marchandise: 48961. Quantité: 3.

RABAIS: \$200.00

Sears ord.: \$499.99

SPECIAL: \$299.99

35% DE RABAIS sur sélection de coupons de prélat

Quantité: 8
Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS



CLAVEAU (M. Jacques) — Est décédé à Chicoutimi, le 11 mai 1988, à l'âge de 47 ans et 11 mois, M. Jacques Claveau, époux de dame Olivette Morneau, demeurant au 2751, rue Sacré-Coeur, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, au 1031, rue Gagnon, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu vendredi, le 13 mai 1988 à 11h00 en l'église St-Alexis et les cendres déposées au cimetière communautaire. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Nancy, Marie, Kathy, Stéphane. Ses frères et sœurs: feu Jean-Noël, feu Claudette



TROTTIER (M. Patrick) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 11 mai, à l'âge de 76 ans et 1 mois, M. Patrick Trottier, époux de dame Gertrude Girard, demeurant au 2776, rue Tremblay à Jonquières. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de La-Salle à Jonquières. Les funérailles auront lieu samedi, le 14 mai, à 10h00, en l'église St-Mathias et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Berchmans (Diane Perron), Françoise (Jean-Guy Godin), Michel, ses petits-enfants: Martin et Jean-Patrick Trottier, Jean-François et Marie-Christine Godin, ses frères et sœurs: feu Claudia, feu Zérida (feu Adrien Girard), feu Adélar (feu Antoinette Defoy), feu Paul (feu Roland Tremblay), Anita, feu zulliette (feu Tomy Girard), Hombéline Trottier (Théo Larouche), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs. Les personnes qui le désirent pourront verser leur don à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Nault & Caron.



SAVARD (M. Pierre) — Est décédé à Chicoutimi, le 9 mai 1988, à l'âge de 30 ans, M. Pierre Savard, fils de Marc Savard et de Dame Ginette Maltais, demeurant au 1342, Victor Guimond, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, boul. St-Paul. Les funérailles auront lieu jeudi, à 15h00, en l'église Christ-Roi et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Aubin. Outre ses parents, il laisse dans le deuil, son frère Louis (Jacinthe Duchesne), sa sœur: Sylvie (Jean Gravel), ses neveux Frédéric, Alexandre et Simon. Ses oncles et tantes: Yves Savard (Huguette Côté), Claude Savard, Camille Savard (Ghislain Simard), Roger Savard, Michel Savard, Gaston Tremblay (Jeanne d'Arc Murray), Andrée Tremblay (Marcel Thiffault), Alain Tremblay (Madeleine Gervais), Gisèle Maltais (Louis-Georges Tremblay), Léo Maltais (Micheline Desbiens), Marcel Maltais (Angèle Maltais), Vincent Maltais (Kathleen Maltais), ses grands-parents: Gilbert Maltais (1ères noces feu Jeanne Dallaire et en 2èmes noces Mariette Dufour). Direction funéraire: Maison Aubin Chicoutimi.

BOUCHARD (Mme Delphine) — Est décédée à Chicoutimi, le 9 mai 1988, à l'âge de 63 ans et 3 mois, Mme Delphine Bouchard, épouse de M. Adrien Girard, demeurant au 185, Sirois, à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285, de la Fabrique, à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu jeudi, le 12 mai 1988, à 15h00, en l'église de St-Marc de Ville de La Baie et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était membre du Cercle des Fermières. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Louissette (Renaud Rancourt), Denise (Camil Bouchard), André (Claire Boudreau), Martine (feu Serge Guérin), Ruth (Christian Simard), Pauline (André Marquis), Alain, ses petits-enfants, ses frères et sœurs: Réal Bouchard (Yvonne Tremblay), Jean-Joseph Bouchard (Rolande Renaud), Raoul Bouchard (Béatrice Bouchard), Egide Bouchard (Géralda DeChantal), Rachel Bouchard (feu Bertrand Gagnon), Rosalre Bouchard (Madeleine Fillion), Jacques Bouchard (Claudette Gagnon), Noël Bouchard (Christine Diamond), Benoît Bouchard (Lisette Bolly), ses beaux-frères et belles-sœurs: Joseph-Oscar Girard (Graclia T. Bouchard), Edmond Girard (Rolande Fortin), Jeanne-d'Arc Girard (Joseph Harvey), Simone Girard (feu Raoul Bouchard), Lucien Girard (Laurette Girard), Florence Girard (François Tremblay), Paul Girard (feu Madeleine Fortin), Clément Gagnon (feu Yvette Girard), Eugène Girard (Gemma Imbeault), Lucienne Girard (Maurice Lemieux), Marie-Ange Girard (Vincent Deschênes), Georgette Girard (Philippe Girard). Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel & Fils.

SAINT-ESPRIIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâce au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession. Signé:



AVIS PUBLIC

AUX GESTIONNAIRES D'ESPACES LOCATIFS DU CHICOUTIMI METROPOLITAIN

La Corporation de Développement Economique de Chicoutimi Inc. procède présentement à la mise en place d'une banque d'informations concernant les disponibilités de locaux sur le territoire de Chicoutimi et sollicite votre collaboration à cet effet.

Ne seront considérés que les locaux destinés aux usages suivants:

- 1- ENTREPOSAGE
- 2- COMMERCE DE GROS OU DE DETAIL
- 3- INDUSTRIE
- 4- SERVICES

Ce service vise en premier lieu à répondre à un besoin régulier d'information sur les possibilités de localisation ou de relocalisation d'entreprises à Chicoutimi, et dans un deuxième temps à fournir une documentation pertinente sur la situation de ce marché localement (taux de vacance, disponibilités, etc.).

Chaque propriétaire devra donc communiquer avec nos bureaux pour obtenir la fiche descriptive à compléter et à retourner dans les dix (10) jours, et ne seront traitées que les fiches approuvées par le locateur, puisque la CDEC ne sera nullement responsable du contenu de chacune des fiches, son rôle se limitant uniquement à traiter l'information reçue.

Il est aussi important de spécifier que ce projet en vise en aucun temps à permettre à la CDEC de se substituer aux maisons de courtage détenant des mandats en ce sens, mais bien plutôt à servir de canal d'information aux entrepreneurs à la recherche de locaux.

Pour de plus amples informations et pour obtenir les fiches à compléter, communiquer avec:

Corporation de Développement Economique de Chicoutimi Inc.
26, Racine Ouest
Chicoutimi, Qc
G7J 1E2
Tél.: 549-7527



CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI NO: 150-11-000104-885

COUR SUPERIEURE (En matière de faillite) SURINTENDANT: 035051

Dans l'affaire de la faillite de: ANDRE PEDNEAULT (247-016-686), technicien, chargé de projets, 3721, des Trembles, Lac Kénogami, G7S 4K6.

AVIS est par les présentes donné que ANDRE PEDNEAULT a déposé une CESSION DE BIENS le 6ième jour de mai 1988, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 25ième jour de mai 1988, à 10h00, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine est, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 9ième jour de mai 1988.

BUREAUX DE: YVON DELWAIDE, syndic.
YVON DELWAIDE, syndic.
110 est, rue Racine, Suite 225, Chicoutimi, G7H 5E8
1015, du Pont sud, Alma, Lac St-Jean, G8B 2V6
662 3949
543 3310 et 543 5334

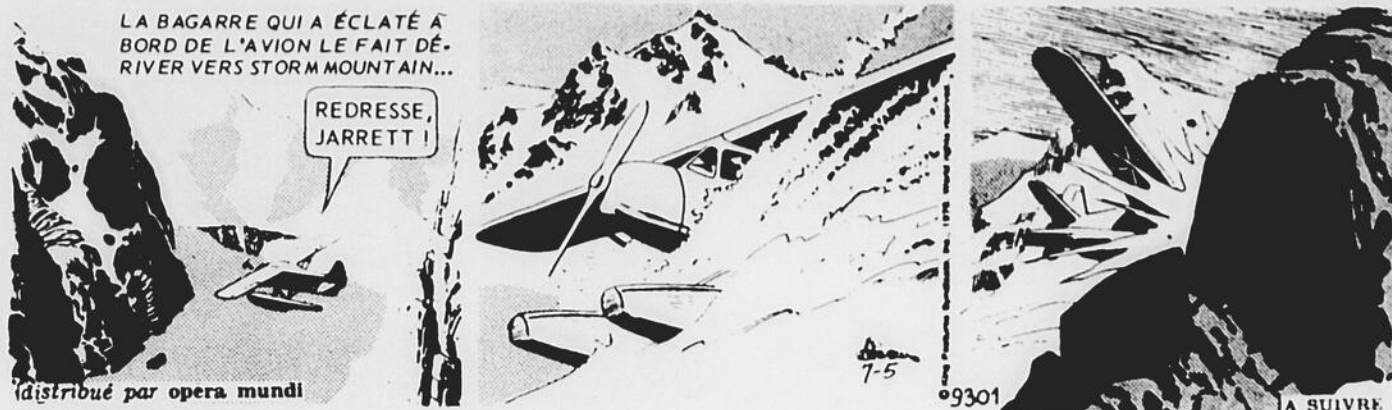
CORRECTIONS

Veillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire Beaumar, publié par la Baie et Simpson, le 11 mai 1988.
PAGE 2: Article 4. Il n'y a que 2 tablettes dans le réfrigérateur.
PAGE 4: Article 3. Délai.
PAGE 78: Articles 12, 13 et 14. Pas disponibles.



Signé: J.G.

L'AGENT CORRIGAN



DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope

Horoscope du jeudi
12 mai 1988

Le parallèle Mars-Jupiter vous permettra d'agir au mieux de vos intérêts en vous appuyant sur vos alliés et sur de nouvelles sympathies. Pour certains la vie sentimentale prendra un nouveau cours soit du fait d'une rencontre, soit en raison d'une décision personnelle. Chance avec 20 et 11.

ANNIVERSAIRES: Votre situation personnelle peut s'améliorer rapidement si vous savez faire preuve d'adresse et joindre le talent personnel aux aptitudes commerciales.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront démonstratifs, portés aux passions absolues et aux emballlements romanesques, ils éprouveront une vocation précoce.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Soyez méticuleux, un rien suffirait à faire échouer un projet que vous essayez de réaliser depuis longtemps. **Affection:** Les affinités intellectuelles l'emporteront. **Santé:** Limitez vos efforts musculaires.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Le besoin d'agir peut vous faire commettre des imprudences, ne vous hâtez pas, certaines phases de votre action sont encore imprécises. **Affection:** La plus grande discrétion s'impose. **Santé:** Cherchez le calme.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Certaines personnes chercheront à vous mettre des bâtons dans les roues, modérez vos prétentions et soyez diplomate. **Affection:** L'être aimé pourrait se montrer plus distant. **Santé:** Adoptez un régime plus naturel.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Profession: Vos sentiments sont fluctuants et vos idées changeantes, évitez les excès de confusion, restez à jour dans votre travail. **Affection:** Goûtez les joies tranquilles du foyer. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

LION (23 juillet - 22 août) Profession: C'est le moment de vous décider si vous envisagez des changements d'orientation ou des placements à long terme. **Affection:** Ne perdez pas votre temps dans des histoires futiles. **Santé:** Attention aux chutes, vous serez maladroit.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Profession: Soyez toujours conscient de ce que vous faites, réduisez vos engagements nouveaux au strict minimum. **Affection:** Pesez bien vos mots si vous écrivez à vos proches. **Santé:** Stimulez les fonctions organiques.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Profession: Élargissez le champ de vos activités et provoquez des circonstances qui vous permettront de vous mettre en avant. **Affection:** Vous trouverez le bonheur dans l'intimité. **Santé:** Évitez les aliments acides.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Profession: Les rêveries auxquelles vous vous abandonnez nuisent à la bonne marche de votre travail, soyez plus réaliste. **Affection:** Trouvez le prétexte d'une soirée intime avec la personne qui vous plaît. **Santé:** Excellente.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) Profession: N'hésitez pas à changer vos méthodes de travail et évitez de brusquer vos collaborateurs, vous obtiendrez d'eux un meilleur travail. **Affection:** Accueillez en toute confiance les marques d'un tendre sentiment. **Santé:** Un peu de fatigue.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) Profession: N'attirez pas l'inimitié de vos collègues en vous montrant hautain et cassant, faites un effort de sociabilité. **Affection:** Le moment est venu de prendre la décision d'un engagement durable. **Santé:** Prenez de l'exercice.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Profession: Il faudra vous résigner à supporter certains ennuis, à avoir à assumer des erreurs qui ne proviennent pas de vous. **Affection:** Ne créez pas de complications inutiles, soyez patient. **Santé:** Évitez les repas trop lourds.

POISSONS (19 février - 20 mars) Profession: Redoublez de gentillesse à l'égard de vos collaborateurs, le meilleur climat qui s'en suivra facilitera votre travail. **Affection:** Ne soyez pas trop impulsif. **Santé:** Prenez rendez-vous avec votre dentiste.

Cécité

BRISTOL, Angleterre (AP) — Des inspecteurs britanniques de la télévision plutôt méfiants ont accusé un Britannique de prétendre à la cécité pour se soustraire à l'acquittement de la redevance-télé.

Mais Ken Dufferty, un sexagénaire, est bien aveugle de naissance. Simplement, il

adore écouter la télévision.

Lors d'une visite de routine, les inspecteurs se sont présentés au domicile de Dufferty à Bristol. Celui-ci les a reçus sur le seuil chaussé de lunettes noires et accompagné de son chien d'aveugle, mais n'a pu produire le justificatif de paiement des 62.5 livres (environ \$150) de redevance annuelle.

Suspicious, les inspecteurs

lui ont dressé un procès-verbal.

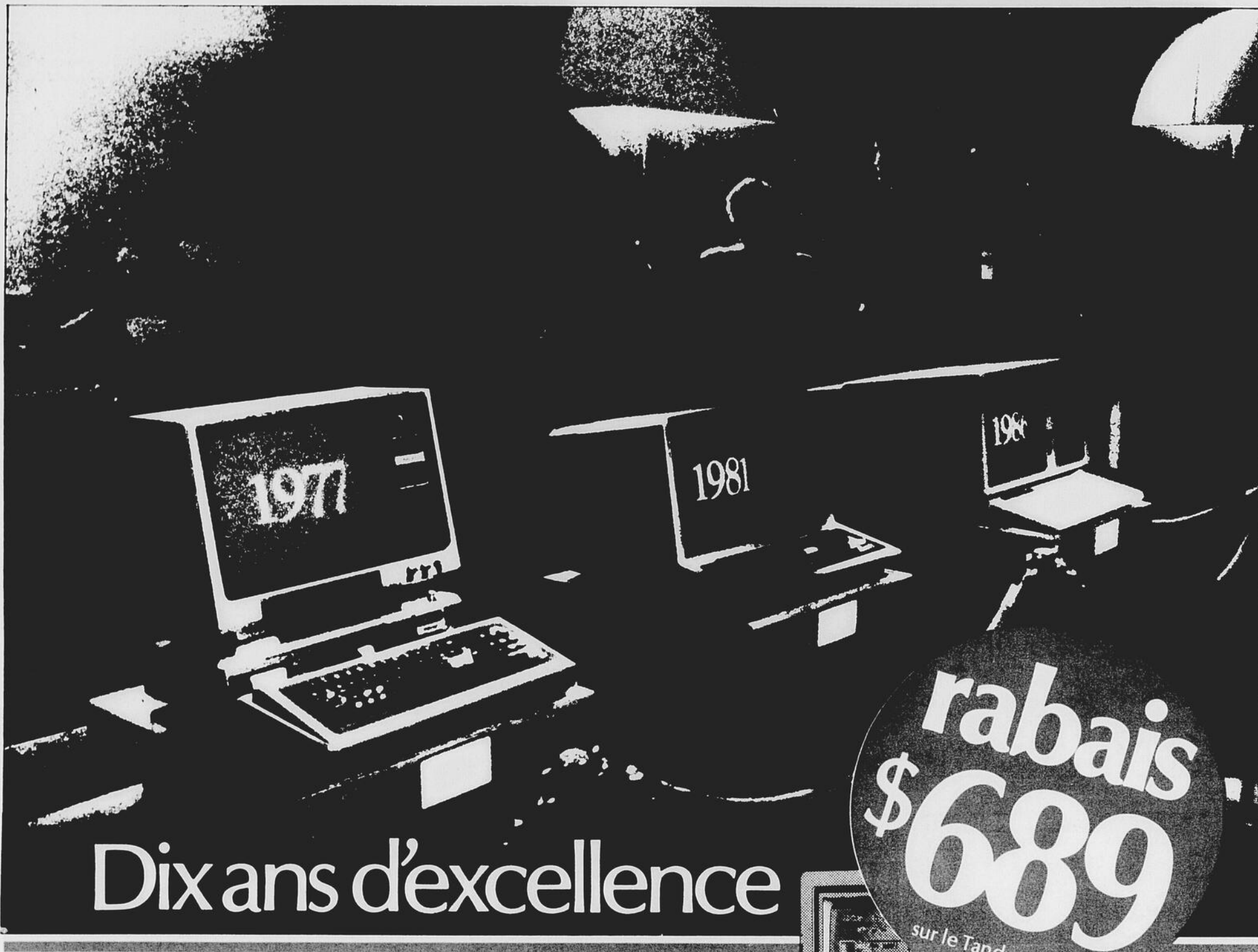
Il s'est avéré que ces derniers avaient organisé un concours interne dont l'objectif était de rapporter le plus d'amendes possible.

Qualifiant les inspecteurs d'insensibles, un magistrat a annulé l'amende et la responsable locale des redevances a accordé une compensation à M. Dufferty.

Des remords

BELLE GLADE, Floride (AFP) — Pris de remords d'avoir vécu si longtemps dans le péché, un octogénaire de Floride atteint d'un cancer au colon a décidé de légaliser sa situation "vis-à-vis de Dieu" en épousant mardi sa compagne depuis 23 ans, un jour avant de passer sur la table d'opération.

"Je ne crois pas que le docteur va pouvoir me sortir de là et je veux préparer mon âme pour comparaître devant le Seigneur", a déclaré Charlie Vickers, 84 ans, avant de prendre pour épouse Emma Jones, 74 ans, lors d'une cérémonie à laquelle assistaient les docteurs et 25 infirmières de l'hôpital général de Belle Glade.



Dix ans d'excellence

rabais
\$ 689
sur le Tandy 1000 TX

Il y a 10 ans, Radio Shack vendait son premier ordinateur personnel. Aujourd'hui après plus de 3 millions d'ordinateurs nous débutons notre deuxième décennie, offrant encore la technologie la plus récente, à prix abordable. Dès maintenant, le Tandy 1000 TX a une offre BONI de un an de service en magasin en plus du 90 jours de garantie, pour 15 mois de service (sur l'UCT seulement). Le 1000 TX est un ordinateur MS-DOS puissant et utile partout —

microprocesseur 80286 (six fois plus rapide qu'un IBM PC), unité de disque de 3½" 720 K intégré (ajoutez une autre unité de 3½" ou 5¼"), adaptateurs pour imprimante, écran, bâtons et accès série RS-232. 25-1600

1399⁰⁰
Total des prix cour. 2088.00

Radio Shack / TANDY
DIVISION + INTERTAN CANADA LTEE



Technologie de Pointe



IBM est une marque enregistrée de International Business Machines Corp. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. Ecran CM-5 (25-1023/43) vendu séparément.

Le solde expire le 31 mai 1988

Disponible à tous les centres d'ordinateurs Tandy, magasins Radio Shack et détaillants participants

UN AVANTAGE AUTOMATIQUE.

TOUT NOUVEAUX GRANDS PICK-UP CHEVROLET ET GMC

Les grands pick-up Chevrolet et GMC 1988 sont les premiers de la décennie à être complètement redessinés. Les modèles Chevrolet et GMC offrent de gros avantages*, et comment!

Chevrolet et GMC surclassent Ford pour la puissance des moteurs standard.

Les Chevrolet et GMC ont une nouvelle suspension avant indépendante à double bras en "A". Les Ford n'en ont pas.

Les Chevrolet et GMC ont une plus grande surface vitrée standard que les Ford: elle est supérieure de 6 065 cm² (933 po²).

La nouvelle cabine spacieuse des Chevrolet et GMC offre plus d'espace aux épaules et pour les jambes que les Ford.

Les Chevrolet et GMC ont plus d'acier galvanisé des deux côtés que les Ford.

Les modèles Chevrolet et GMC ont un nouveau châssis plus grand et plus robuste que celui des modèles Ford.



GRAND PICK-UP FORD

Ford dit qu'il est nouveau. Mais en comparant son pick-up 1988 aux tout nouveaux pick-up Chevrolet et GMC, nous croyons qu'il n'y a aucune comparaison.

**BOÎTE AUTOMATIQUE
SANS SUPPLÉMENT
ÉCONOMISEZ 798⁵⁵\$ OU 1 079⁷⁵\$†**

**RÉDUCTION DE 500\$ SUR
LE P.D.S.F. SI VOUS CHOISISSEZ
LA BOÎTE MANUELLE.†**

†Boîte automatique offerte sans supplément pour les grands pick-up C/K neufs 1988. Les économies réalisées sont basées sur le P.D.S.F. de 798,55 \$ pour la boîte automatique à 3 rapports ou le P.D.S.F. de 1 079,75 \$ pour la boîte automatique à 4 rapports. General Motors a réduit de 500 \$ le prix de détail suggéré par le fabricant pour les grands pick-up C/K neufs 1988 équipés d'une boîte manuelle à 4 ou 5 vitesses. L'offre est réservée aux grands pick-up C/K neufs 1988 vendus et livrés au plus tard le 31 mai 1988. Elle est applicable aux véhicules achetés par les parcs et remplace les autres primes offertes aux parcs.

*Comparaison établie d'après les données techniques disponibles sur les grands pick-up Chevrolet et GMC de série 1500 et le pick-up Ford F-150.



**GM offre
maintenant une
meilleure protection
NOUVELLE GARANTIE GM TOTAL™
DE 3 ANS/80 000 km**

Voyez le concessionnaire pour tous les détails.

Chevrolet

LES CAMIONS GENERAL MOTORS

GMC

Fiez-vous sur eux.

Défaite de 3-2 à Atlanta

Incapables de porter...le coup de grâce

ATLANTA (PC) — Incapables de profiter du manque de précision des lanceurs des Braves qui ont accordé six buts sur balles, hier, les Expos se sont inclinés 3-2 devant une maigre foule de 4,852 spectateurs au Fulton County Stadium d'Atlanta.

Plusieurs fois, les Expos avaient les lanceurs des Braves dans les câbles, mais ils n'ont jamais été capables de porter le coup de grâce. Ils ont ainsi laissé 10 coureurs sur les sentiers pour subir une deuxième défaite en trois matches en Georgie et voir leur fiche glisser en bas de la marque des .500, (15-16).

Le partant Kevin Coffman, qui a pourtant permis cinq buts sur balles et trois coups

sûrs en plus d'atteindre Johnny Paredes, en cinq manches et deux tiers de travail, a mé-



Michel Lajeunesse

rité la victoire, sa deuxième en quatre décisions.

Le gaucher Neal Heaton, qui n'a connu qu'un seul moment de faiblesse en sixième manche, a subi son deuxième revers. Il est toujours à la recherche de sa première victoire. Il n'a donné que quatre

coups sûrs, mais trois en sixième manche.

Bruce Sutter est venu effectuer les trois derniers retraits en neuvième pour protéger la victoire, son troisième sauvetage, tous contre les Expos.

Encore Brooks

Dès le départ, les Expos ont profité des largesses de la défensive des Braves. Tim Raines a d'abord frappé une balle en plein dans les mains de l'inter Andres Thomas. Il a cependant échappé la balle pour une erreur sur le tout premier jeu du match. Johnny Paredes a ensuite soutiré un but sur balles et les deux coureurs ont avancé suite à un mauvais lancer de Coffman.

Brooks a poussé les deux coureurs au marbre avec un double au centre, un coup qui a atterri à la clôture à 402 pieds du marbre. Il produisait ainsi un 23e et un 24e point cette saison.

Si le voltigeur de droite s'acquitte très adéquatement de sa tâche, son opposant d'hier, Dale Murphy, choisi deux fois le joueur par excellence de la ligue, connaît des moments difficiles. A ses deux premières présences à la plaque, il aurait pu déclencher une poussée fructueuse pour son équipe, mais à chaque fois, au grand dam de la foule, il s'est commis dans des doubles retraits. Il a été hué à la deuxième occasion.

La riposte

Pendant cinq manches et deux tiers, Heaton s'était montré presque parfait. Il n'avait permis qu'un simple à Andres Thomas en première, erreur vite effacée par un double retrait, et trois buts sur balles. Après deux retraits en sixième cependant, il a manqué de souffle.

Il a accordé un deuxième simple à Thomas et un but sur balles à Murphy. Gary Roenicke a poussé les deux coureurs au marbre avec un double au centre, un solide coup en flèche. Il a filé à la plaque à son tour quand Gerald Perry a obtenu un simple au centre. La journée de travail de Heaton était terminée.

Andy McGaffigan est venu mettre fin à la poussée. Après avoir accordé un simple à Ozzie Virgil, il a retiré le frappeur suppléant Ken Oberkfell sur des prises.

La frousse

Après deux retraits en sep-



NEAL HEATON... s'est montré presque parfait durant cinq manches et deux tiers. Puis tout s'est écroulé.

(Laserphoto PC)

«Youmans a réagi comme un enfant»

— Buck Rodgers

ATLANTA (PC) — "S'il n'avait pas autant de talent, il y a longtemps que Floyd Youmans ne serait plus avec les Expos. Nous n'aurions pas enduré tout ce que nous avons enduré sans cela. Il y a longtemps que nous l'aurions chassé du club."

C'est Buck Rodgers qui parlait ainsi quelques heures avant le match d'hier en commentant les déclarations de Youmans qui a laissé entendre qu'il voulait être échangé si les Expos ne le faisaient plus lancer.

"Si nous avons patienté aussi longtemps avec Youmans, c'est justement parce qu'il nous a montré par le passé qu'il avait beaucoup de talent."

"Nous avons investi beaucoup dans ce joueur et je suis persuadé qu'il a investi lui aussi beaucoup dans son avenir."

Rodgers croit que Youmans a réagi comme un enfant au fait d'être relégué au poste de cinquième partant et que ce n'est pas la première fois que cela se produit.

"Youmans réagit toujours de façon défensive, a dit Rodgers. Il nous blâme toujours quand on pose un geste qui a finalement pour but de l'aider. Nous l'avons peut-être trop bien traité. Nous tentons par tous les moyens de lui permettre de retrouver sa forme,

c'est à lui à décider de collaborer ou pas. Il devra réaliser qu'il a une plus grande valeur à nos yeux présentement qu'au yeux de toutes les autres équipes."

Plus d'excuses

Youmans a toujours eu tendance à blâmer les autres pour ses succès. Il s'est toujours trouvé des excuses pour expliquer ses contre-performances. Rodgers mentionne que ce temps est révolu.

"Parfois dans la vie, il faut savoir prendre ses responsabilités, a dit le gérant. A un certain moment, on ne peut plus trouver personne à blâmer, parce que tout le monde a été blâmé à tour de rôle. C'est alors qu'on doit se regarder dans le miroir et se dire que c'est peut-être nous qui sommes fautifs."

"Youmans a passé par toute la gamme des excuses. Il ne lui en reste plus."

Rodgers n'a plus l'intention d'accepter quoi que ce soit de Youmans. Il devra produire quand on fera appel à ses services.

"Nous avons accepté ses écarts de conduite pendant très longtemps. Nous l'avons aidé quand il a connu des problèmes personnels. Maintenant, il est temps pour lui de produire. Qu'il le fasse ou qu'il se taise."

Trois points en sixième

Neal Heaton s'est défoulé

ATLANTA (AP) — Le gaucher Neal Heaton était trop occupé pour venir parler aux journalistes. Il avait encore une bataille à livrer et il semblait la livrer vaillamment. Il était enfermé dans la salle du soigneur à l'issue du match et, une chaise dans les mains, il la frappait de toutes ses forces contre le mur. Cela a duré de longues minutes.

Bryn Smith a quitté la salle du soigneur sur la pointe des pieds, une serviette devant la bouche pour s'empêcher de rire.

"Je pense que la chaise est en train de perdre la bataille", a dit Smith en s'éloignant en douce.

Le gérant Buck Rodgers n'avait pas d'explications lui non plus pour cette soudaine baisse de régime de Heaton, qui a accordé trois points aux Braves en sixième manche après avoir été presque parfait.

"Tout allait bien, puis tout à coup, bang, bang, tout le monde frappait ses of-

frandes, a dit Rodgers. Je

crois qu'il lançait bien jusque-là. Il a perdu tous ses moyens d'un seul coup."

Galarraga à la rescousse

Andres Galarraga s'est porté à la défense de Paredes et a voulu s'en prendre au receveur Ozzie Virgil.

Paredes a été examiné par le médecin des Braves et tout semblait normal. Il n'a jamais perdu conscience.

Galarraga a expliqué que Coffman avait failli atteindre Paredes, deux autres fois, dont une fois à Montréal lors de la dernière visite des Braves.

"Je ne sais pas pourquoi ils agissent ainsi. C'est peut-être pour l'empêcher de déposer l'amorti", a dit Galarraga.

Quant à Paredes, il semblait bien se porter après le match. "Non, je n'ai rien, tout va bien. Mais cela fait vraiment peur."

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal 200 000 000 — 2.5 0
Atlanta 000 003 00x — 3.7 1
 Heaton (P.2-2), McGaffigan (6), Parrett (78), Burke (8) et Reed; Coffman (G.2-2), Puleo (7), Assenmacher (7), Sutter (VP.3) (9) et Virgil.

San Diego 000 000 000. 0—0. 3. 2
Chicago 000 000 000. 1—1. 8. 0
 (10 manches)
 Grant, McCullers (8), Ma Davis (10) et Santiago; G Maddux et Berryhill G—G Maddux, 6-2. P—McCullers, 0-3.

Chicago 000 000 020 — 2.4 2
New York 210 003 24x — 12 14 0
 McDowell (P.2-3), Long (6), Davis (7), Thigpen (8) et Salas; Dotson (G.5-0) et Slaughter. C: Chi — Boston (2); NY — Clark (6), Randolph (1).

Los Ang 000 010 000 00 — 1 10 0
Pittab 000 000 010 01 — 2. 9 0
 Valenzuela, Orosco (8), J. Howell (10), Pena (P.1-1) (11) et Sciosia, Dempsey (11); Walk, Robinson (9), Medvin (G.1-0) (11) et Ortiz.

CLASSEMENT

Section Est	G. P.	Moy.	Diff
New York	22	8	.733
Pittsburgh	20	11	.645 2 1-2
Chicago	16	15	.516 6 1-2
Montréal	15	16	.484 7 1-2
St. Louis	14	17	.452 8 1-2
Philadelphie	10	19	.345 11 1-2
Section Ouest			
Los Angeles	19	9	.679
Houston	17	13	.567 3
Cincinnati	16	16	.500 5
San Francisco	15	17	.469 6
San Diego	10	21	.323 10 1-2
Atlanta	9	21	.300 11

Mardi
 Atlanta 3 Montréal 2
 Chicago 1 San Diego 0 (10 manches)
 Los Angeles à Pittsburgh
 Cincinnati à Philadelphie
 New York à Houston
 San Francisco à St. Louis

Jeu

LANCEURS PREVUS

San Francisco (Reuschel 5-1) à St. Louis (Tudor 1-0), 13h35
 San Diego (Show 2-4) à Chicago (Schraldi 2-2), 16h05
 Los Angeles (Valenzuela 3-3) à Pittsburgh (Smiley 2-2), 19h05

San Francisco à St. Louis
 San Diego à Chicago
 Los Angeles à Pittsburgh S
Vendredi
 Cincinnati à Pittsburgh S
 Atlanta à St. Louis S
 Chicago à Houston S
 Philadelphie à Los Angeles S
 Montréal à San Diego S
 New York à San Francisco S

LES MENEURS

MJ.	AB	P.	CS.	Moy.	
Guerrero, LA	27	101	13	36	356
Bonilla, Pgh	31	120	25	42	350
Palmeiro, Chi	30	113	19	39	345
Galarraga, Mtl	30	122	23	42	344
Dawson, Chi	30	122	19	40	328
gstrawby, NY	30	104	22	33	317
Smith, STL	30	115	16	36	313
McGee, STL	31	125	15	38	304
Larkin, Cin	32	138	23	41	297
Law, Chi	28	111	15	33	29

Au bâton (84 apparitions)
 Guerrero, Los Angeles, 356; Bonilla, Pittsburgh, 350; Palmeiro, Chicago, 345; **Galarraga, Montréal, 344**; Dawson, Chicago, 328.
Points — Bonilla, Pittsburgh, 25; Gibson, Los Angeles, 25; **Galarraga, Montréal, 23**; Larkin, Cincinnati, 23; Bonds, Pittsburgh, 22; **Raines, Montréal, 22**; Strawberry, New York, 22.
Points produits — Bonilla, Pittsburgh, 26; Davis, Houston, 26; Parrish, Philadelphie, 24; Hernandez, New York, 23; 4 à égalité à 22.
Coups sûrs — Bonilla, Pittsburgh, 42; **Galarraga, Montréal, 42**; Larkin, Cincinnati, 41; Dawson, Chicago, 40; Palmeiro, Chicago, 39.
Doubles — Bonilla, Pittsburgh, 11; Palmeiro, Chicago, 11; Bream, Pittsburgh, 10; **Galarraga, Montréal, 10**; 4 à égalité à 9.
Triples — VanSlyke, Pittsburgh, 5; Bonds, Pittsburgh, 4; Coleman, St. Louis, 4; 6 à égalité à 3.
Circuits — Bonilla, Pittsburgh, 9; Dawson, Chicago, 9; Strawberry, New York, 9; Carter, New York, 7; Davis, Houston, 7.
Buts volés — Young, Houston, 20; Davis, Cincinnati, 15; **Raines, Montréal, 15**; Coleman, St. Louis, 13; Sabo, Cincinnati, 13.
Lanceurs (4 décisions)
 Cone, New York, 4-0, 1.000, 2.16; Gooden, New York, 6-0, 1.000, 2.21; Hershiser, Los Angeles, 6-0, 1.000, 1.70; Knepper, Houston, 4-0, 1.000, 0.77; Scott, Houston, 4-0, 1.000, 2.09.
Retraits — Scott, Houston, 58; Ryan, Houston, 55; Gross, Philadelphie, 47; **Perez, Montréal, 45**; DeLeon, St. Louis, 39.
Victoires protégées — Worrell, St. Louis, 9; Smith, Houston, 5; Gott, Pittsburgh, 5; 5 à égalité à 4.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Seattle 000 000 030 — 3.7 2
Toronto 321 012 00x — 4 10 1
 Moore (P.2-4), Powell (6), Reed (7), Solano (8) et Bradley; Stieb (G.4-3), Eichhorn (9) et Whitt. C: Sea — Phelps (6); Tor — Gruber (4), Mulliniks (3).

Chicago 000 000 020 — 2.4 2
New York 210 003 24x — 12 14 0
 McDowell (P.2-3), Long (6), Davis (7), Thigpen (8) et Salas; Dotson (G.5-0) et Slaughter. C: Chi — Boston (2); NY — Clark (6), Randolph (1).

Detroit 100 100 024 — 8 16 0
Oakland 010 003 000 — 4 10 1
 Robinson, Hernandez (G.3-1) (8) et Nokes, Heath (8); Davis, Honeycutt (7), Eckersley (P.0-1) (8), Plunk (9) et Mercado, Hassey (9). C: Oak — Baylor (1), McGwire (8).

Milwaukee 000 000 100 — 1.7 3
Minnesota 000 001 01x — 2.7 0
 Bosio (P.5-3) et Surhoff, Blyleven, Atherton (G.1-1) (7), Reardon (VP.6) (9) et Nieto.

Baltimore 000 000 000 — 0.4 0
Texas 600 013 00x — 8 13 6
 Williamson (P.1-1), Aase (7) et Tettleton; Kilgus (G.5-2) et Stanley. C: Tex — Incaviglia (7), Parrish (3).

CLASSEMENT

Section Est	G. P.	Moy.	Diff
New York	22	11	.667
Detroit	20	12	.625 1 1-2
Milwaukee	18	12	.600 2 1-2

Chiffres des Expos

Ab.	Pc.	Ca.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.	Winningham 31 6 11 0 0 2 355										
							AU MONTICULE										
							G. P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm				
Brooks	131	9	35	24	4	3	267	Burke	1	1	4	19	2	6	5	11	2.76
Candaele	53	4	9	2	0	1	170	Dopson	0	0	0	5	0	2	3	5	3.60
Engle	16	3	4	1	0	0	250	Heaton	0	2	0	22	0	14	14	6	5.73
Fitzgerald	43	6	11	5	1	2	256	Hesketh	1	0	0	6	1	3	3	7	4.29
Foley	61	5	12	8	0	1	197	Martinez	3	4	0	47	2	14	15	27	2.68
Galarraga	126	23	43	15	6	5	341	McClure	1	1	0	6	0	4	3	3	6.00
Johnson	15	2	5	0	0	0	333	McGaffigan									
Nettles	15	1	3	3	1	0	200										
Paredes	47	2	10	6	1	2	213										
Raines	126	23	35	16	4	15	278										
Reed	62	8	18	6	0	1	290										
Rivera	82	8	16	6	1	0	195										
Santoven	4	1	1	0	0	0	250										
Wallach	121	10	29	10	2	0	240										
Webster	103	15	26	7	1	5	252										

Hockey

LIGUE NATIONALE

Finale de conférences (Quatre de sept)

Conférence Clarence-Campbell

Detroit — Edmonton
Mardi, 3 mai
 Edmonton 4 Detroit 1
 (Edmonton mène 1-0)
Jeu, 5 mai
 Edmonton 5 Detroit 3
 (Edmonton mène 2-0)
Samedi, 7 mai
 Detroit 5 Edmonton 7
 (Edmonton mène la série 2-1)
Lundi, 9 mai
 Edmonton 4 Detroit 3 (P)
 (Edmonton mène 3-1)
Mardi, 11 mai
 Edmonton 8 Detroit 4
 (Edmonton gagne la série 4-1)

Boston — New Jersey

Lundi, 2 mai
 Boston 5 New Jersey 3
 (Boston mène 1-0)
Mardi, 4 mai
 New Jersey 3 Boston 2 (P)
 (Série égale 1-1)
Vendredi, 6 mai
 Boston 6 New Jersey 1
 (Boston mène la série 2-1)
Dimanche, 8 mai
 New Jersey 3 Boston 1
 (Série égale 2-2)
Mardi, 10 mai
 Boston 7 New Jersey 1
 (Boston mène 3-2)
Jeu, 12 mai
 Boston au New Jersey
Samedi, 14 mai
 x New Jersey à Boston
 x si nécessaire

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Messier, Edm	9	18	27
Gretzky, Edm	8	19	27
Kurri, Edm	12	12	24
Probert, Det	8	13	21
Linseman, Bos	8	12	20
Oates, Det	7	12	19
Chabot, Det	4	15	19
Klima, Det	10	8	18
Tikkanen, Edm	4	14	18
Anderson, Edm	6	11	17
Sundstrom, NJ	6	11	17
Gilmour, STL	3	14	17
Bourque, Bos	3	13	16
Johnson, NJ	8	7	15
Broten, NJ	5	10	15
MacLean, NJ	5	10	15

LIGUE AMERICAINE

Finale (Quatre de sept)

Hershey vs Fredericton

Dimanche, 8 mai
 Hershey 4 Fredericton 0
 (Hershey mène 1-0)
Lundi, 9 mai
 Hershey 8 Fredericton 2
 (Hershey mène 2-0)
Mardi, 11 mai
 Hershey 5 Fredericton 1
 (Hershey mène 3-0)
Jeu, 12 mai
 Hershey à Fredericton, 6:30 p.m.
Samedi, 14 mai
 x Fredericton à Hershey, 7:30 p.m.
Lundi, 16 mai
 x Hershey à Fredericton, 6:30 p.m.
Mardi, 18 mai
 x Fredericton à Hershey, 7:30 p.m.

Sommaire

Edmonton 8 Detroit 4

Première période

1. Edmonton, Simpson 9 (Messier, Anderson) 0:47
 2. Detroit, Ashton 7 4:19 (dn)
 3. Edmonton, Simpson 10 (Messier, Gregg) 8:08
Pénalités — Tikkanen Edm 1:44, Yzerman Det 2:53, Gallant Det, Probert Det, Acton Edm, McClelland Edm 10:24, Bridgman Det 11:20, McClelland Edm 18:26

Deuxième période

4. Detroit, Barr 5 (Yzerman, Gallant) 0:41
 5. Edmonton, Messier 10 (Anderson, Muni) 5:55
 6. Edmonton, Krushelnyski 2 (Gregg) 14:36
 7. Edmonton, Acton 1 (Krushelnyski, McClelland) 15:00
 8. Edmonton, Kurri 13 (Gretzky, Messier) 18:02 (an)

Pénalités — Anderson Edm 3:43, Probert Det 9:04, Kurri Edm 9:53, Muni Edm 10:18, Snepsts Det 17:15, Delorme Det 17:57, Simpson Edm 18:23

Troisième période

9. Detroit, Gates 8 1:33
 10. Detroit, Yzerman 1 (Gallant, Barr) 4:13
 11. Edmonton, Krushelnyski 3 (Kurri, Gretzky) 14:49

12. Edmonton, Gretzky 9 (Messier, Fuhr) 19:08
Pénalités — Zombo Det, Lacombe Edm 6:39, Barr Det 7:04

Tirs au but

Detroit 3 12 9-24
 Edmonton 12 14 7-33

Gardiens

Detroit: Stefan, Edmonton: Fuhr
Avantages numériques — Detroit: 0-6, Edmonton: 1-6
Arbitre — Newell. **Juges de lignes** — Finn, Gauthier.
Assistance — 17,319.

Cleveland 18 13 581 3
 Boston 17 13 567 3 1-2
 Toronto 14 18 438 7 1-2
 Baltimore 4 27 129 17

Section Ouest

Oakland 24 9 727 —
 Chicago 15 16 484 8
 Kansas City 15 17 469 8 1-2
 Texas 14 16 467 8 1-2
 Seattle 15 19 441 9 1-2
 Minnesota 12 18 400 10 1-2
 Californie 13 20 394 11

Mardi

Toronto 9 Seattle 3
 New York 12 Chicago 2
 Detroit 8 Oakland 4
 Milwaukee au Minnesota
 Baltimore au Texas
 Cleveland en Californie

Jeu

LANCEURS PREVUS

Seattle (Swift 2-0) à Toronto (Flanagan 3-2), 19h35
 Cleveland (Candiotti 4-1) à Milwaukee (Nieves 4-2), 20h35
 Baltimore (Bautista 0-1) au Texas (Guzman 3-2), 20h35

Seattle à Toronto
 Cleveland à Milwaukee
 Baltimore au Texas

Vendredi

Californie à New York S
 Seattle à Boston S
 Minnesota à Detroit S
 Oakland à Baltimore S
 Toronto à Chicago S
 Cleveland à Milwaukee S
 Kansas City au Texas S

LES MENEURS

Ligue américaine	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
Winfield, NY	31	113	28	47	416
Cotto, Sea	27	100	17	39	390
Henderson, NY	31	125	34	46	368
O'Brien, Tex	30	104	16	38	365
Slaughter, NY	27	91	14	33	363
Ray, Cal	30	116	16	42	362
Carter, Cle	30	119	25	43	361
Lansford, Oak	31	133	28	48	361
Davis, Sea	29	100	18	35	350
Brett, KC	32	119	24	40	336
Jacoby, Cle	30	116	14	39	333

Au bâton (84 apparitions)
 Winfield, New York, 416; Cotto, Seattle, 390; Henderson, New York, 368; O'Brien, Texas, 365.

En bref

Haltérophilie

OTTAWA (PC) — Les noms des cinq Québécois qui vont représenter le Canada aux championnats du monde juniors d'haltérophilie ont été annoncés hier.

Denis Aumais, de Sherrington, Réjean Clerc, de Montréal, Patrick Arnau, d'Inchinbrook, tous âgés de 17 ans, Guy Desgranges, de Saint-Hyacinthe, 18 ans, et Benoit Gagné, de Candiac, 19 ans, ont été choisis par l'entraîneur national Andrzej Kulesza, de Montréal.

Ils seront accompagnés à Athènes par les entraîneurs Augustin Brassard et Pierre Roy, de Montréal, ainsi que par le gérant de l'équipe, Gabriel Pinard, de Québec.

Les championnats seront disputés du 21 au 28 mai.

Escrime

MAGOG (PC) — Tout est en place ou presque pour la présentation des Championnats canadiens d'escrime, qui auront lieu à l'aréna de Magog

Slaughter, New York, 363.
Points — Henderson, New York, 34; Canseco, Oakland, 32; Mattingly, New York, 30; Lansford, Oakland, 28; Winfield, New York, 28.
Points produits — Canseco, Oakland, 32; Winfield, New York, 32; Pagliarulo, New York, 30; Briggs, Milwaukee, 27; Davis, Seattle, 25; Brett, Kansas City, 25.
Coups sûrs — Lansford, Oakland, 48; Winfield, New York, 47; Henderson, New York, 46; Carter, Cleveland, 43; Ray, Californie, 42.
Doubles — Ray, Californie, 13; Gladden, Minnesota, 12; 8 à égalité à 10.

Triples — Reynolds, Seattle, 4; Wilson, Kansas City, 4; 11 à égalité à 2.
Circuits — Canseco, Oakland, 9; Hrbek, Minnesota, 9; Calderon, Chicago, 8; Fisk, Chicago, 8; 8 à égalité à 7.
Buts volés — Henderson, New York, 32; Pettis, Detroit, 18; Canseco, Oakland, 12; Carter, Cleveland, 9; **Moosby, Toronto, 9**

Lanceurs (4 décisions)

Dotson, New York, 4-0, 1.000, 3.35; Stewart, Oakland, 8-0, 1.000, 2.42; Swindell, Cleveland, 6-1, 857, 2.34; Tanana, Detroit, 6-1, 857, 4.04; Clemens, Boston, 5-1, 833, 2.01; Hurst, Boston, 5-1, 833, 3.40; Viola, Minnesota, 5-1, 833, 2.73.

Retraits — Clemens, Boston, 83; Langston, Seattle, 79; Morris, Detroit, 55; Viola, Minnesota, 50; Hough, Texas, 44; Hurst, Boston, 44.
Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 12; Henneman, Detroit, 10; **Henke, Toronto, 7**; Plesac, Milwaukee, 7; Thigpen, Chicago, 6; Williams, Texas, 6.

JUNIOR MAJEUR

	G. P.	Moy.	Diff
Ste-Foy	3	0	1.000
Sherbrooke	2	0	1.000 1-2
Charlesbourg	1	0	1.000 1
Trois Rivières	1	1	500 1 1-2
Shawinigan	0	1	000 2
Rive-Sud	0	2	000 2 1

Les Wings éliminés en cinq matchs

Encore une étape pour les Oilers

EDMONTON (PC) - Les Oilers d'Edmonton ont accédé à la finale de la Coupe Stanley en battant les Red Wings de Detroit 8-4 au Northlands Coliseum, hier soir. Ils remportent le championnat de l'Association Clarence-Campbell par quatre victoires contre une défaite.

Craig Simpson (9e, 10e) a donné le ton à la rencontre en marquant les deux premiers buts du match. Mike Krushelnyski (2e, 3e), Mark Messier

(10e), Keith Acton (1er) et Jari Kurri (13e) ont marqué les autres buts des Oilers qui menaient 6-2 à l'issue des 40 premières minutes. Krushelnyski et Acton ont touché la cible en l'espace de 24 secondes au deuxième vingt.

Les Red Wings ont effectué une remontée de deux buts dans les premières minutes du troisième vingt lorsque Adam Oates (8e), à 1:33, et Steve Yzerman (1er), à 4:13, ont touché la cible. Mais c'é-

tait trop peu et trop tard.

Le gardien Greg Stefan, des Red Wings, a excellé malgré la défaite. N'ayant rien à perdre, l'entraîneur Jacques Demers a retiré son gardien lors des trois dernières minutes... sans succès. Wayne Gretzky en a profité pour compter dans un filet vide, à 19:08.

En finale, les Oilers affronteront le gagnant de la série opposant les Bruins aux Devils qui se poursuit au New Jersey, ce soir. Les Bruins mènent par trois victoires contre deux défaites.

Les Oilers ont dominé la première période pour prendre l'avance 2-1. Ils ont effectué 12 tirs au but, quatre fois plus que les Red Wings qui n'ont mis Grant Fuhr à l'épreuve qu'à trois reprises.

Agressifs, les Oilers n'ont pas tardé à s'inscrire au pointage. Le match n'était vieux que de 47 secondes lorsque Craig Simpson (9e) a dévié une passe de Mark Messier, à trois pieds du sol, pour tromper la vigilance de Greg Stefan, à 0:47.

Excellent, le gardien des Wings a effectué un bel arrêt contre Wayne Gretzky, puis Brent Ashton, en désavantage numérique, a égalé le compte à l'aide d'un tir frappé, à 4:19. Ashton, l'ex-joueur des Nordiques, a saisi une passe imprudente d'Esa Tikkanen pour effectuer une descente à deux contre un.

Posté devant le filet, Simpson (10e) a marqué son deuxième but du match lors-



CRAIG SIMPSON... vient de marquer le premier but des Oilers. Il manifeste sa joie en compagnie de Mark Messier, derrière le filet Greg Stefan. (Laserphoto AP)

qu'il a dévié un autre tir de Messier derrière Stefan, à 8:08. Simpson, le premier choix des Penguins en 1985, a été un des meilleurs joueurs des Oilers lors du premier

vingt. L'engagement a été ponctué d'une brève altercation entre Kevin McClelland et Bob Probert, qui a également cherché noise à Steve Smith.

expos		LIGUE NATIONALE		Braves														
MONTREAL 2				ATLANTA 3														
	ab	p	cs	pp														
Raines cg	5	1	1	0	AHall cc	3	0	1	0									
Pareds 2b	1	1	0	0	Thomas ac	3	1	2	0									
Rivera ac	1	0	0	0	DMrphy cd	3	1	1	0									
Brooks cd	5	0	2	2	GRonck cg	4	1	1	2									
Nettles 3b	2	0	0	0	GPerry 1b	3	0	1	1									
Engle 3b	1	0	0	0	Virgil r	3	0	1	0									
Galarrg 1b	4	0	1	0	Runge 3b	1	0	0	0									
Webster cc	3	0	1	0	Oberkfl 3b	1	0	0	0									
Reed r	3	0	0	0	Gant 2b	3	0	0	0									
Foley ac	3	0	0	0	Coffman l	2	0	0	0									
Heaton l	2	0	0	0	Puleo l	0	0	0	0									
McGiffn l	0	0	0	0	Assnmchr l	1	0	0	0									
Wnghm fs	1	0	0	0	Sutter l	0	0	0	0									
Parrett l	0	0	0	0														
WJhnsn fs	1	0	0	0														
Burke l	0	0	0	0														
Totaux ...	32	2	5	2	Totaux ...	27	3	7	3									
Montreal	200	000	000	—2	Atlanta	000	003	00x	—3									
PPV—GPerry (2).																		
E—Thomas, DJ—Montreal 2. LSB—Montreal 10, Atlanta 4. 2B—Brooks, GRoenicke. 3B—Raines. BV—Pareds (2).																		
ML . . CS . P PM. BB. RB																		
Montreal	Heaton P,0,2	5	2	3	4	3	3	4	2	Atlanta	Coffman G,2,2	6	2	3	2	1	5	1
McGiffan	1	3	1	0	0	1				Puleo	0	1	0	0	0	0		
Parrett	1	1	0	0	0	1				Assnmchr	1	1	3	1	0	0	1	2
Burke	1	1	0	0	0	1				Sutter VP,3	1	0	0	0	0	1		
Puleo a lancé à un frappeur en 7e manche.																		
Atteint—Pareds par Coffman. ML—Assenmacher. BP—Virgil.																		
Arbitres—Marbre, West, 1er, Williams, 2e, Engel, 3e, Runge.																		
D—2:20. A—4,852.																		

MARRINERS		LIGUE AMERICAINE		TORONTO BLUE JAYS									
SEATTLE 3				TORONTO 9									
	ab	p	cs	pp									
EMrtnz 3b	4	0	1	0	Fernndz ac	5	1	2	1				
Bradley r	4	1	1	0	Moseby cc	4	1	1	0				
Cotto cc	4	0	0	0	Mllnks fd	4	3	2	3				
ADavis 1b	4	1	2	0	GBell cg	4	0	1	1				
Phelps fd	4	1	1	3	McGriff 1b	4	1	1	1				
Brantley cg	4	0	1	0	Whitt r	4	1	2	1				
GWilson cd	3	0	1	0	Gruber 3b	4	1	2	2				
Quinons ac	4	0	0	0	Leach cd	4	0	2	0				
Reynlds 2b	4	0	0	0	Lee 2b	0	0	0	0				
					Infante 3b	4	1	0	0				
Totaux ...	35	3	7	3	Totaux ...	37	9	13	9				
Seattle	000	000	030	—3	Toronto	321	012	00x	—9				
PPV—McGriff (2).													
E—EMartinez, Infante, Bradley. DJ—Seattle 1. LSB—Seattle 8, Toronto 6. 3B—GBell. C—Gruber (4), Mulliniks (3), Phelps (6). BV—Moseby (10).													
ML . . CS . P PM. BB. RB													
Toronto	Stieb G,4,3	8	6	3	3	6	MMoore P,2,4	5	10	7	4	2	2
Eichhorn	1	1	0	0	0	0	Powell	1	2	2	0	2	
							Reed	1	0	0	0	0	
							Solano	1	1	0	0	0	
BP—Bradley													
Arbitres—Marbre, Welke, 1er, Cooney, 2e, Merrill, 3e, Brinkman.													
D—2:34. A—27,575.													

Ligue canadienne de soccer

Un débouché inespéré

MONTREAL (PC) — Pour les joueurs du Québec, la création de la Ligue canadienne de soccer il y a un an, puis la venue du Supra de Montréal cette année représentent, pour les talents de chez nous, une occasion unique de percer sur la scène nationale et même internationale.

"La création du Supra est un débouché inespéré pour les joueurs québécois", explique Daniel Courtois, qui sera vraisemblablement le gardien titulaire de l'équipe cette saison.

"La venue du Supra, ajoute l'athlète de Laval, permettra aux jeunes de viser un but et de réaliser peut-être un rêve de jeunesse.

"Auparavant, explique

Courtois, les jeunes abandonnaient le soccer dès l'âge de 16 ou 18 ans, faute de débouché. Mais avec le Supra, les jeunes auront maintenant le goût de persévérer, sachant qu'une carrière professionnelle est désormais possible, au même titre que le hockey.

Le jeune gardien espère faire carrière au soccer, lui qui gardait déjà les buts du Fury de Winnipeg l'an dernier à l'âge de 21 ans seulement.

"Tout joueur rêve de faire partie un jour de l'équipe nationale et de représenter son pays aux championnats du monde et aux Jeux olympiques. Moi, je me donne cinq ans pour y parvenir", note le jeune athlète qui termine cette année ses études de no-

tarat. "Je crois qu'il a les qualités pour réussir, laisse entendre l'entraîneur Andy Onorato. Il est d'abord très fort physiquement et sa grande taille le sert très bien. Parce qu'il couvre beaucoup de terrain, il force l'adversaire à être trop précis, ce qui résulte souvent en de mauvais tirs.

"Il lit également très bien le jeu, comme il excelle pour contrer les centres. Enfin, ses sorties se font toujours avec beaucoup de conviction", ajoute Onorato.

"Sans exagérer, je dirais qu'il est parmi les trois ou quatre meilleurs gardiens au Canada. Malgré son jeune âge, il a déjà une belle expérience au soccer."

Classique de Quilles
O'Keefe
Salle Le Dalo
Chicoutimi
A partir du 26 mai prochain.

Le 14 mai
Ass. des Cabanes à
pêche du Lac Kénogami
Soirée au Club Horizon
Jonquière.



O'Keefe la bière officielle du 150e



Clarke: «Nous avons besoin d'un leadership différent»

Les Flyers congédient Mike Keenan

PHILADELPHIE (AP) — Les Flyers de Philadelphie, soi-disant incapables d'en venir à une entente avec Mike Keenan, ont tout bonnement congédié leur entraîneur hier.

Keenan exigeait une clause le laissant libre d'accepter un poste de directeur-gérant ailleurs. Les Flyers n'ont pas voulu et ils ont remercié un entraîneur qu'ils avaient affirmé préférer garder.

Le directeur-gérant Bobby Clarke a annoncé le congédiement lors d'une conférence de nouvelles et aucun successeur n'a été nommé.

«Je pense que l'on sait tous que ce ne fut pas une saison agréable pour les Flyers, a déclaré Clarke. La responsabilité doit être partagée par tous: les entraîneurs, la direction et les joueurs.

«Tout au cours de la sai-

son, a-t-il ajouté, j'ai évalué l'équipe et je n'ai pas aimé ce que j'ai vu. Je pense que nous avons besoin d'un changement pour avancer dans la bonne direction. Aussi, j'ai remercié Mike Keenan ce matin».

Ce dernier, qui avait la meilleure moyenne de victoires parmi les entraîneurs actifs, avait encore un an à écoulé à un contrat de trois ans.

Clarke a déclaré qu'il n'avait pas consacré de temps à chercher un nouvel entraîneur et que la décision de congédier Keenan n'avait pas été facile à prendre.

«Mike et moi sommes des amis, a-t-il prétendu. Sa fiche est fantastique». Il a ajouté que lorsqu'il l'a engagé pour quatre ans, il était le candidat idéal.

«Mais nous changeons de cap et avons besoin d'un leadership différent», a-t-il dit.

Pas au courant...

Clarke a affirmé avoir donné à Keenan les raisons de son congédiement.

«Je ne crois pas devoir aller plus loin», a-t-il prévenu, tout en disant espérer que son geste ne serait pas interprété comme un jugement sur les talents d'entraîneur de Keenan.

Un journal de Rochester, où il avait oeuvré dans la Ligue américaine, avait rapporté que Keenan serait congédié parce que ses opinions ne concordaient pas avec celles de la direction. Avant son entrevue avec Clarke, Keenan avait déclaré qu'il n'y avait absolument aucune vérité à cette rumeur et que s'il y avait une possibilité de congédiement, il n'était pas au courant...

Fiche impressionnante

En quatre ans de carrière à Philadelphie, les équipes de Keenan ont amassé 190 vic-

toires, subi 102 défaites et annulé à 96 reprises, pour un pourcentage de succès de 633.

— Il a aussi été le premier entraîneur à gagner 40



Mike Keenan

matchs ou plus à ses trois premières saisons.

— Il a remporté sa 150e victoire plus rapidement que tout autre entraîneur dans l'histoire de la Ligue nationale.

— Il a gagné trois championnats de la forte division Patrick.

— Il a été choisi entraîneur de l'année à sa toute première saison.

Après avoir atteint la finale de la coupe Stanley, les Flyers, victimes de nombreuses blessures, ont connu une saison difficile, finissant au troisième rang de la division Patrick, à seulement trois points des champions, les Islanders de New York. Ils ont ensuite perdu une avance de 3-1 dans la série et de 3-1 dans le septième match pour être éliminés en première ronde éliminatoire par les Capitals de Washington.

Les Bruins veulent en finir

La motivation ne fera pas défaut

EAST RUTHERFORD, New Jersey (AP) — Les Bruins de Boston, motivés par la perspective de participer à leur première finale de la coupe Stanley en 10 ans, chercheront ce soir à s'assurer le championnat de la Conférence Prince de Galles dans le sixième match de leur série contre les Devils du New Jersey.

«L'enjeu de la rencontre est une source de motivation suf-

fisante pour nous inciter à fournir un effort maximum», a mentionné Keith Crowder.

Les Devils apprécieront sans aucun doute le retour de leur entraîneur Jim Schoenfeld, qui a purgé sa suspension d'un match lors de la cinquième rencontre, mais sa présence et son talent de motivateur ne suffiront de toute évidence pas.

Les Bruins, en quête d'une 16e participation à la finale de la coupe Stanley, ont dé-

classé les Devils 7-1 au Garden de Boston, mardi, pour s'emparer d'une priorité de 3-2 dans cette série quatre de sept.

Les Bruins ont alors dominé la rencontre du début à la fin.

«Tout le monde était prêt pour cette rencontre, a prétendu l'entraîneur des Bruins Terry O'Reilly. Maintenant, nous devons nous assurer de revenir sur terre et de disputer une autre solide perfor-

mance. Le prochain match est crucial.»

Le défenseur Raymond Bourque a ajouté: «Nous devons nous inspirer de cette performance et jouer de la même façon dans le sixième match afin de mettre un terme à la série.»

Retour aux sources de Lamoriello

En l'absence de Schoenfeld, suspendu à la suite d'une confrontation avec l'arbitre

Don Koharski survenue dans le troisième match vendredi, le directeur général des Devils Lou Lamoriello a effectué un retour derrière le banc pour la première fois depuis qu'il avait guidé le Collège Providence parmi les quatre meilleures formations de la NCAA en 1983.

«Je n'ai aucune excuses, a prétendu Lamoriello. Nous avons été surclassés dans tous les domaines. Nos unités spéciales n'ont certainement pas accompli leur travail.

«Nous voulons maintenant oublier cette contre-performance. Schoenfeld sera de retour et, heureusement, nous pouvons encore nous ressaisir.»

Si plusieurs parlaient d'un retour en force, le gardien recrue Sean Burke semblait plus réaliste à l'issue de la décisive défaite de mardi.

«Notre contre-performance de ce soir sera difficile à oublier, a souligné Burke. C'est extrêmement décevant. Si quelqu'un dit le contraire, il n'est certainement pas normal.»

Pendant ce temps, les Bruins espèrent de tout coeur ne pas avoir à revenir à Boston pour disputer une septième rencontre samedi soir.

«Les séries éliminatoires constituent une longue route mais, au point où nous en sommes rendus, tout a semblé se dérouler très rapidement», a expliqué l'attaquant Rick Middleton, le seul rescapé des éditions 1977 et 1978 des Bruins lorsque ceux-ci s'inclinèrent en finale devant le Canadien de Montréal.

«Maintenant il n'y a plus qu'une victoire qui nous sépare d'une participation à la finale de la coupe Stanley. Je ne vois pas pourquoi nous ne pourrions pas nous motiver à bloc pour ce match.»

John Ziegler blâme Schoenfeld

NEW YORK (AP) - Le président de la Ligue nationale, John Ziegler, blâme l'entraîneur des Devils du New Jersey, Jim Schoenfeld, dont l'altercation avec l'arbitre Don Koharski a entraîné une suspension d'une partie.

Dans un communiqué émis hier, Ziegler conteste également les allégations des Devils, selon lesquels la ligue n'a pas suivi la procédure habituelle avant d'imposer la première suspension à Schoenfeld, dimanche.

Les Devils ont obtenu une injonction de la Cour supérieure du New Jersey, ce qui a permis à Schoenfeld d'être derrière le banc, dimanche. Les officiels ont refusé de travailler et on a dû faire appel à des arbitres amateurs.

La LNH a levé la suspension, lundi, puis tenu une audition mardi et suspendu Schoenfeld pour le cinquième match de la finale de l'Association Prince de Galles. Schoenfeld a également reçu une amende de \$1,000 et les Devils, \$10,000.

Dans sa déclaration, Ziegler indique que l'injonction qui a permis à Schoenfeld de piloter son équipe a été émise

«sous la fausse impression qu'il n'a pas eu l'occasion appropriée de donner sa version», ajoutant que Schoenfeld avait parlé au téléphone au vice-président exécutif de la Ligue nationale, Brian O'Neill, qui a émis la suspension.

Ziegler affirme qu'on ne peut conclure que Schoenfeld a poussé Koharski lorsqu'il a attendu l'arbitre à sa sortie de la patinoire. Toutefois, il blâme Schoenfeld pour s'être

confronté à Koharski et l'avoir poursuivi dans le corridor alors qu'il se dirigeait vers le vestiaire des arbitres.

«Le fait d'attendre les officiels, la confrontation et le fait d'avoir bloqué le passage, l'effort additionnel qu'il a fait pour se placer devant l'arbitre une fois de plus sont des gestes répréhensibles.

«Le ruban magnétoscopique nous fait voir une confrontation disgracieuse entre un entraîneur de la Li-

gue nationale et un arbitre. La scène est déplorable. Schoenfeld, intentionnellement, a cherché la confrontation. Il s'est posté de façon à obstruer le chemin à l'arbitre.»

Ziegler estime que le comportement de Schoenfeld «est inhabituel dans son cas» mais il juge «qu'une amende n'aurait pas servi la cause de la Ligue ou n'aurait pas été conforme à la conduite qui a été affichée».

Baseball

Jouez au baseball

BOSTON (AP) — Vivez longtemps, jouez au baseball.

Une étude concernant les joueurs de baseball majeur depuis le début du siècle démontre en effet que leur taux de décès est six pour cent plus bas que la moyenne américaine.

Un chercheur, le docteur John Waterbor, estime que c'est lié à l'exercice physique qu'ils doivent faire étant jeunes.

L'étude démontre égale-

ment que ceux qui jouent plus longtemps ou connaissent une carrière plus fructueuse vivent plus longtemps, même si les différences sont minimes.

Ce sont les joueurs d'intérieur qui vivent les plus vieux, tandis que les receveurs ont le taux de décès le plus élevé. Waterbor croit que cela peut s'expliquer par le fait que ce sont surtout des athlètes minces et agiles qui évoluent au champ intérieur, tandis que les receveurs sont plus costauds.

Les résultats de l'étude ont été publiés dans le réputé

'New England Journal of Medicine».

D'autres conclusions de l'étude sont aussi intéressantes.

Ainsi, les maladies de coeur sont, de loin, les causes de décès les plus fréquentes chez les joueurs de balle; elles sont même de 10 pour cent supérieures au commun des mortels, à la surprise des chercheurs.

Les joueurs meurent aussi plus fréquemment du cancer, mais ils sont moins susceptibles d'être victimes d'infections.

Le groupe Cegerco entre dans la valse

CHICOUTIMI (SE) - Dans la valse à la prise en charge des Saguenéens de Chicoutimi, un nouvel intervenant vient d'entrer en scène. Le groupe Cegerco étudie présentement les possibilités de s'impliquer, a-t-on appris hier.

Le groupe d'experts-conseils a profité des dernières heures pour se familiariser avec tous les détails du dossier. Par contre, son porte-paroles, Yvon Bouchard, assure qu'il ne déposera aucune offre concrète aussi longtemps que la ville de Chicoutimi n'aura pas donné une réponse finale à l'homme d'affaires Raymond Spence.

Parce que Raymond Spence a poursuivi ses démarches. Il vient de présenter une nouvelle proposition



Serge Emond

qui doit être étudiée par les membres du conseil municipal de Chicoutimi au cours des prochaines heures.

«Une réunion du conseil doit avoir lieu jeudi soir, a expliqué Raymond Spence,

hier. Ils vont étudier mon offre. Pour être en mesure de prendre une décision à la conclusion de cette rencontre, tous les conseillers devront être présents. Si ce n'est pas le cas, il faudra attendre à la prochaine réunion du conseil, lundi.»

Attendre encore? Et la date limite du 11 mai dans tout cela?

Il y a quelques jours, le conseil a adopté une résolution qui proclamait que le dossier devait être fermé au plus tard le 11 mai.

«Le maire (Ulric) Blackburn m'a dit que la date du 11 mai n'entraîne en vigueur que si aucune offre

n'était déposée, a poursuivi Spence. Comme j'ai déposé une proposition, ils vont étirer la période prévue.»

Seul en scène jusqu'à tout récemment, Raymond Spence voit donc quelque un de nouveau se présenter.

C'est la première fois que le groupe Cegerco est approché. Les contacts initiaux ont été effectués il y a quelques jours, à l'occasion d'un congrès à Québec.

Depuis ce temps, Yvon Bouchard a pris tous les renseignements pertinents au dossier. Rien de plus n'a été fait, dit-il.

«Notre position est très claire et elle n'a pas changé

au cours de la journée, a expliqué Yvon Bouchard, hier soir. Nous ne ferons aucune proposition concrète aussi longtemps que Raymond Spence n'aura pas obtenu sa réponse. Nous ne voulons pas jouer dans ses platebandes. Quand la ville nous a parlé de la possibilité pour la première fois, nous pensions que Raymond Spence n'était plus dans le dossier. Ce n'est évidemment pas le cas.»

«Je pense que la différence entre notre position et celle de Raymond est que nous ne voulons pas prendre la franchise. Nous la laissons à la ville et c'est ce qu'elle veut.»

Premier marathon de la saison

Dix-sept régionaux se tournent vers Ottawa

par Benoît Munger

CHICOUTIMI -- Privés du marathon de la Francopho-

Tennis

Hierarchie respectée

ROME (AFP) — Les vedettes ont souffert au cours de la troisième journée des Championnats internationaux d'Italie de tennis. Mais après l'hécatombe de la veille, la hiérarchie a été respectée à commencer par les qualifications d'Ivan Lendl et de Mats Wilander.

Les deux premiers favoris du tournoi ont chacun perdu le deuxième set. Mais avec leur expérience et leur supériorité, ils ont su repousser le danger dans la manche décisive. Le Tchèque Lendl (no 1), en instance de naturalisation américaine, a écarté de sa route son actuel compatriote Milan Srejber (55e ATP), au pointage de 6-1, 5-7, 6-1. Quant au Suédois Wilander (no 2), tenant du titre romain, il s'est débarrassé de l'Allemand de l'Ouest Carl-Uwe Steeb (43e ATP), par la marque de 6-4, 4-6, 6-2.

Après sa victoire, Lendl s'est vigoureusement plaint de l'attitude du public italien trop bruyant à son goût. Il est vrai que la concentration des joueurs n'est pas aisée à Rome où les spectateurs ne cessent de parler.

Lendl rencontrera en huitièmes de finale le Français Guy Forget qui s'est qualifié aux dépens du Suisse Claudio Mezzadri, tête de série numéro 15.

nie, plusieurs coureurs de la région se sont tournés vers Ottawa pour user leurs espadrilles.

Au moins 17 gars de la région se rendront en effet dans la capitale nationale, en fin de semaine, afin de prendre le départ du marathon d'Ottawa. A lui seul, le club Norois, de Chicoutimi, enverra 14 coureurs, les trois autres étant du club Jeannois d'Alma.

Guy Gilbert, entraîneur au Norois, s'attend à de belles performances des coureurs régionaux: «Trois coureurs pourraient réussir un temps de 2 h 30 ou moins: Patrick Montuoro, J-Arthur Tremblay et Raynald Laberge», précise-t-il, en ajoutant que l'entraînement a été fait avec beaucoup de sérieux en prévision de cette première grande sortie de la saison.

Patrick Montuoro croit qu'un temps de 2 h 30 mn est à sa portée même s'il a réussi un décevant 2 h 37, en France, il y a quelque temps: «Je suis en bonne forme mais je me fie

surtout aux bons temps que j'ai fait dernièrement. La seule chose est que je ne sais pas où j'en suis sur le marathon», explique-t-il.

Le coureur chicoutimien connaît le marathon d'Ottawa pour l'avoir gagné, en 1980, alors qu'il avait enregistré un temps de 2 h 22 mn. Dimanche, il faut s'attendre à une course plus rapide, l'épreuve comptant pour la sélection des membres de l'équipe qui représenteront le pays aux Jeux olympiques.

Raynald Laberge peut aussi légitimement viser un temps de 2 h 30 mn, ce qui constituerait un record personnel. Le Chicoutimien, dont le meilleur temps est de 2 h 35 mn, n'a pas cessé de s'améliorer depuis deux ans.

Guy Gilbert considère que J-Arthur Tremblay, un gars originaire de Sacré-Coeur, a de bonnes chances d'améliorer sa marque personnelle de 2 h 38 mn: «Je le vois dans les 2 h 30 parce qu'il a bien assimilé l'entraînement», souligne-t-il.

Le vélo en 1988

La saison s'annonce intéressante

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — L'année 1988 réserve plusieurs compétitions aux amateurs de cyclisme du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

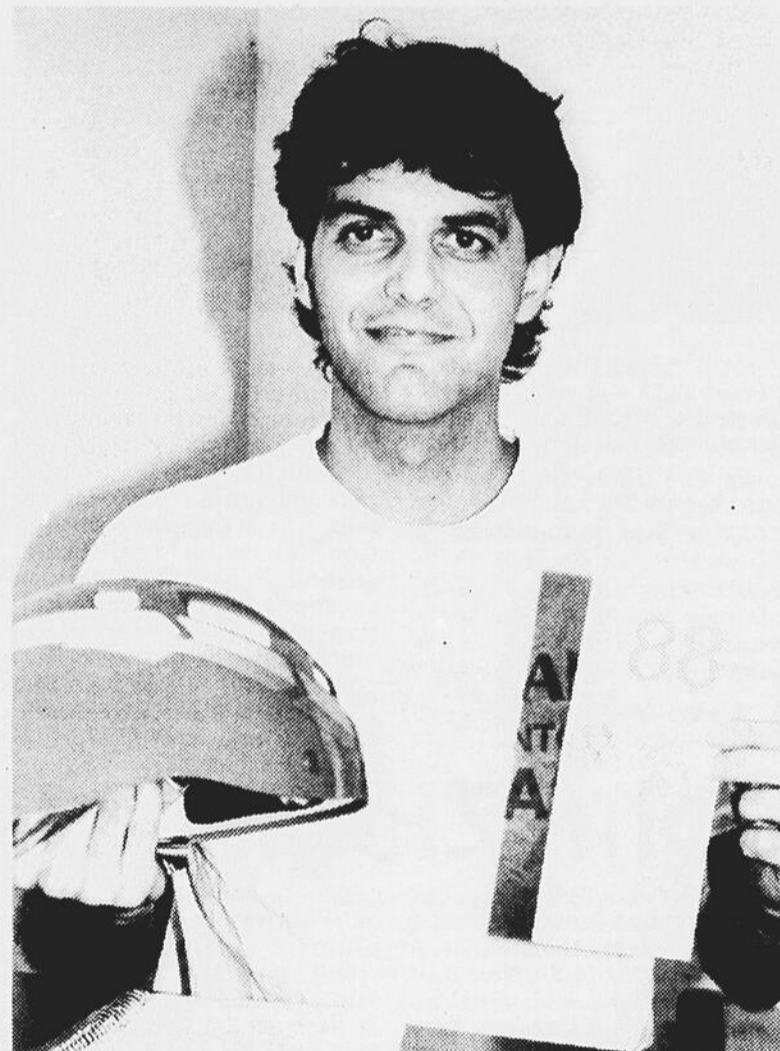
«Il y a longtemps qu'il n'y a pas eu des choses d'aussi bien structurées. Depuis deux ans, les courses cyclistes augmentent au plan régional, tout comme le calibre des compétiteurs», note Marc Fournier, président de l'Association cycliste régionale.

«En 1988, nous aurons un total de 14 compétitions. On of-

frira des courses sur route, contre la montre individuelle et par équipe, des courses pour grimpeurs, des critères, des courses par étape longues distances, pour la relève et pour les sprinters», ajoute-t-il, en précisant que l'organisation revient aux clubs Tourcom d'Alma, le Norois de Chicoutimi, des Cyclodes de Sacré-Coeur et du Club cycliste de Saint-Félicien.

Aspect sécurité

La prochaine saison de vélo



PRATIQUE — Marc Fournier, président de l'Association régionale de cyclisme, suggère le port d'un casque à coquille rigide. Il donne une meilleure protection aux cyclistes.

(Photo: Jeannot Lévesque)

mettra par contre l'emphase sur l'aspect de la sécurité. «Nous recommandons évidemment le port du casque lors des compétitions et même des entraînements, ou simplement lors des randonnées familiales», de noter Fournier.

«Et l'on suggère même le casque à la coquille rigide. Tout en étant approuvé, il est idéal et donne une bonne sécurité aux cyclistes. Les anciens casques de cuir offrent une faible sécurité.»

Evidemment, l'arrivée du

beau temps signifie la sortie en masse des vélos au plan régional. Marc Fournier n'oublie pas d'aviser les adeptes du vélo de prendre certaines précautions avant de s'aventurer sur les routes.

«On doit vérifier la qualité de la mécanique, en particulier les pneus et les freins. Les cyclistes doivent respecter le code de la route, tout en faisant preuve de courtoisie envers les automobilistes, d'autant plus que la route appartient aux automobilistes», d'indiquer Marc Fournier.

Une deuxième saison à l'extérieur

La tâche sera ardue pour Ouellet



GUY-DANIEL OUELLET... après sa victoire, mardi, dans l'épreuve de 40 kilomètres entre Delisle et Saint-Henri-de-Taillon.

(Photo Steve Tremblay)

DELISLE -- Une place sur l'équipe du Québec dans le viseur, le cycliste almatois Guy-Daniel Ouellet s'appête à vivre sa deuxième saison de compétition à l'extérieur de la région, comme membre de l'équipe de la Montérégie.

«J'aimerais monter dans l'équipe du Québec, souligne le coureur de 18 ans. Je me donne deux ans pour le faire.» Classé parmi les dix meilleurs cyclistes junior de la province la saison dernière -- 24e au niveau canadien --, l'Almatois est passé chez les seniors cette année.

Avec son équipe, basée sur la rive Sud de Montréal, Ouellet a devant lui un programme chargé avec des compétitions sur le circuit national autant

que québécois. Recrue en classe senior, il prévoit une saison difficile: «J'envisage cela dur, très dur. J'ai un peu de retard dans mon entraîne-



Benoit Munger

ment mais à mon âge et avec du coeur, ça devrait aller», ajoute-t-il.

Le cycliste commence la saison avec la ferme intention de faire sa place parmi les coureurs du Québec: «Je n'ai surtout pas de complexe mais il faut se faire connaître et se faire respecter dans le pello-

ton, explique-t-il. J'ai connu ça l'an passé.»

Estimant être fort dans les épreuves sur route et comme grimpeur, Ouellet admet avoir des lacunes dans les sprints. Selon lui, ces lacunes tiennent du fait qu'il a été traumatisé par une chute survenue la saison dernière au cours d'une course du circuit régional.

Le jeune cycliste, qui a gagné, mardi, la première épreuve de la saison sur le circuit régional, reviendra en juillet pour participer au prestigieux tour du Saguenay-Lac-Saint-Jean, une aventure en cinq étapes d'une durée de trois jours, au cours desquels les participants franchiront l'impressionnante distance de 450 kilomètres.

Football

Kelly absent

ORCHARD PARK, N.Y. (AP) — Le quart-arrière Jim Kelly, ennuyé par une douleur au coude de son bras droit, ne participera pas au mini-camp de trois jours des Bills de Buffalo en fin de semaine.

«Il a fait beaucoup de progrès, mais comme il n'a pas encore lancé le ballon, nous estimons préférable d'attendre encore deux semaines», a expliqué l'entraîneur-chef Marv Levy.

Le receveur de passes Jerry Butler et le plaqueur Mike Hamby seront également absents.



Distribution de circulaires ou de publicité imprimées



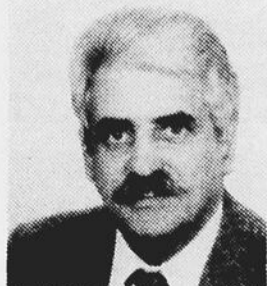
Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous

CHOISISSEZ

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)



Claude Gaudreault
Directeur général



Julien Vachon
Dir.-gén.-adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES Saguenay-Lac-St-Jean

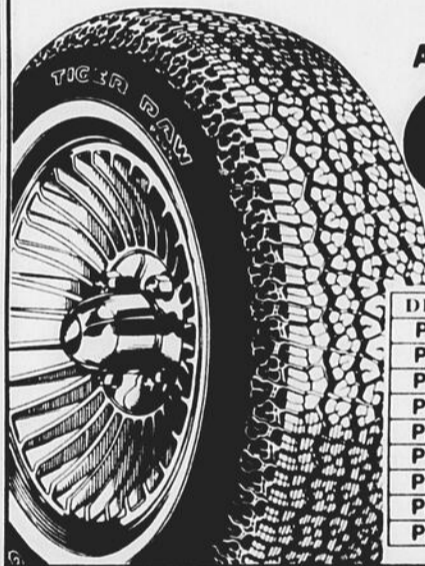
1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7

Tél.: 543-1377

UN CHOIX SÛR!

UNIROYAL

VENTE TOUTES SAISONS, TOUTES RAISONS



A PARTIR DE

69⁹⁵\$

TIGER PAW PLUS^{MD}

• Radial toutes saisons remarquable

• Ceintures métalliques

Superbe longévité kilométrique excellente adhérence

• Tenue de route dynamique

Offre expirant le 28 mai 1988

DIMENSIONS:
P155/80R13

DIMENSIONS	PRIX
P165/80R13	\$79.95
P185/80R13	\$88.95
P185/74R14	\$91.95
P195/75R14	\$94.95
P205/75R14	\$99.95
P195/75R15	\$99.95
P205/75R15	\$105.95
P215/75R15	\$110.95
P225/75R15	\$115.95

TIGER PAW 200[®]

A PARTIR DE

54⁹⁵\$

DIMENSIONS
P155/80R13

- Performant en toute saison - valeur superbe
- Bonne adhérence - boue, pluie et neige
- Semelle longue durée

Offre expirant le 28 mai 1988

DIMENSIONS	PRIX
P165/80R13	\$61.95
P175/80R13	\$63.95
P185/80R13	\$69.95
P185/75R14	\$72.95
P195/75R14	\$75.95
P205/75R14	\$79.95
P205/75R15	\$84.95
P215/75R15	\$87.95
P225/75R15	\$91.95

TIGER PAW A/S^{MD}

A PARTIR DE

59⁹⁵\$

DIMENSIONS
P155/80R13

- Nouveau pneu performant toutes saisons économique
- Sculpture toutes saisons à nervure centrale
- Adapté à la plupart des voitures

Offre expirant le 28 mai 1988

DIMENSIONS	PRIX
P175/80R13	\$69.95
P185/80R13	\$75.95
P195/75R14	\$83.95
P205/75R14	\$87.95
P215/75R14	\$94.95
P205/75R15	\$91.95
P215/75R15	\$96.95
P225/75R15	\$101.95
P235/75R15	\$107.95

SERVICE DE PNEUS RUELLAND INC

Pneus et service par excellence
1133, boul. Talbot, Chicoutimi

549-5656

Avec nous ça roule

Service personnalisé

*Marque déposée d'Uniroyal Ltée



Lundi au vendredi de 8h00 à 17h30
Samedi 8h00 à 12h00

UNIROYAL

UN CHOIX SÛR!

Fondation pour les athlètes handicapés

Régis Cloutier pense aux autres



FONDATION — Marc Fortier, président d'honneur et Raymond Ouellet, président de la fondation, entourent l'athlète Régis Cloutier. Ensemble, ils veulent venir en aide aux athlètes handicapés de la région.

(Photo: Jeannot Lévesque)

JONQUIERE (SB) — «Je ne voulais pas penser uniquement à moi. En mettant sur pied une fondation pour les athlètes handicapés, on pourra ainsi leur venir en aide financièrement».

La Fondation Régis Cloutier a officiellement vu le jour, hier, à l'occasion d'une conférence de presse, tenue à Jonquière.

L'athlète en fauteuil roulant a longuement expliqué, en compagnie du président de la fondation, Raymond Ouellet, les grandes lignes de l'organisme.

«Les personnes handicapées se prennent de plus en plus en main au plan régional, depuis une année. Ça doit continuer, surtout qu'elles ont besoin d'aide. Personnellement, j'arrive à trouver des commanditaires, mais il existe d'autres athlètes qui ont besoin de support», de dire Cloutier.

Raymond Ouellet, pour sa part, explique: «Il était temps que la fondation voit le jour. Notre but est de remettre des bourses aux athlètes handicapés de la région, afin de leur donner l'occasion de compétitionner ailleurs au plan provincial, national et même international.»

Evidemment, la Fondation

Régis Cloutier ne dispose, pour l'instant, d'aucune somme d'argent. Mais une tournée régionale, dont la présidence d'honneur reviendra au hockeyeur professionnel Marc Fortier, permettra



Stéphane Bégin

d'accumuler l'argent nécessaire au départ de la fondation.

«Nous aimerions obtenir \$10,000 de la part des gens de la région. Nous remettrons l'équivalent de 35 pour cent aux athlètes régionaux. Un comité administratif analysera les demandes et y répondra», de spécifier Ouellet.

Une longue tournée

Afin de recueillir autant d'argent, Régis Cloutier quittera, en fauteuil roulant, Dolbeau-Mistassini le mardi 24 mai à 9h00. Durant cinq jours, il parcourra les routes régionales, faisant halte aux centres commerciaux et à certaines caisses populaires de

la région. Son périple se terminera le samedi 28 mai aux Galeries de La Baie.

A savoir pour quelles raisons Cloutier a choisi une tournée régionale en fauteuil roulant, il explique: «C'est bien beau d'accumuler de l'argent, mais on gagne plus en sensibilisant les gens aux problèmes des personnes handicapées. On veut aussi leur montrer qu'il existe une certaine élite au plan régional et qu'elle est active.»

Concernant le courage et la détermination de Cloutier, le porte-couleurs des Nordiques de Québec, Marc Fortier, précise que «Régis a beaucoup de courage. Moi j'ai eu toutes les chances de réussir dans la vie. Régis, malgré une capacité physique réduite, s'avère être une source de motivation, surtout lorsqu'on se plaint d'une petite blessure.»

«J'avais l'intention de suivre Régis, lors de sa tournée, à bord d'une camionnette, mais j'ai maintenant l'intention de le suivre à vélo», de dire Marc Fortier.

Régis Cloutier espère que sa tournée permettra d'accumuler plus de \$10,000. «On pourra donner plus d'argent aux athlètes de la région, dont certains ont le potentiel pour performer au plan provincial et national», a-t-il conclu.

Hockey

Nouveaux contrats

MONTREAL (PC) — Le directeur général du Canadien de Montréal, Serge Savard, a réduit la liste des candidats à la succession de Maurice Filion à Québec. Il a en effet annoncé hier qu'il avait fait signer de nouveaux contrats de trois ans à ses adjoints Jacques Lemaire et André Boudrias, deux noms souvent mentionnés pour occuper le poste de directeur général des Nordiques.

Les deux hommes conserveront les mêmes fonctions dans l'organisation. Lemaire est adjoint au directeur général et directeur du personnel hockey de la formation montrealaise.

Depuis le 30 mars dernier, il dirige également les Canadiens juniors de Verdun de la Ligue junior majeure du Québec.

Quant à Boudrias, il s'était joint à l'organisation au début de la saison 1983-84, à titre d'adjoint à l'entraîneur de la filiale du Canadien dans la Ligue américaine.

Il a été promu au poste de directeur du recrutement et d'adjoint au directeur général en janvier 1984. Savard lui a enfin confié la direction de la filiale de Sherbrooke dans la Ligue américaine, la saison dernière.

Savard s'est dit très heureux d'en être venu à une entente avec ses adjoints.

Du 1^{er} mai au 31 juillet 1988

INSTANT O'KEEFE

GRATTEZ ET DÉCOUVREZ
3 ILLUSTRATIONS
D'UN MEME PRIX ET
VOUS POURRIEZ
GAGNER CE PRIX

Le concours s'applique à tous les formats de bière en bouteille, emballages de 6, 12 ou 24

NISSAN

PRIX INSTANTANÉS À GAGNER

104X4 PATHFINDER XE 1988 DE NISSAN Valeur approximative de 21 000 \$ chacun	1000 ENSEMBLES DE PATIO EN RÉSINE DE SYNTHÈSE AVEC PARASOL DE 6 PIEDS Valeur approximative de 249,99 \$ chacun	10 000 GLACIÈRES DE 31 L EN POLYÉTHYLENE Valeur approximative de 34,95 \$ chacune
--	--	---

Coupons gratteux gratuits
voir règlements dans les
33 centres de distribution
O'Keefe. Resume des
règlements affichés chez les
licenciés participants

O'Keefe

REJEAN BERGERON, agent distributeur Saguenay

44 — LE QUOTIDIEN, jeudi 12 mai 1988

ÉCOLE DE SPORTS

COUPON DE PARTICIPATION

ÉCOLE DE SPORTS BORDELEAU

NOM:

ADRESSE:

VILLE: CODE POSTAL:

TEL: NOM DU PARENT:

2461, Roussel
Chicoutimi-Nord - G7Q 1X5

PRIX À GAGNER: 2 inscriptions d'une valeur de \$125.00 chacune pour un garçon ou une fille âgés de 10 à 14 ans.

Faire parvenir à:
Ecole de Sports Bordeleau
A/S Poste: CJMT
1200, boul. du Royaume ouest Chicoutimi

COLLABORATION SPÉCIALE:
LE QUOTIDIEN
ET CJMT 1420

//// Rapido ////

Vélo de montagne

Une compétition de trial de vélo de montagne aura lieu au terrain du Bar-o-Soleil de Saint-Gédéon, le dimanche 15 mai. Il s'agit d'une compétition extérieure où les participants doivent franchir, sans mettre le pied à terre, une dizaine de sections où l'on retrouve une ou plusieurs difficultés. L'inscription aura lieu dans la matinée du 15 et la compétition se mettra en branle en après-midi.

Mérite sportif de Saint-Félicien

Maryse Lapointe et Guy Delisle ont reçu les honneurs d'athlète féminin et masculin du cégep de Saint-Félicien. Lapointe, qui pratique le volley ball AA, a devancé Louise Fleury, du badminton AA et Edith Gauthier, du soccer AA. Quant à Delisle, aussi du volley ball AA, il a été préféré à Carl Dion, badminton AA et Pierre Gauthier, soccer AA. D'autre part, Dany Ouellet a été élu entraîneur de l'année.

Il s'occupe du soccer AA masculin. Le club de plongée Octopus a reçu l'honneur du club de l'année, alors que Dominique Ouellet a hérité du titre d'athlète hors cégep.

Tournoi de balle-lente

Le stade de Kénogami sera l'hôte d'un tournoi de balle-lente, les 3-4-5 juin. Organisé par l'équipe Confection Nord-Sport de la ligue majeur O'keefe, le tournoi regroupera 16 équipes. On peut s'informer auprès de Clément Gervais au 548-2426 ou Rémy Girard au 543-3655.

Clinique de baseball

Une clinique pour les arbitres de baseball aura lieu à la polyvalente Kénogami le vendredi 13 mai à 18h30 et le samedi 14 mai à 9h00. La même expérience sera répétée, aux mêmes heures, à la polyvalente Dominique-Racine, les vendredi 20 et samedi 21 mai. On peut obtenir

plus d'informations en communiquant avec Luc Simard au 543-6332.

Arbitres de soccer

D'autre part, des stages d'arbitres de soccer seront donnés à la polyvalente de Kénogami les 14 et 15 mai. On peut s'informer auprès de Bernard Côté au 668-4928. Il est à noter que le Lac-Saint-Jean recherche des arbitres de soccer, qui pourraient officier à quelques reprises durant la semaine. Vous avez jusqu'à vendredi soir pour vous inscrire.

Des dirigeants de hockey

Toutes les personnes intéressées à diriger une équipe de hockey de développement, du calibre atome à junior B, ou intéresser à un poste d'entraîneur, d'arbitre en chef sont priées de faire parvenir leur demande au Bureau du club de hockey mineur de Chicoutimi, C.P.2143, Chicoutimi, G7G-3W2.

Sakic et Vermette

Les Nordiques de Québec annonceront de toute évidence aujourd'hui qu'ils ont mis sous contrat le joueur de centre Joe Sakic et l'ailier Mark Vermette.

Sakic est présentement à Chicoutimi où il a été honoré,

hier, du titre de joueur junior par excellence au pays. Quant à Vermette, il serait présent au Saguenay ce matin.

Les Nordiques profiteront d'une conférence de presse au cours de laquelle ils annonceront aussi la tenue d'un match hors-concours contre les Islanders de New York à Chicoutimi, en septembre.

Selon ce qu'il a été possible de savoir, les Nordiques se déplaceront en après-midi à Québec où ils tiendront une conférence de presse similaire à l'intention des médias de la Vieille capitale.

Questionné à cet effet, hier, Sakic a demandé aux journalistes d'attendre encore 24 heures "avant de discuter de ces choses-là". Ce qui en soit, confirme sa signature aujourd'hui.

Le plus gros inventaire de souliers de COURSE et de MARCHE de la région pour DEBUTANT et EXPERT

- Choix de grandes pointures jusqu'à 15.
- Grand choix de souliers de SOCCER et d'accessoires divers.

UNE BONNE SAISON DE COURSE OU DE MARCHE COMMENCE A:

LA BOUTIQUE

COURSE À PIED

21, rue St-Joseph, Sud
Alma (Québec) G6B 3E2
Tél.: 662-6070



SOULIERS ET VÊTEMENTS DE JOGGING ET SPORT

AVIS

CONCERNANT LA CRÉATION D'UN COMITÉ CONSULTATIF

pour la Commission des courses de chevaux du Québec.

Avis est donné aux intervenants de l'industrie des chevaux de courses que conformément à la Section II de la Loi sur les courses de chevaux (1987, chap. 103), le Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec fait appel aux groupes du milieu afin qu'ils lui soumettent dans les délais prévus, les noms de personnes qu'ils souhaiteraient voir siéger dans ce comité.

Ce comité sera composé de sept membres, dont un président. Ils seront tous nommés par le Ministre. Conformément à la Loi, au moins trois membres seront choisis parmi les personnes recommandées par ces groupes. Ils seront nommés pour un terme de trois ans. Une brève description des candidats(es) démontrant leur implication dans le milieu devrait accompagner leurs propositions de candidature.

Les groupes devront faire parvenir leur recommandation avant le vendredi 20 mai 1988 au bureau du Ministre, 200-A, chemin Sainte-Foy, Québec, G1R 4X6.

Michel Pagé
Ministre de l'Agriculture,
des Pêcheries et de
l'Alimentation



VENTE

10% - 20%

30% - 40%

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

QUANTITE LIMITEE



TOUS CES ITEMS SONT EN QUANTITES LIMITEES



Commandes téléphoniques acceptées à frais vives
TEL 696-2210

Pavillon

CHASSE et PÊCHE

de Chicoutimi

270 ROUTE 170 - CHICOUTIMI TEL 696-2210

Glickman a bien répondu à l'appel

CHICOUTIMI (SE) - Trois buts de dernière période et du bon travail du gardien Jason Glickman ont procuré une place en demi-finale de la coupe Memorial aux Olympiques de Hull, hier soir.

Dans le dernier match de la ronde préliminaire du tournoi, les Olympiques ont eu raison des Voltigeurs de Drummondville par 5-2, au centre Georges-Vézina de Chicoutimi. Grâce à cette décision, Hull affrontera les Tigers de Medicine Hat, ce soir, en

demi-finale.

Pour gagner leur place, les Olympiques ont cependant été forcés de sortir tous les trucs. Pendant tout le match, ils ont reçu une opposition solide des Voltigeurs. Ces derniers, pendant les deux premiers engagements, auraient pu mettre la main sur une priorité importante.

Glickman a cependant ré-



Serge Emond

En bref

CHICOUTIMI (SE) - Mario Bazinet, ancien entraîneur des Saguenéens, a fait son apparition à Chicoutimi, hier. Il suivra les derniers moments du tournoi de la coupe Memorial.

Bazinet et les autres membres des Castors de Saint-Jean viennent de rentrer d'un voyage de quelques jours en France. En plus de jouer aux touristes, ils ont participé à un tournoi de hockey.

Voici l'opinion de Mario Bazinet sur le tournoi: "Une farce. Le hockey était une farce. A notre premier match, nous menions 4-1 après une période. Nous étions un peu fatigués. Après deux périodes, c'était 12-1. Le club français ne voulait plus jouer. Pour le second match, parce qu'il y avait du monde dans les gradins, nous avons dû diviser notre club en deux pour jouer", a raconté l'entraîneur des Castors...

De tous les joueurs et entraîneurs mis en nomination au banquet d'hier, seul Greg Hawgood était absent. Le défenseur des Blazers de Kamloops avait cependant une bonne excuse. Il se trouve présentement avec les Bruins de Boston...

La sélection des joueurs de distinction de la Ligue canadienne de hockey est effectuée par un comité de trois personnes de la Ligue nationale...

Environ 800 personnes ont assisté au banquet. Tout a bien fonctionné, même si certains responsables de la Ligue canadienne font du stress...

Touché par le bâton d'un adversaire, mardi soir, Adam Graves a dû effectuer une petite visite à l'hôpital. Les médecins ont eu besoin de 22 points de suture pour fermer une profonde coupure à l'oreille de l'attaquant des Spitfires de Windsor...

Toujours pour donner un petit coup de main aux gens du Temple de la Renommée, soulignons que Guy Carbonneau sera l'une des personnalités invitées, aujourd'hui. Il sera sur place entre 18h30 et 20h30.

pondu à l'appel dans les moments critiques, ce qu'il n'avait pas été en mesure de faire lors des deux premiers matches de son équipe.

"Je dis depuis le début du tournoi que Jason Glickman est un fier compétiteur, a rappelé l'entraîneur Alain Vigneault. Il nous a amenés jusqu'ici. Il est toujours bon sous la pression. Nous allons vivre et mourir avec lui.

"Ce ne fut sans doute pas notre meilleur match du tournoi. Nous avons mieux joué contre Windsor. Nous aurions pu battre Windsor. Contre Medicine Hat, une seule mau-

vaise période nous a coûté la victoire.

"Il ne faut rien enlever aux Voltigeurs. Ils ont un bon club. Après deux périodes, c'était 2-2. Nos joueurs ont montré beaucoup de caractère entre la deuxième période et la troisième. Ils ont décidé que notre saison ne prendrait pas fin ce soir (hier)."

Si Glickman a bien travaillé devant son but, Martin Gélinas a connu sa soirée la plus productive du tournoi. Il a terminé le match avec deux buts et une passe.

"Nous n'étions pas vraiment là dans les deux premières périodes, a résumé Gélinas. Heureusement, nous avons bien joué en troisième période. Je viens de terminer une journée de rêve. J'étais assez motivé pour ce match."

Outre Gélinas, Daniel Shank, Kenneth McDermid et Joe Suk ont marqué pour les gagnants. La réplique est venue de Rob Murphy et Martin Fecteau.

Et Medicine Hat, ce soir?

"Nous devons jouer 60 minutes de bon hockey, a analysé Vigneault. Dans notre premier match contre eux (une défaite de 7-1), nous avons rivalisé avec eux pendant deux périodes."



TOUS LES MOYENS — Daniel Shank, des Olympiques de Hull, a pris les grands moyens pour stopper la course d'un adversaire, hier soir.

(Photo Jeannot Lévesque)

«La meilleure équipe a gagné»

— Jean Bégin

CHICOUTIMI (SE) - Jean Bégin a rendu hommage à ses joueurs et aux Olympiques de Hull, hier soir.

Il a apprécié l'effort fourni par son club et le talent des Olympiques.

"La meilleure équipe a gagné, a lancé le pilote des Voltigeurs de Drummondville. Il faut être réaliste et oublier l'émotivité. Il faut regarder chaque équipe. Nous avions promis de jouer encore au hockey le 1er mai. Nous avons joué notre dernier

match le 11 mai. Nous avons tenu promesse.

"Personne ne peut dire aujourd'hui que mes gars ne sont pas venus pour jouer. Je suis fier d'eux. Ils ont donné tout ce qu'ils avaient. Oubliez le nombre de lancers! Nous avons accordé 20 lancers en première période mais aucun ne venait de l'enclave. Au contraire, nous avons raté de bonnes chances.

"Nous avons perdu une série de sept matches contre Hull et ce résultat a dérangé

le club. Nous avons affronté deux gros clubs (Windsor et Medicine Hat) en arrivant ici. Ils avaient plus d'expérience que nous. Ils avaient un peu plus de tout... Nous allons maintenant nous ranger derrière les Olympiques."

Le défenseur Eric Tremblay, qui a vu beaucoup d'action au cours de ce dernier match, a résumé le pointage final par le brio de Jason Glickman, le gardien des Olympiques.

"Il connaît deux mauvais

matches en débutant le tournoi. Il arrive contre nous et tire une grosse partie! Nous sommes déçus du résultat de ce match contre Hull. Nous ne connaissions pas Windsor et Medicine Hat. Par contre, nous étions familiers avec les Olympiques. On pensait bien pouvoir les battre. Au moins, nous avons beaucoup plus travaillé que dans nos deux premières parties", a dit Tremblay, à la conclusion de cette rencontre suivie par 2878 personnes.

Les rumeurs s'accumulent

Gélinas intéresse le Canadien

CHICOUTIMI (PC) — Des rumeurs de plus en plus persistantes et même confirmées en coulisses veulent que les Canucks de Vancouver et le Canadien de Montréal concluent une transaction impliquant le choix des Canucks (2e au total) au prochain repêchage de la LNH.

Le Canadien profiterait alors de l'occasion pour choisir l'ailier gauche Martin Gélinas des Olympiques de Hull, le meilleur patineur

participant actuellement au tournoi de la Coupe Memorial. Gélinas a d'ailleurs été nommé recrue de l'année au Canada, hier, lors du Banquet de la Coupe Memorial à Chicoutimi.

Selon les informations recueillies, les Canucks seraient disposés à céder leur premier choix à la condition que l'ailier droit Trevor Linden, des Tigers de Medicine Hat, ne soit plus disponible lorsque leur tour viendra. Les Canucks sont très inté-

ressés à Linden.

Le problème dans ce cas, c'est que les North Stars du Minnesota, qui détiennent le premier choix du prochain repêchage, ont aussi une haute opinion de Linden. On dit qu'ils hésitent encore entre lui et le joueur de centre Mike Modano. Si Minnesota choisit Modano, les Canucks ne bougeront pas.

Cependant, si les North Stars sélectionnent Linden, l'histoire pourrait être fort diffé-

rente.

On pense que le Canadien pourrait céder deux à trois joueurs pour s'approprier le choix des Canucks.

On peut donc s'attendre à beaucoup d'action au cours des prochaines semaines.

Déjà, les Nordiques de Québec sont assurés de sélectionner aux troisième et cinquième rangs. Les Nordiques sont aussi intéressés à Gélinas. La "loto-Gélinas" est donc lancée...

La LHJMQ savoure une revanche

CHICOUTIMI (SE) - Si la Ligue de hockey junior majeur du Québec a obtenu peu de succès sur la patinoire, depuis le début du tournoi de la coupe Memorial, elle a savouré une petite revanche dans une salle d'hôtel de Chicoutimi, hier.

Les représentants de la LHJMQ ont enlevé quatre des sept titres décernés à l'occasion du banquet annuel de la coupe Memorial, mercredi.

Comme ils l'ont fait pendant toute la saison, les Olympiques de Hull ont volé la vedette. Martin Gélinas a été choisi recrue par excellence de la Ligue canadienne de hockey. La palme de meilleur entraîneur a été décernée à Alain Vigneault. Pour sa part, Marc Saumier a conservé la meilleure fiche "plus et moins" de tout le hockey junior au pays.

Au tableau de chasse des Olympiques, la LHJMQ a ajouté le titre de gardien par excellence. Celui-ci a été attribué à Stéphane Beauregard, des Castors de Saint-Jean.

"Il est difficile d'expliquer par des mots ce que je ressens actuellement, a signalé Beauregard, après sa nomination. Je suis très fier de ma saison. Je viens de placer la cerise sur le sundae.

"Je pense avoir connu une grosse saison et c'est agréable de voir que mon travail est reconnu sur le plan national. Ça ne peut que m'aider pour le repêchage de juin."

Beauregard était également le candidat de la LHJMQ au titre de meilleur joueur étudiant. L'étoile a finalement été placée au bulletin de Darrin Shannon, des Spitfires de Windsor.

Expliquant la qualité de son travail scolaire, le cerbère de Saint-Jean a rappelé que peu de hockeyeurs atteignent un jour les rangs professionnels.

"Je suis assez lucide pour savoir que pour arriver à faire carrière dans le hockey, ça prend à la fois du talent et de la chance, a repris Beauregard. Il est important de mettre toutes les chances de son côté."

Entraîneur par excellence du hockey junior canadien, Alain Vigneault a cherché à partager son nouveau titre avec toute l'organisation des Olympiques.

"Je suis choyé à Hull parce que je suis entouré de tout un personnel de hockey, a men-

tionné Vigneault. Ce n'est pas un honneur individuel. C'est plutôt un titre d'équipe.

"Je suis très heureux et très fier de cette nomination mais je l'échangerais immédiatement pour gagner la coupe Memorial."

Protégé de Vigneault, Martin Gélinas a plané au-dessus de tous les autres hockeyeurs de première année dans la LHJMQ. Il a conclu le calendrier avec une fiche de 63 buts et 68 passes.

En mai 1987, il avait été le second choix de la séance de repêchage midget, derrière Martin Saint-Amour. Sa progression a cependant été beaucoup plus rapide.

"Je ne m'attendais pas à évoluer aussi rapidement, a signalé l'attaquant des Olympiques. Par contre, au fil de la saison, mes chances d'être repêché par la Ligue nationale ont augmenté.

"Il est bien certain que j'aurais aimé être choisi premier, en mai dernier. J'ai été choisi au deuxième rang et j'en suis quand même heureux. J'ai toujours joué un peu dans l'ombre. Je ne considère pas ce titre de recrue de l'année comme une petite revanche."

En juin dernier, Martin Gélinas sera l'un des premiers hockeyeurs appelés lors du repêchage de la Ligue natio-

nale. Il est l'un des deux principaux espoirs de la LHJMQ. L'autre est Daniel Doré, des Voltigeurs de Drummondville.

"Ce sera aux dépisteurs de

décider, a conclu Gélinas. Si Daniel (Doré) est sélectionné avant moi, c'est parce qu'il aura travaillé. Je ne serai pas plus déçu si je suis le deuxième Québécois choisi."

"Même si les joueurs seront plus gros, je pense que je serai en mesure de me débrouiller dans la Ligue nationale. Je devrai me servir de mon coup de patin."



JOUEUR PAR EXCELLENCE — Jacques Alard, président de Molson Québec, et Cliff

Gabel, de Cooper Canada, ont remis le trophée emblématique à Joe Sakic. (Photo Rocket Lavoie)

Joueur par excellence

Sakic n'a surpris personne

CHICOUTIMI (SE) - L'absence des Nordiques de Québec dans le portrait des présentes séries éliminatoires de la Ligue nationale de hockey a incité les partisans de l'équipe à trouver d'autres points d'intérêt au cours des dernières semaines. Plusieurs se sont tournés vers les principaux espoirs de l'équipe, histoire de rêver à des jours meilleurs.

Depuis le dernier match des Nordiques, un jeune hockeyeur a eu droit à une attention peu ordinaire. Premier choix de l'équipe en 1987, Joe Sakic a fait les manchettes régulièrement.

Membre des Broncos de Swift Current, Sakic ne montre aucune véritable inquiétude face aux attentes des Québécois. Au contraire, il apprécie déjà la pression

qui repose sur ses épaules. "J'aime la pression, a raconté Joe Sakic, hier. La pression, c'est ce qui me fait fonctionner encore mieux.

"Je préfère voir les amateurs attendre beaucoup de moi. Je n'aimerais pas qu'ils me considèrent comme un joueur comme les autres. J'espère être en mesure de présenter un bon spectacle aux amateurs."

Hier, Joe Sakic a mis la main sur le principal titre du hockey junior canadien. Il a été nommé joueur par excellence de la Ligue canadienne de hockey.

Il a été préféré à Marc Saumier, des Olympiques de Hull, et Andrew Cassels, des '67 d'Ottawa. Prévue par tout le monde, sa nomination a été confirmée durant le banquet annuel de la coupe Memorial.

Sakic, qui est à Chicoutimi depuis les premières heures du tournoi, a pleinement savouré son moment de gloire, hier.

"C'est extraordinaire, a-t-il dit encore. Tu ne peux pas battre le feeling que je ressens. J'aurais aimé participer au tournoi de la coupe Memorial mais être choisi joueur par excellence est tout de même un grand feeling.

"J'ai vraiment du bon temps, à Chicoutimi. J'ai profité de l'occasion pour essayer d'apprendre quelques mots de français. Les gens de Chicoutimi sont très hospitaliers."

Officiellement, Joe Sakic n'a toujours pas de contrat des Nordiques en poche. Les négociations se déroulent depuis déjà un bon moment. Dans les coulisses, on chu-

chote qu'elles ont trouvé leur conclusion.

"J'espère que les négociations déboucheront dans les prochains jours", a simplement déclaré Sakic, en cachant difficilement un petit sourire.

"J'espère aussi être en mesure de connaître un bon camp d'entraînement, l'an prochain, et de pouvoir débiter la saison sur un bon pied."

Deux autres élus

Deux autres trophées ont été remis au cours du long banquet présenté hier. Darrin Shannon, des Spitfires de Windsor, a reçu celui réservé au meilleur étudiant.

Greg Hawgood, des Blazers de Kamloops, a été reconnu comme le meilleur défenseur du hockey junior canadien.

Index-sport

- Heaton manque de souffle — Page 38
- Keenan est congédié — Page 41
- Les Oilers en finale — Page 40

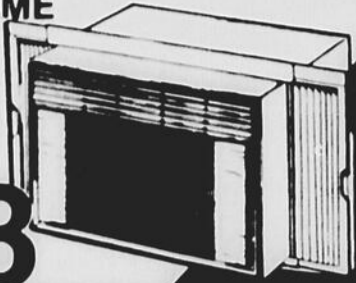
PAVILLON
DE L'AGRICULTURE
SALON MISE AU JEU
5 à 7 Bob et Danièle

MOLSON
Une commandite
de votre ami
Jean Hugues
Tremblay

**AIR CLIMATISE
ELECTROHOME**

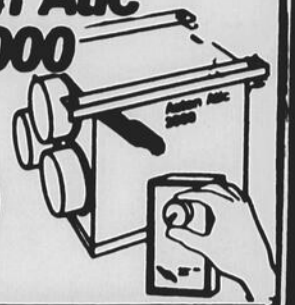
NO: A601
6,000 B.T.U.

\$488



MAI
LE MOIS DE
L'EMBELLEMENT

**Aston Atic
2000**



\$229
chacun

La vente d'extérieur Crown Diamond
Bon temps pour en profiter!

Aussi en vente

Apprêt au latex ou à l'alkyde
pour le bois extérieur
Blanc (02 360) / Gris (02 390)

24⁸⁸

ou moins les 4 litres

Cette offre se termine
le 19 août 1988.

Enduit
plancher
d'intérieur
et d'extérieur
Gris tuile (02 230)

22⁴⁸

ou moins les 4 litres

Peinture mate
au latex
acrylique

Blanc hiver (02 009)

24⁴⁸

ou moins les 4 litres

Peinture lustrée
à l'alkyde

Blanc mouette (02 309)

25⁴⁸

ou moins les 4 litres

Peinture
au latex
acrylique

Blanc (02 409)

26⁸⁸

ou moins les 4 litres

Sierra de Hunter Douglas. La beauté que vous désirez... sans les problèmes que vous détestez.



AU CHOIX:

Horizontal double 4
ou horizontal 8"
et vertical,
choix de couleurs

\$133

Sierra
Hunter Douglas

la boîte couvrant
88 pieds carrés

NOUVEAU



Couleurs disponibles:
Blanc, gris, bleu,
ivoire et beige

\$888

le m.p.

Une innovation dans le parement.

Prix payé et emporté par le client

Valide jusqu'au 25 mai 1988



(Un enduit instantané... Qui dure et endure)
Instant patch
de Tremco

\$9⁸⁸
les
4
litres



Tremco scellant
acrylique mono blanc

\$3⁴⁸
le
tube



**Potvin
Bouchard inc.**

3900, rue St-Jean
JONQUIERE
547-4751

790, Alma
CHICOUTIMI
549-4600

50, des Pins
ALMA
688-3027

ENSEMBLE A PEINTURER

cabaret, rouleau
et manchon

5⁸⁸

RUBBERSET